Es del Teatro del Principe. 34.
1825

Leg.º 1.º n.º 34

1ª Tiple Rondeña ~~Cantada~~

~~1ª Tiple Cantada~~
Sra Navarro

Mus 128-5

Tonada

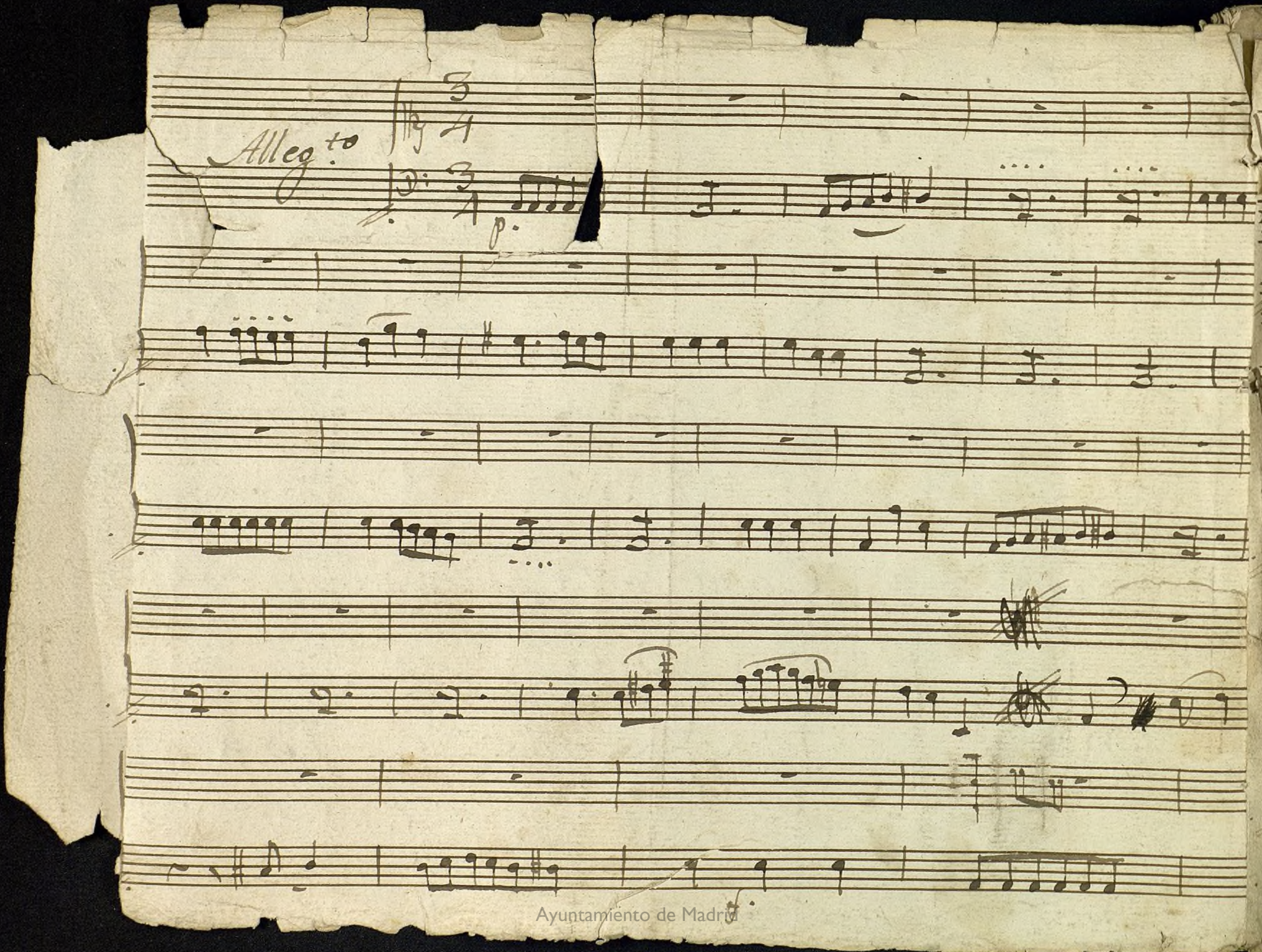
á 3.

El Oso, ó sea
La Cuenta sin la huespeda

Del

1823 Sor Laserna 34

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

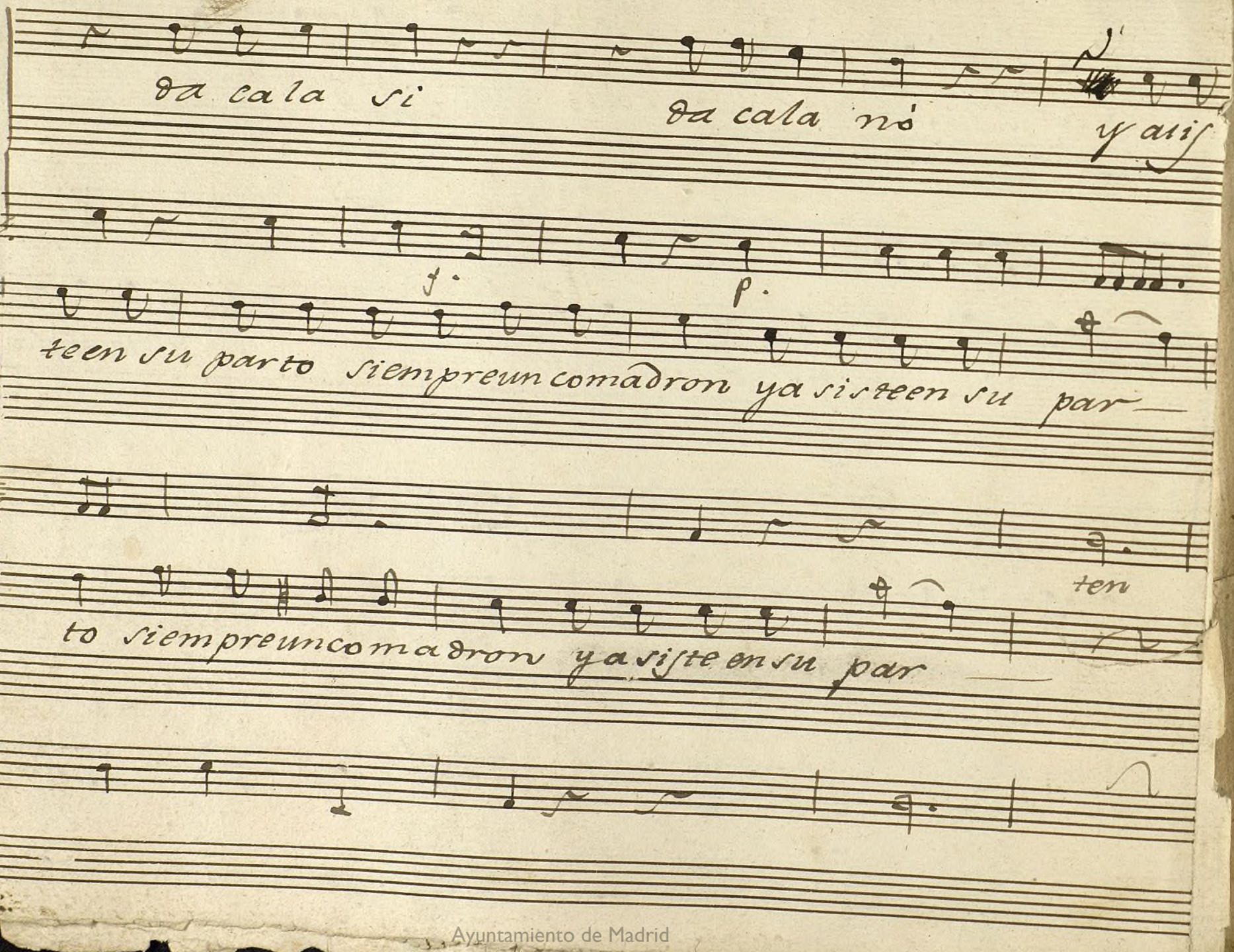
Sale Carl.ta de Paya.

La Burra deel Alcal de tiene cien

años tiene cien años Y de biefa ya

pare los hijos calbos los hijos calvos

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

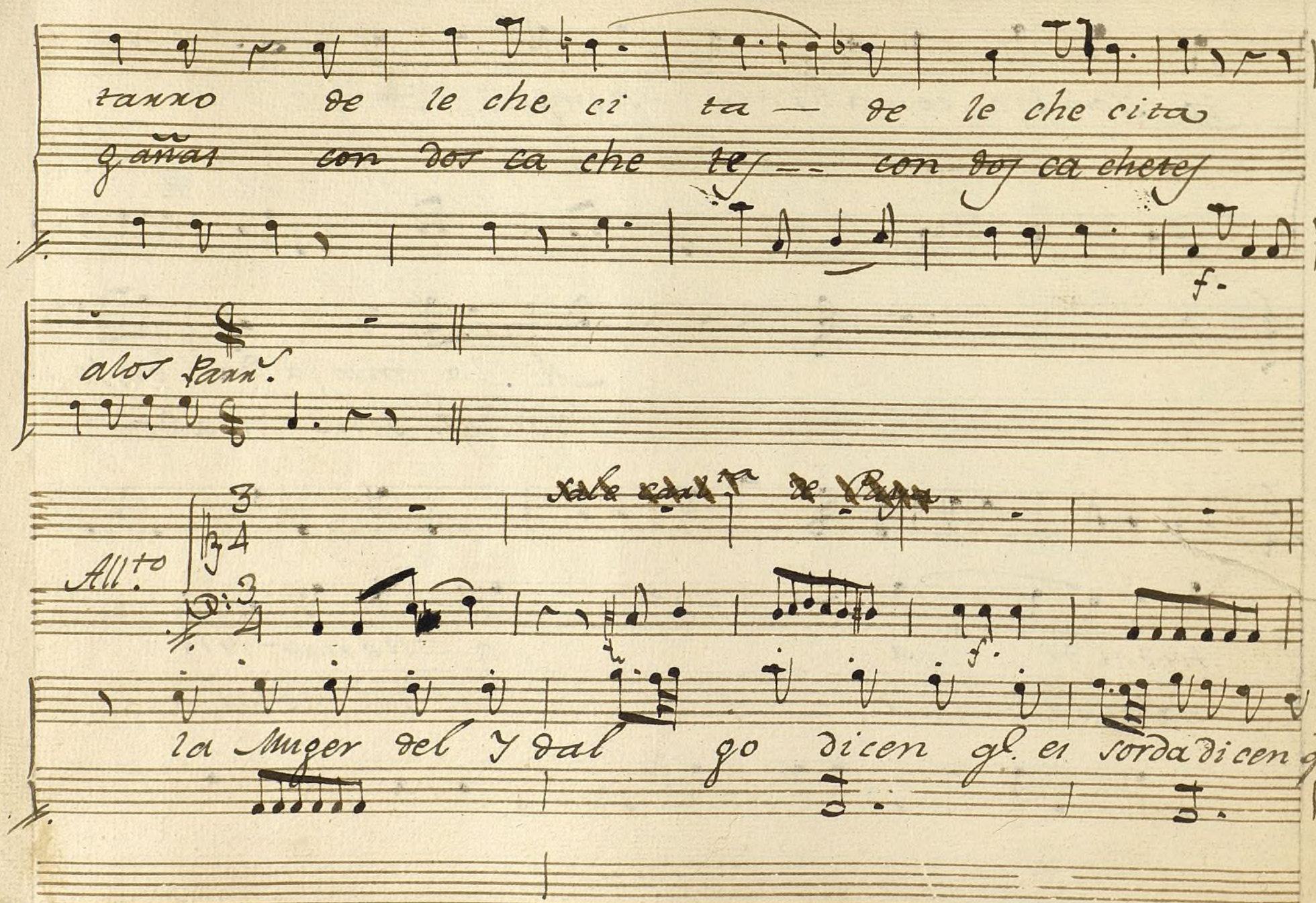
to siempre comadron siempre

A la ma/a da ba/o an
Por q/. sino .madrugo mi

ter del di — a
madresu — le

a — llenar este
qui tar me las le

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

sor da por gl. tiene una ho re — /a ala vir

lon ga a la vir lon ga da ca la

si da ca la nó gl. al gunas las

tienen asi to das dos gl. al gunas las tie —

ten

non asi to das dos gl. al gunas las tie —

Ayuntamiento de Madrid

nen ai to dai dov ai

All.o

violon

lor dor dis per tandove

ay Jesu gl. dormido

ay Jesu gl. perado

Ayuntamiento de Madrid

el toi a — — — a — — —

el toy a — — — a — —

(selevantan)

Led.a

ya ba ama ne ciendo y yo me hedormido

es mui grande el ōso cam.r como un Buei Pequeño

cam.r

ya sea cer cael dia y yoes toi ten

Led.a no lo se ra tanto cam.r ca lla masa

Ayuntamiento de Madrid

Led.a

dido el oso volo

vos 2

el oso volo

deso mayor es que yo

mayor es que yo

Led.a

oyer Miguel?

cam.s

que? tas dormido? no y tu cola?

Led.ma

La mas

oyer Miguel?

que? tienes Miedo? yono y tu cola?

Led.a

yo tampoco: ó eres guapo cazador

cam.s

yo estoi calado

cam.s

yo estoi

Led.a

Pa

yo tampoco ó eres guapo cazador yo estoi

Ayuntamiento de Madrid

Cam.r Ced.a

sado lleno de fuio to do tem blando

lleno

los 2

por gl. el xuozio me xxe mojo por gl. el xuo cio me

por gl. por gl. el xuo cio me

xxe mojo por gl. el xuo cio me xxe mojo

xxe mojo por gl. el xuo

Tutti

Ayuntamiento de Madrid

Cam.ª) mira Colas (Led.ª) que Miguel
Cam.ª) eres tubuentirador (Led.ª) no lo deber
Cam.ª) yo tambien (Led.ª) seno conoce alos dos

Cam.ª

ya si — amigo vamos ~~vamos~~
su ve tu por a quel

All.º

p.º

Led.ª

vamos a ca zar el oro ya
lado que yo por el te me boi
pues su
y por

p.º

vamos la ma leza ql. quiza el ta por a lla vamo
que no nos per damos nos lla maremos los dos vamo

(van subiendo)

quedo vamos quedo q. si no seer ca para vamos

quedo vamos quedo y. su vamos sin temor vamos

quedo vamos quedo q. si no seer ca para

quedo vamos quedo y su vamos sin temor

creyendo

q. si

y su

f.

q. si

y su

Ayuntamiento de Madrid

Allegro

Alto

Sale ella

Sy (Mex) ya e

sien

co

f. p. f.

lle nàdomi taxxo de le checi — ta

lapoSa da seHallan oi pata ge — roj

mo sali en a yunas ei toi can va — Sda

f.

Ayuntamiento de Madrid

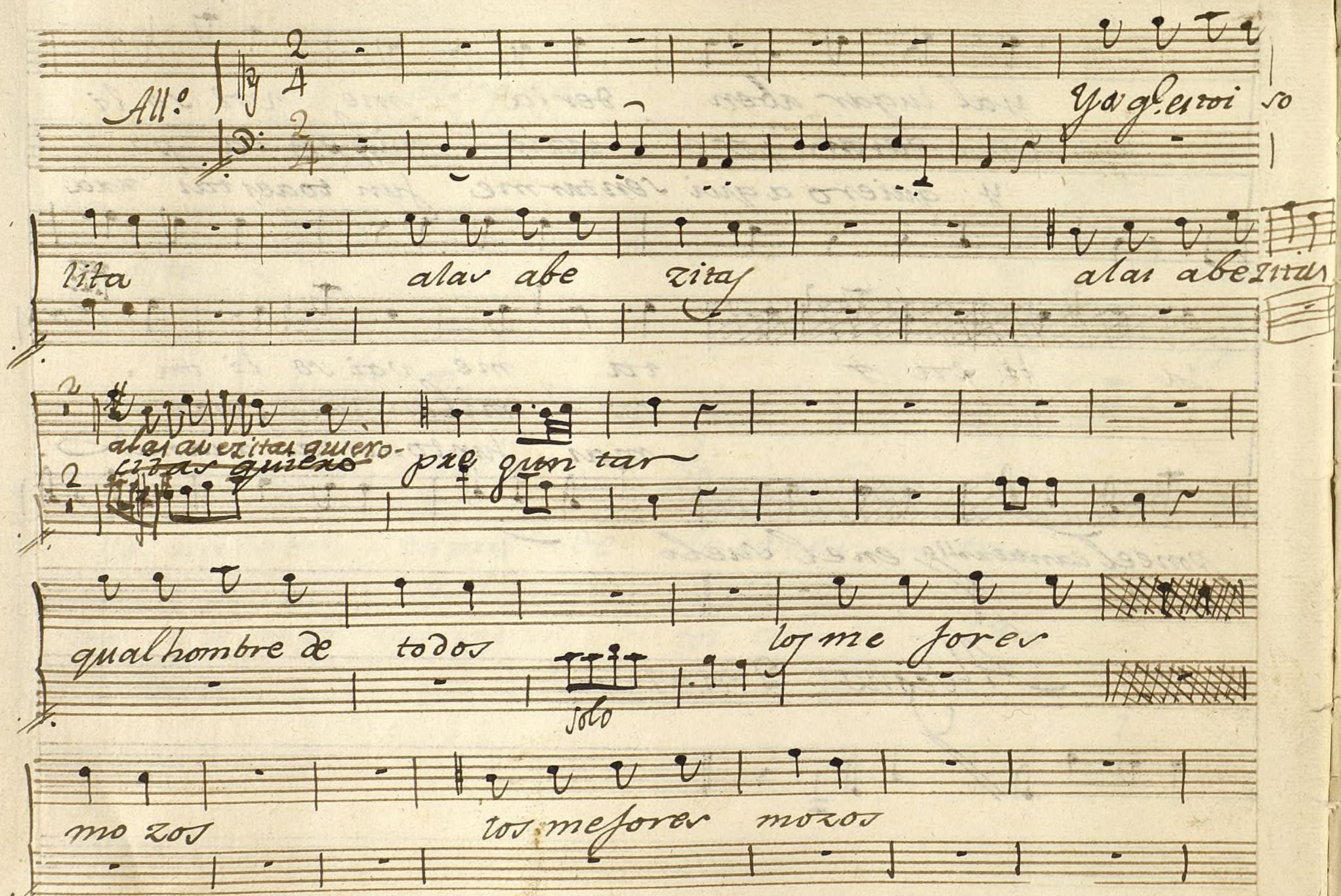
yal lugar aben derla me voi so li
me ~~daran~~ por el ~~taxo~~ milenta pe
y quiero aqui sentarme jun toaes tar xxa

ta me voi so li ta.
sos milenta pesos.
mas juntoaes tar xxama.

ponee el cantarillo en el suelo

Al Segno 2 mas

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

los mejo res mozos mi no via sera

Solo

En el Monte den.tro Cam.o fm.o y di mi nu yendo asta el p.mo tutti

Co las

Carl.ta ziendose

Ced.a lo mismo

Colas he he

Miguel

carl.ta lo mismo para un poco los 2 lo mismo

Miguel.2

O-la-jau

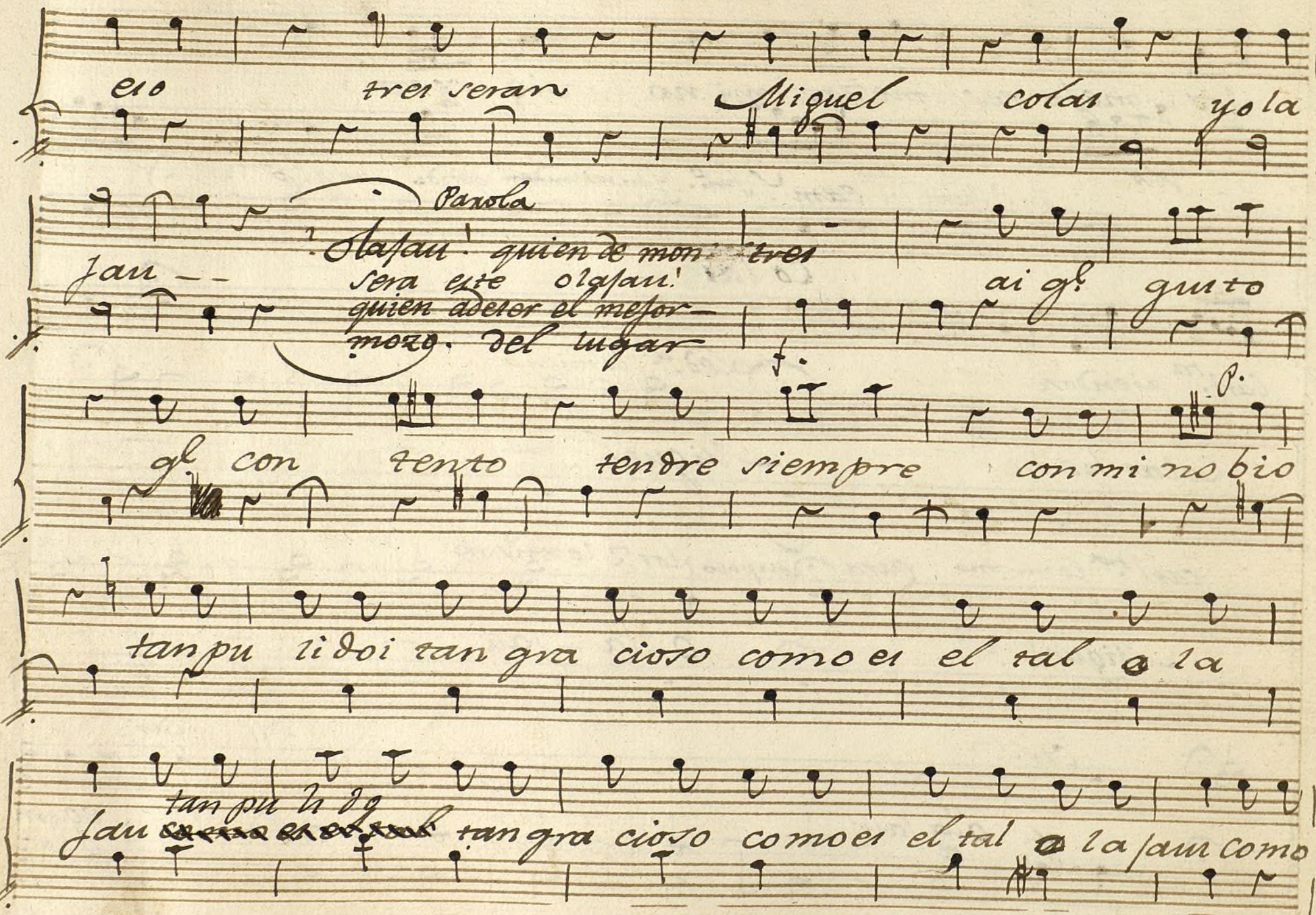
Carl.ta

car.a

y O la jau

segun

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

el tal alla jan como es el tal a la jan

Manuela es camᵉ. por lo alto del Borg. como q. cosa a de caer

camᵉ.

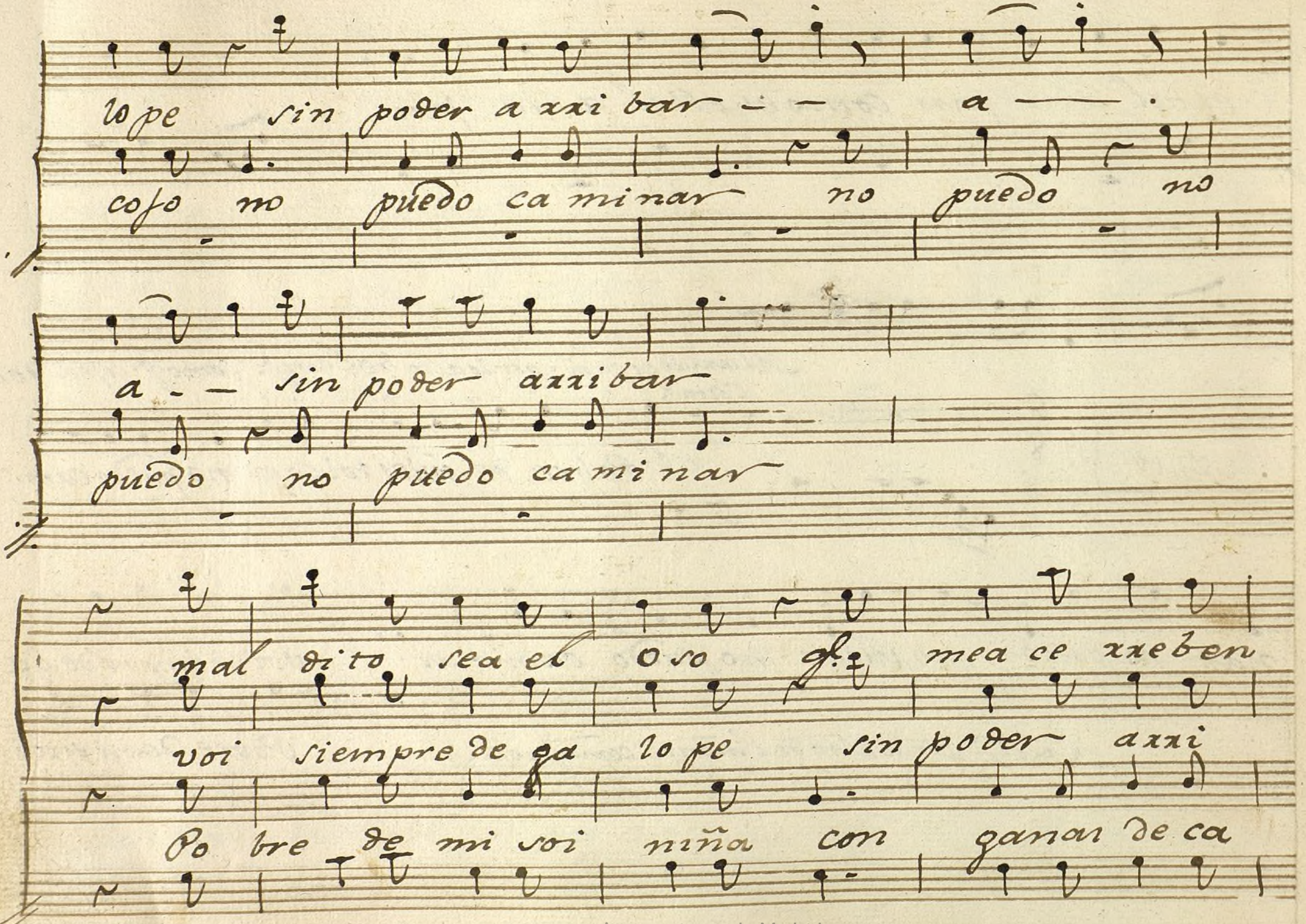
All.to

O. Pobre de mi es toi coxo no puedo camī

nar no puedo no puedo no puedo caminar voi siempre de ga

(Ledª por lo alto del monte como q. cosa) Pobre de mi es toi

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

tar — a — a — gl. meace xne bentar Po

bar — a — a — sin poder axxi bar mal

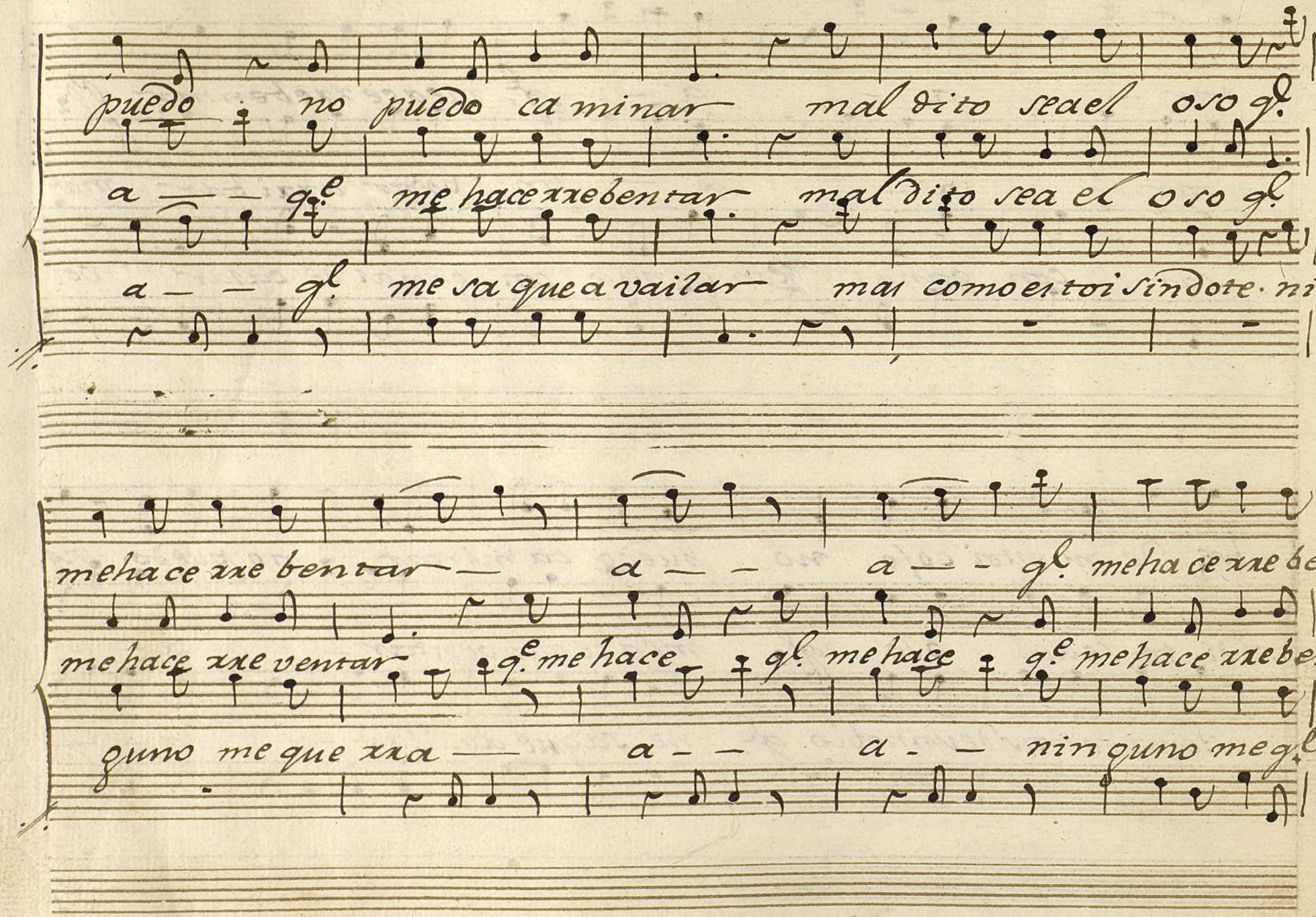
sar con ganar con ganar con ganar de calar voi

bre de mi estoi coso no puedo ca mirtar no puedo no

di to se ael oso gl. mea ce xne ventar — a —

siempre tras de un nobio gl. me saque availar — a —

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

tar — que me hace xxe bentar

tar que me hace xxebentar

xxa — — nin guno me que xxa

All.to cam.v señalando a la carl.ta carl.ta lo ve ded.a acam.v con temor

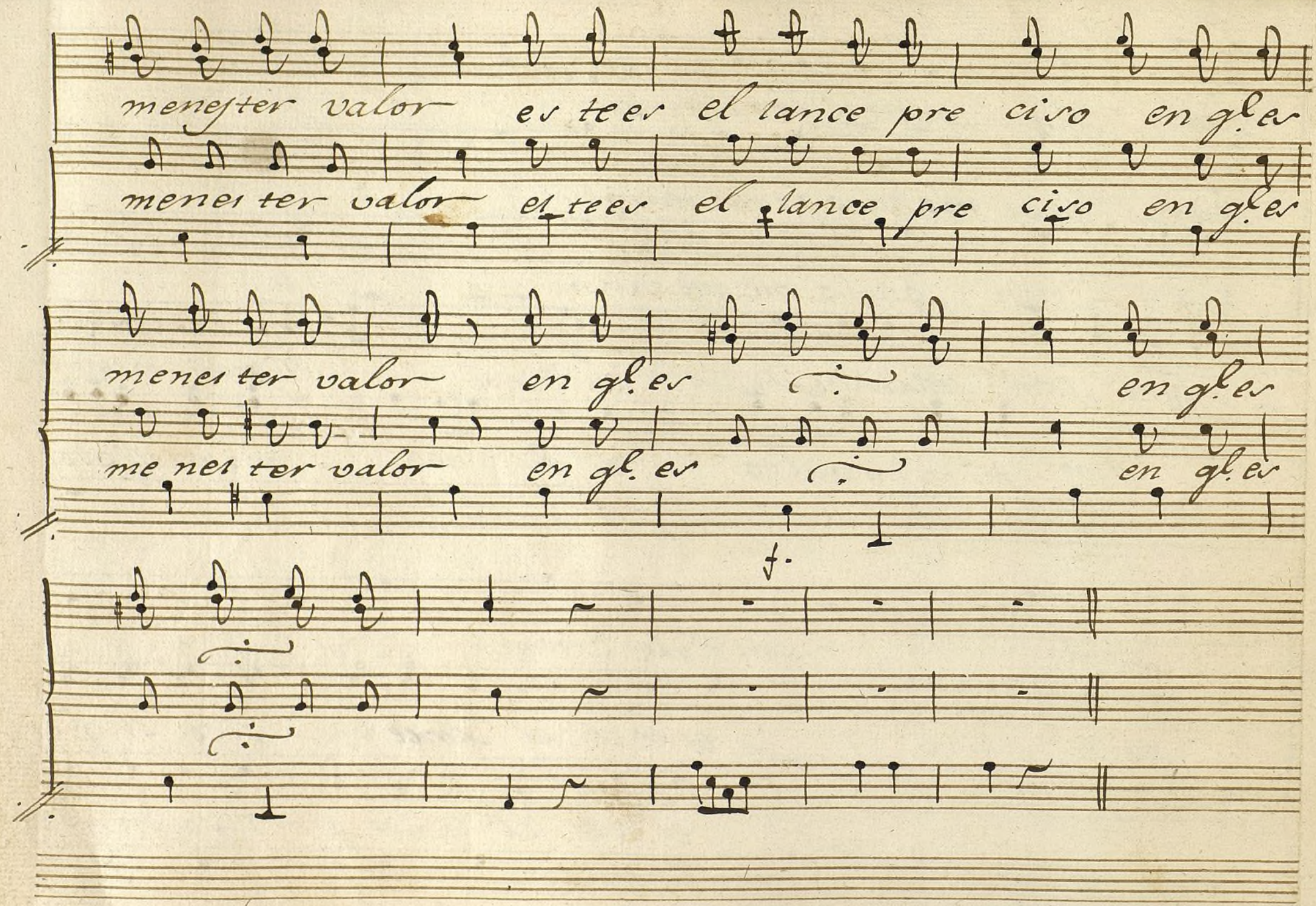
p.mo mi ra un vul.to ai gl. veo mi rael oso

carl.ta y ded.a temblando

yo ti rito cam.v el te el el lance pre ciso engl.es

el te el el lance pre ciso engl.es

Ayuntamiento de Madrid



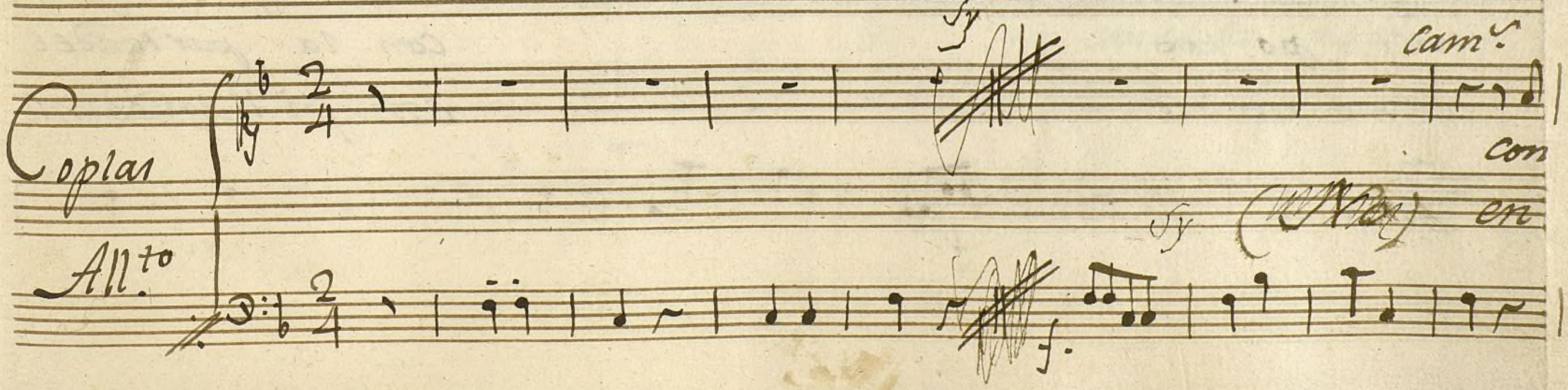
Ayuntamiento de Madrid

Cam.ª) baya delante Colas (Led.ª) ve tu delante Miguel
Cam.ª) yo tengo las corbas Gafas (Led.ª) y to estoi cojo de unpie
Carl.ta) si aquellos dos animales se abran ido? lo vere
ai q.e gusto. son mis novios o nio Colas? a Miguel
Cam.ª) mira apacorra (Led.ª) Pacorra!
Carl.ta vajad aca (Cam.ª oyes (Led.ª) que?
Cam.ª) Parece q.e no estas gafo (Led.ª) y ni tu cojo de unpie)
Carl.ta) saber tu que eres mi Novio? (Led.ª) yo yo
carl.ta) si si y tu tambien pero adonde esta olapau (bus candole)
que no le veo Cam.ª) no se (Carl.ta) aque abeis venido aqui?
Led.ª) acazar un oso (Carl.ta) vien y le pillareis?
Cam.ª defijo (Led.ª) ya esta vendida Supiel
Carl.ta pues yo he venido por leche q.e mejor la vendere
Cam.ª y q.e sacaras della? (carl.ta) Mucho
Led.ª) no lo creo (Carl.ta) lo vereis

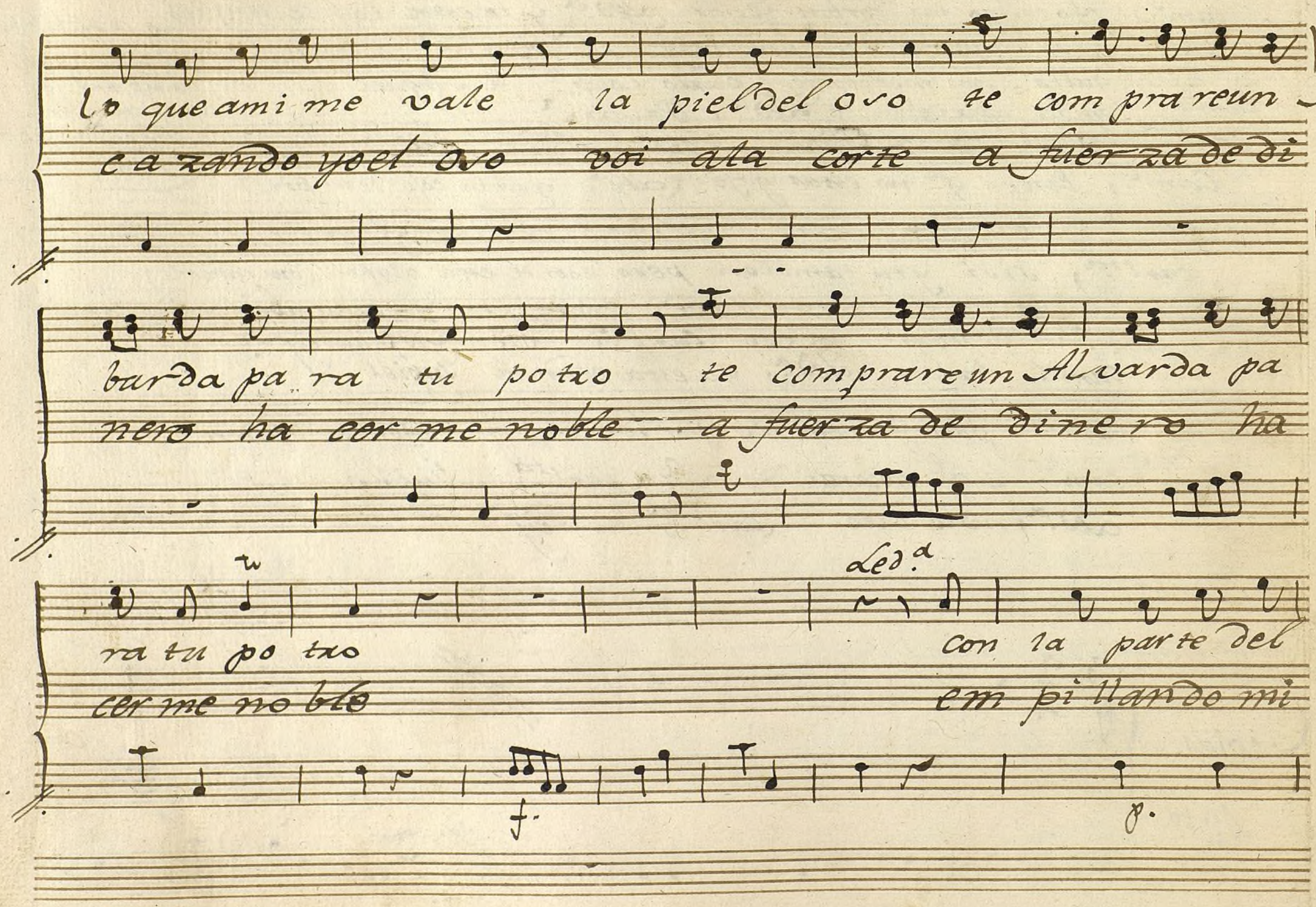
no se atreben abajar y el uno rrespuja al otro y ban bajando poco a poco

Coplas

All.to



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

o ſo que ami me to ca te dare una Man tilla con
parte pongo de manda al pexxo del Barbero por

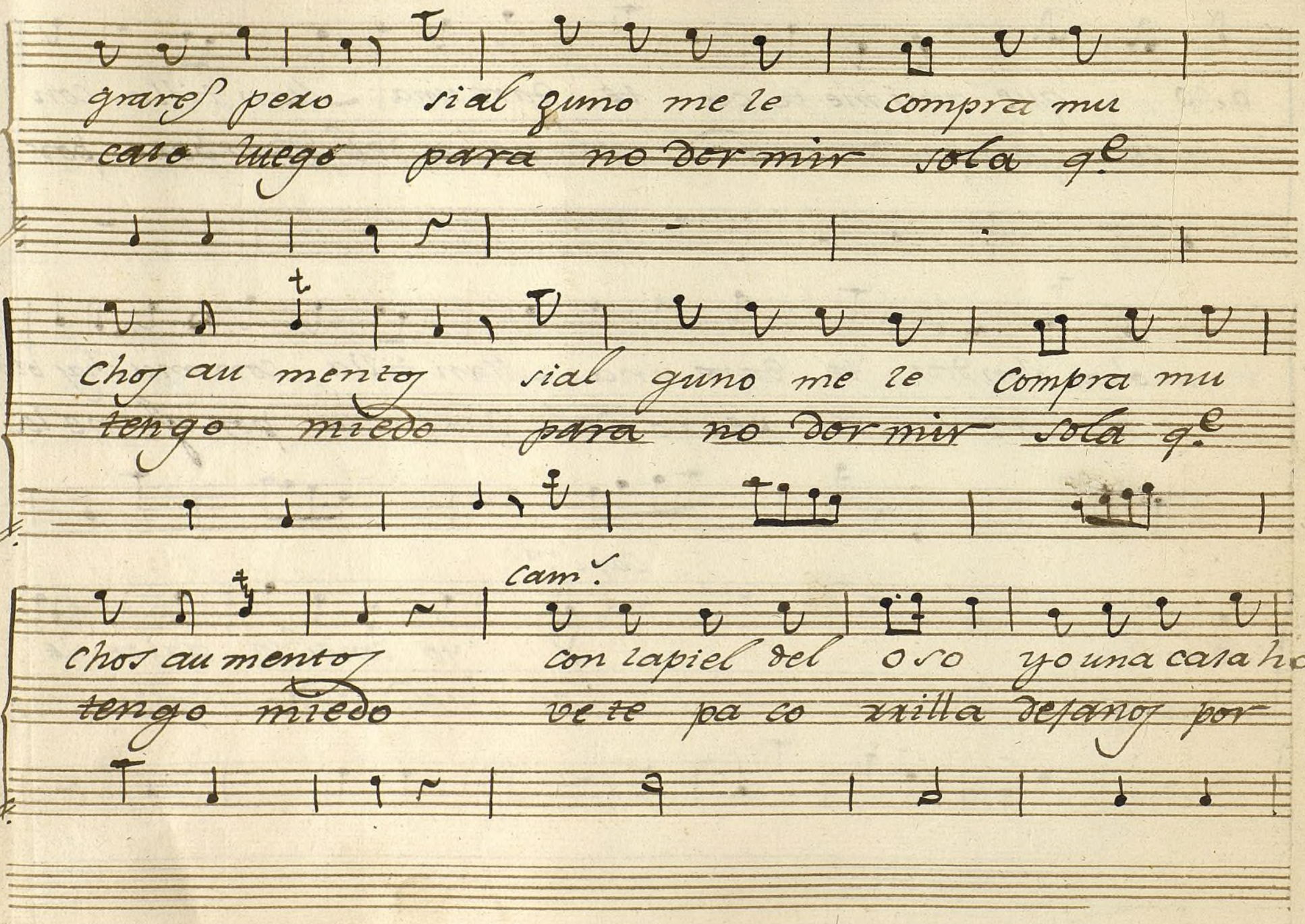
mu chas blon das te dare una Man tilla con mu chas blon
que me la dra al pexxo del Bar bero por q. me la

dar
dra

carl.ta
y yo con el ta xito lo
en vendiendo mi taxxo me

p.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ledª

re — con la piel del oso yo comprare un
Dios — no mestra for tuna quiter alos

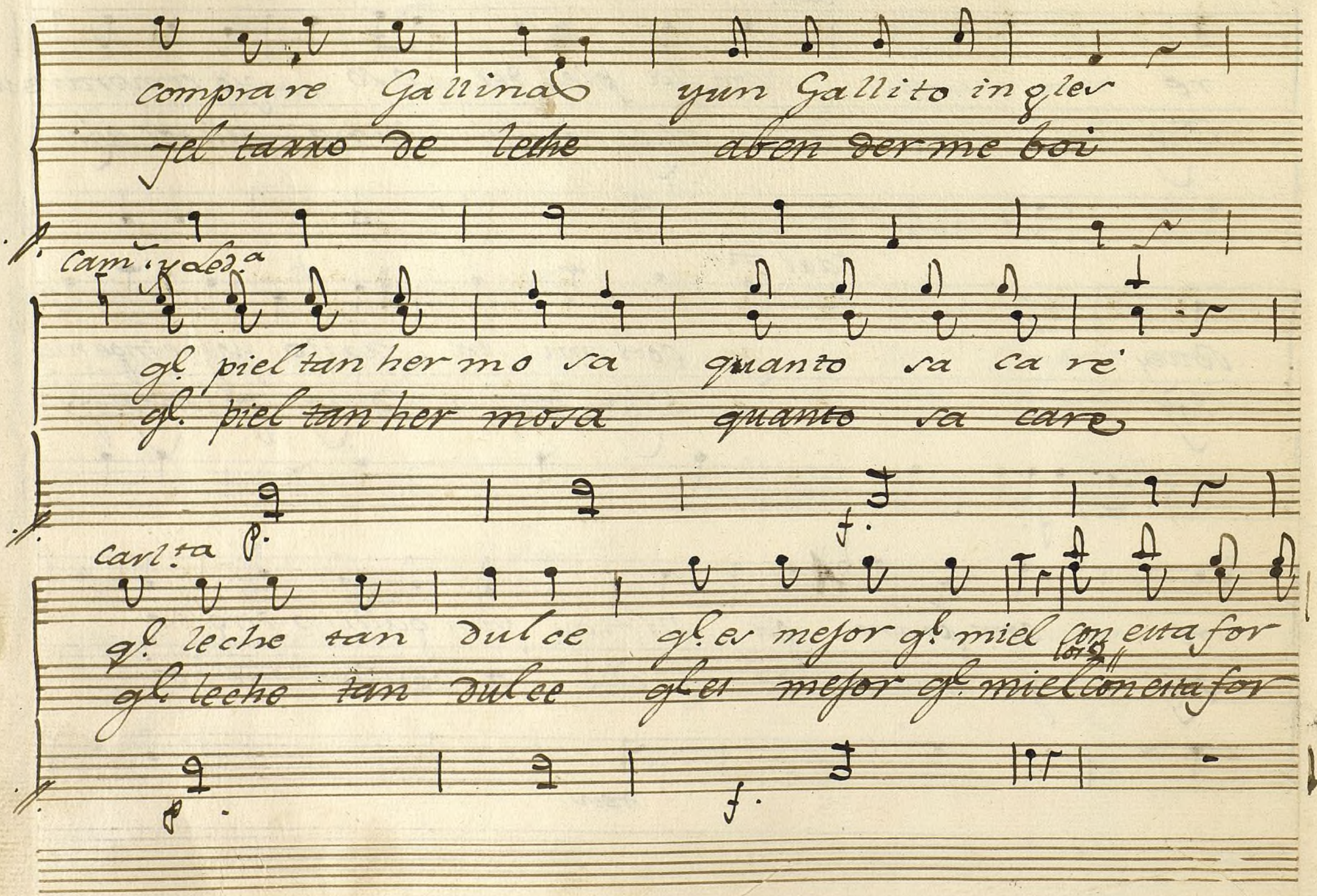
Caxltª

Buey — y con mi ta xxito yomeingenia
Dos — a Dios mas a dexos gs. tontos gs.

re — comprare ga ni nay yun gallito ingles
sois — yel taxxo de leche a vender me boi

ten

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

tuna xxiqca que dare con esta for tu na

tuna con esta

xxiqca que da re xxiqca q.e da re xxiqca q.e dare

xxi

xxiqca q.e dare xxiqca q.e dare

Al Segno

sale cant.ta huyendo como asustada

con el cantarillo de baxo del brazo y

dando un chillido mui grande

Ledª

que te su

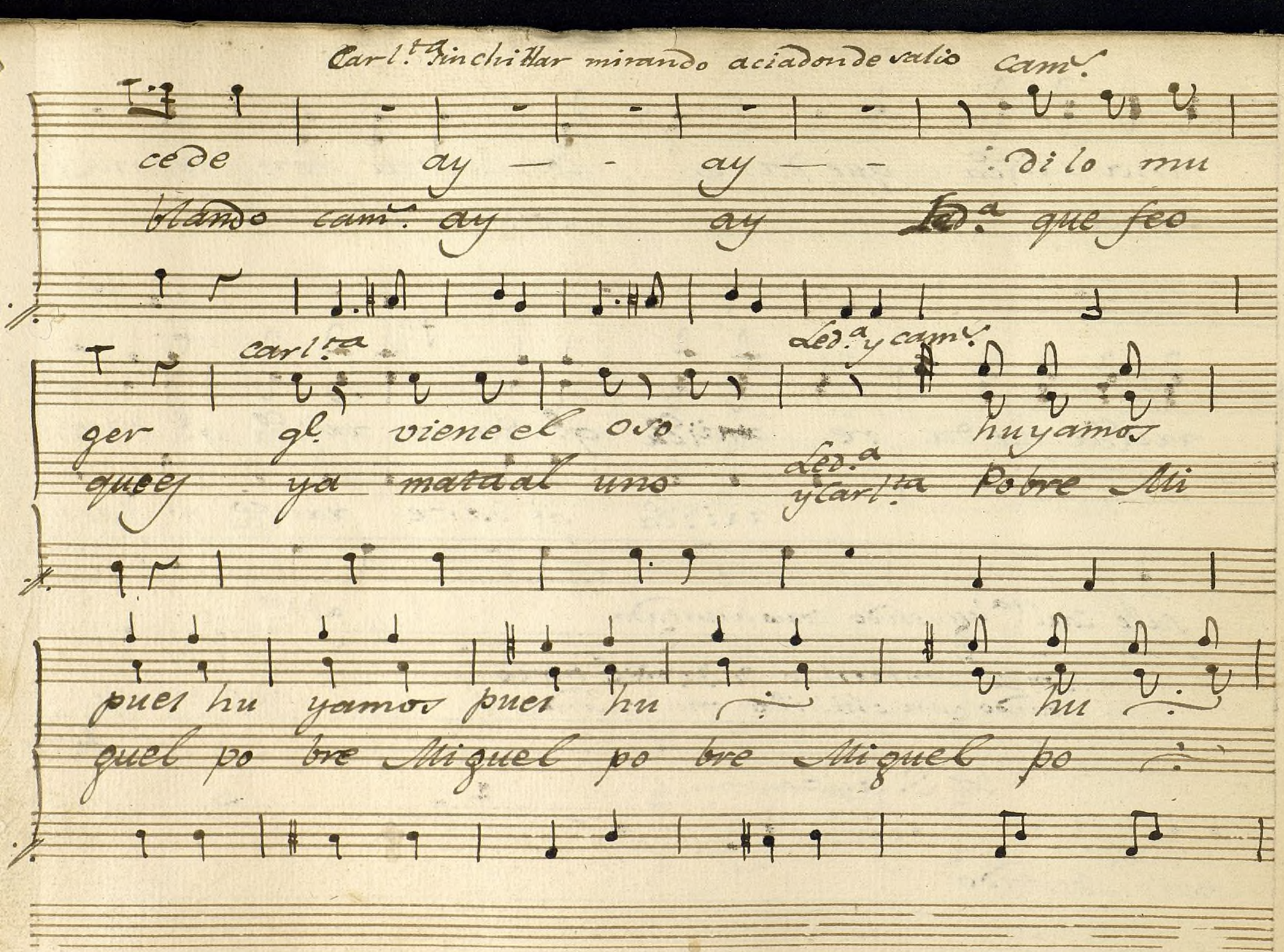
No ≠ yo el toi tem

Vol. 3. ay

mar sentado

Ayuntamiento de Madrid

Carl.ta Sinchillar mirando a ciadon de valio cam.e



Ayuntamiento de Madrid

huyendo Ledª se sube en un Arbol y tirando la Escopeta

camᵛ. se echa enel suelo voca abaxo y suelta la Escopeta

Carlᵗᵃ se pone detras deun Arbol y saca la cabeza
de quando en quando

Carl.ᵗᵃ saca la cabeza

camᵛ. y Ledª

(No) yo ama tarlo

Ledª. aquí ay q.ˡ me caigo

luego dem

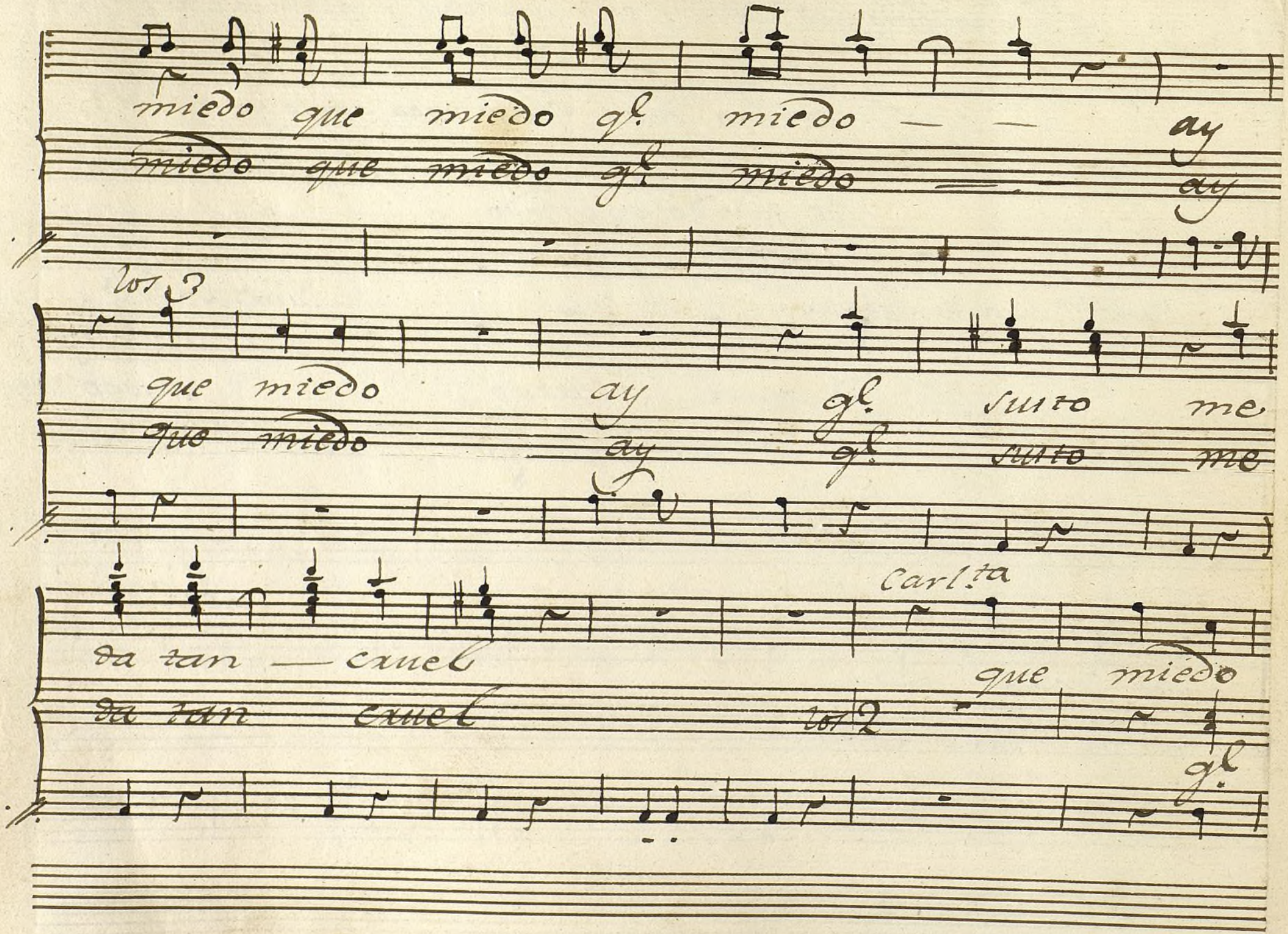
Carlᵗᵃ le va co

Ledª y carlᵗᵃ

pues luego
mer le va a comer

q.ˡ
q.ˡ

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

gl. Sunto gl. Sun to — que miedo me

miedo gl. Sunto gl. Sunto — gl.

p. m^a y como llorando

da tan — cruel tan — cruel gl

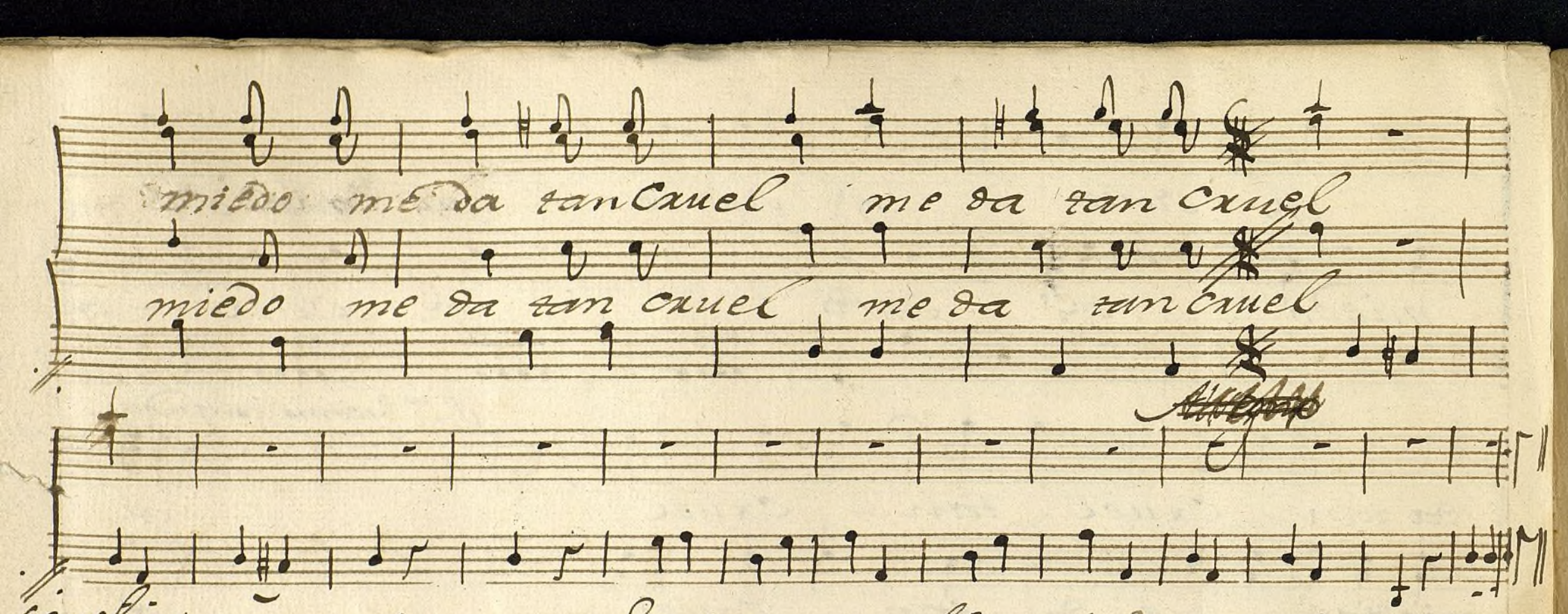
mie da — me da tan — cruel gl.

miedo gl. miedo meda tan cruel gl. miedo que

miedo gl. miedo me da tan cruel gl. mieda gl.

f. p.

Ayuntamiento de Madrid



(cruel tan tan rrillo (cant.ta) Ya parece q.l se haido Miguel? Colas? ya sefue

(cam.s) selevanta mui furioso cam.s adonde esta la escopeta

(ced.a) (secaded) (ced.a) entre Ymfierno tal vez

(cant.ta) q.l valentaron q.l soi

oye un rrecado Miguel

Ayuntamiento de Madrid

(Carlota) xue medando a cam.ª)

All.to

con la piel del oso

yo una casa harè (oye colas) con la piel del oso

yo comprare un Buey que xxi ra. q.e xxi ra. q.l da

tei/ mui bien

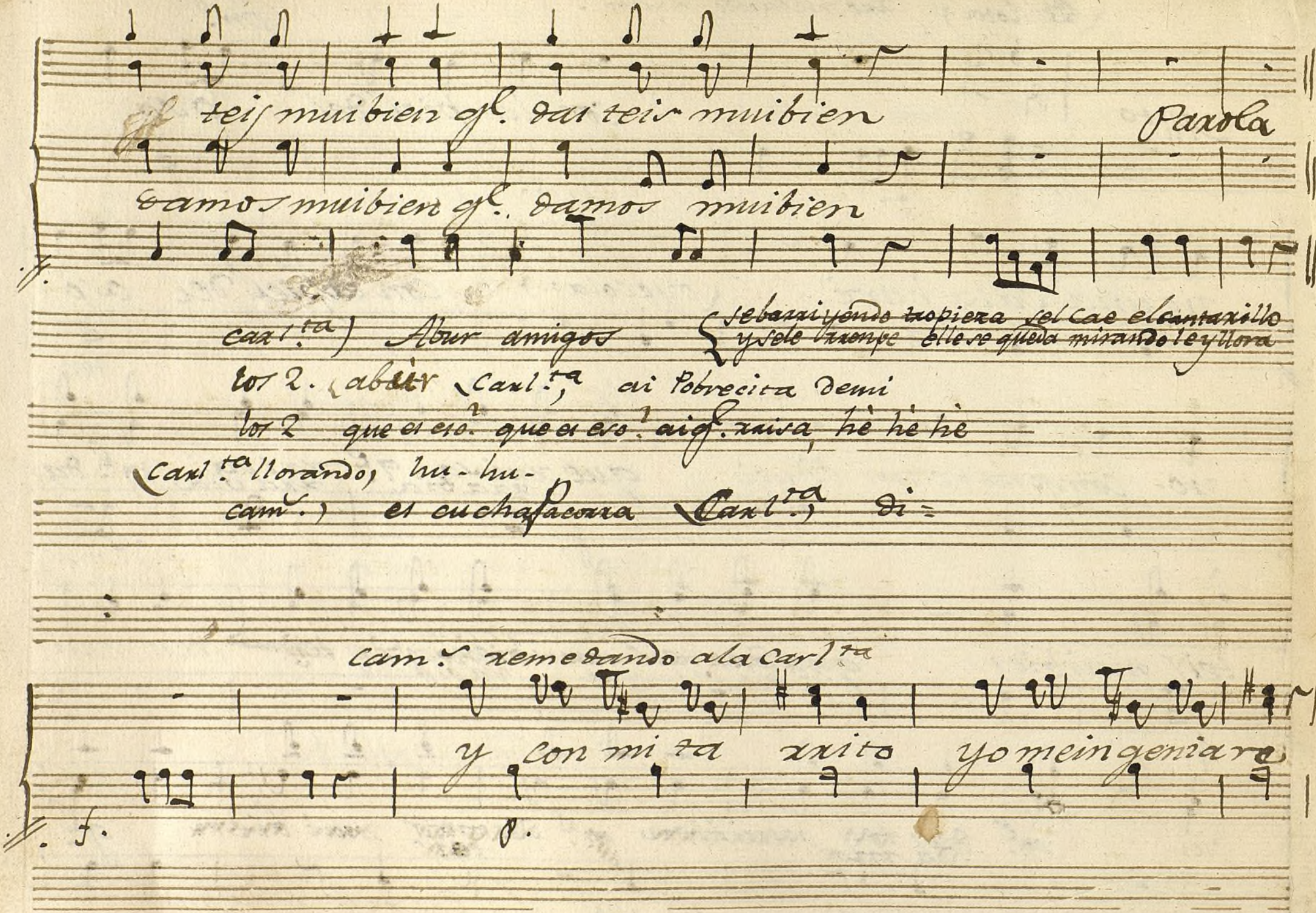
que vi ra que vra q.l da/ tei/ mui

bien q.e va bia que vabia

q.e q.e vi ra q.e vi ra q.e

que va bia que va bia q.l da mos mui bien

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ledª

comprare Gallinad yun Gallitoingles comprare Ga

f.

llinad yun Gallitto ingles qe xrabia gl xrabia

f.

gl damos muibien gl. xrabia gl. xrabia gl. da

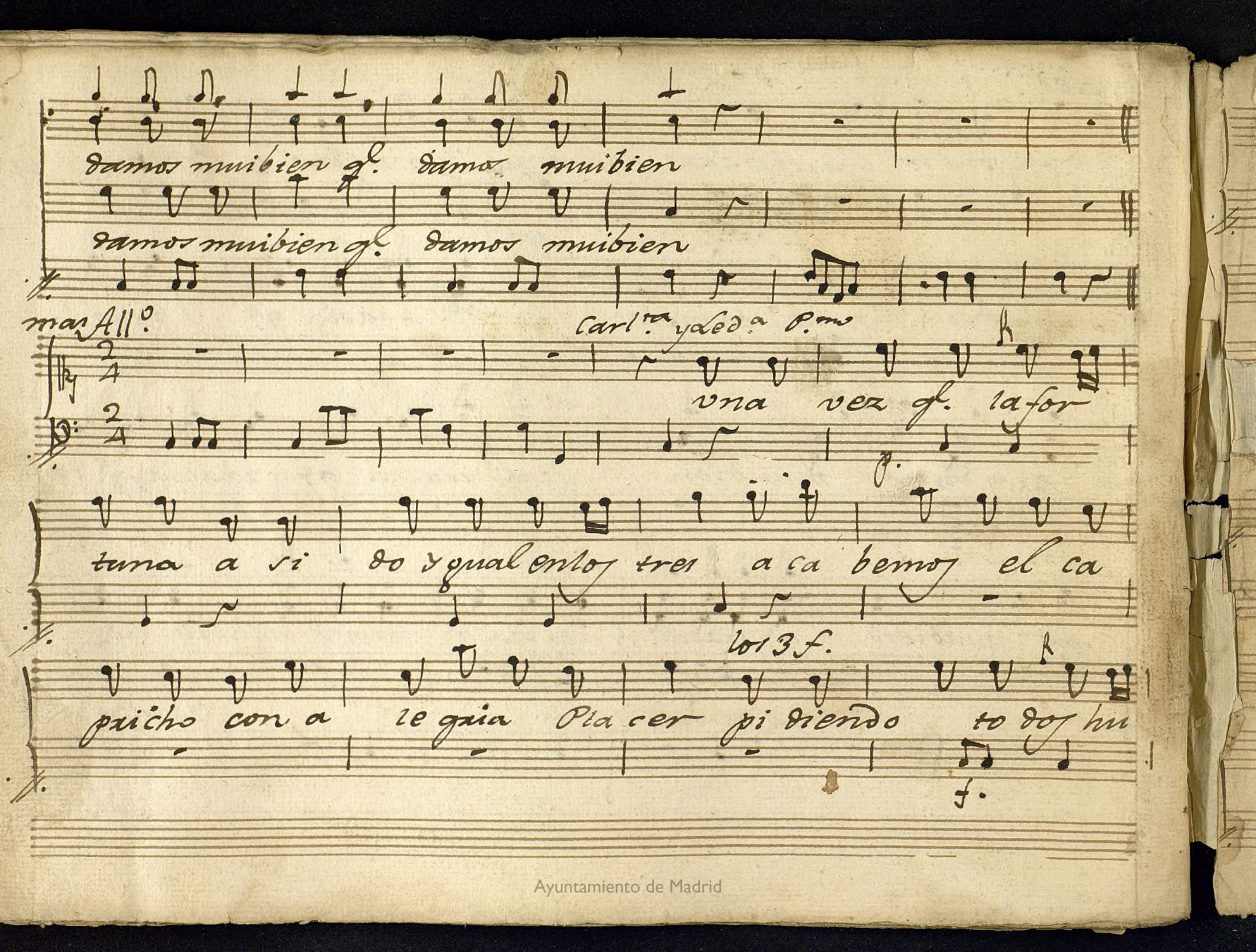
f.

mos muibien gl. xrabia gl. xrabia gl. damos muibien gl

f.

vien gl.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Pono.

milder gl. alos tres nos per do neir ya vi[illegible]vos imoju

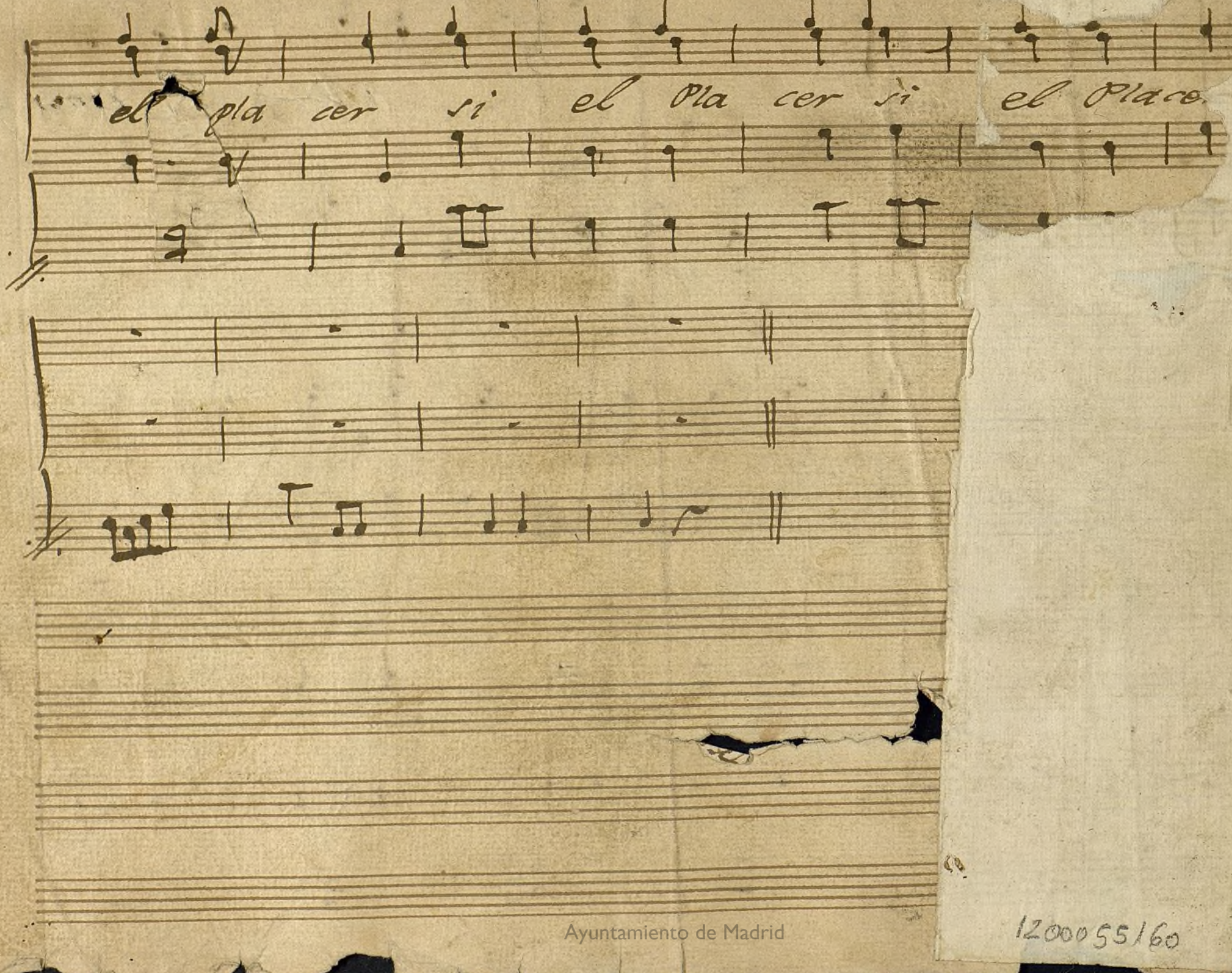
con a le gria — y Placer der cien

de — mes tros pechos dis fan tan doel Placer

dis fru tando dis — fru tan do dis fru tan do

fino.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

1200055160

Mus 128-5

Violin.pal

Son.a a 3

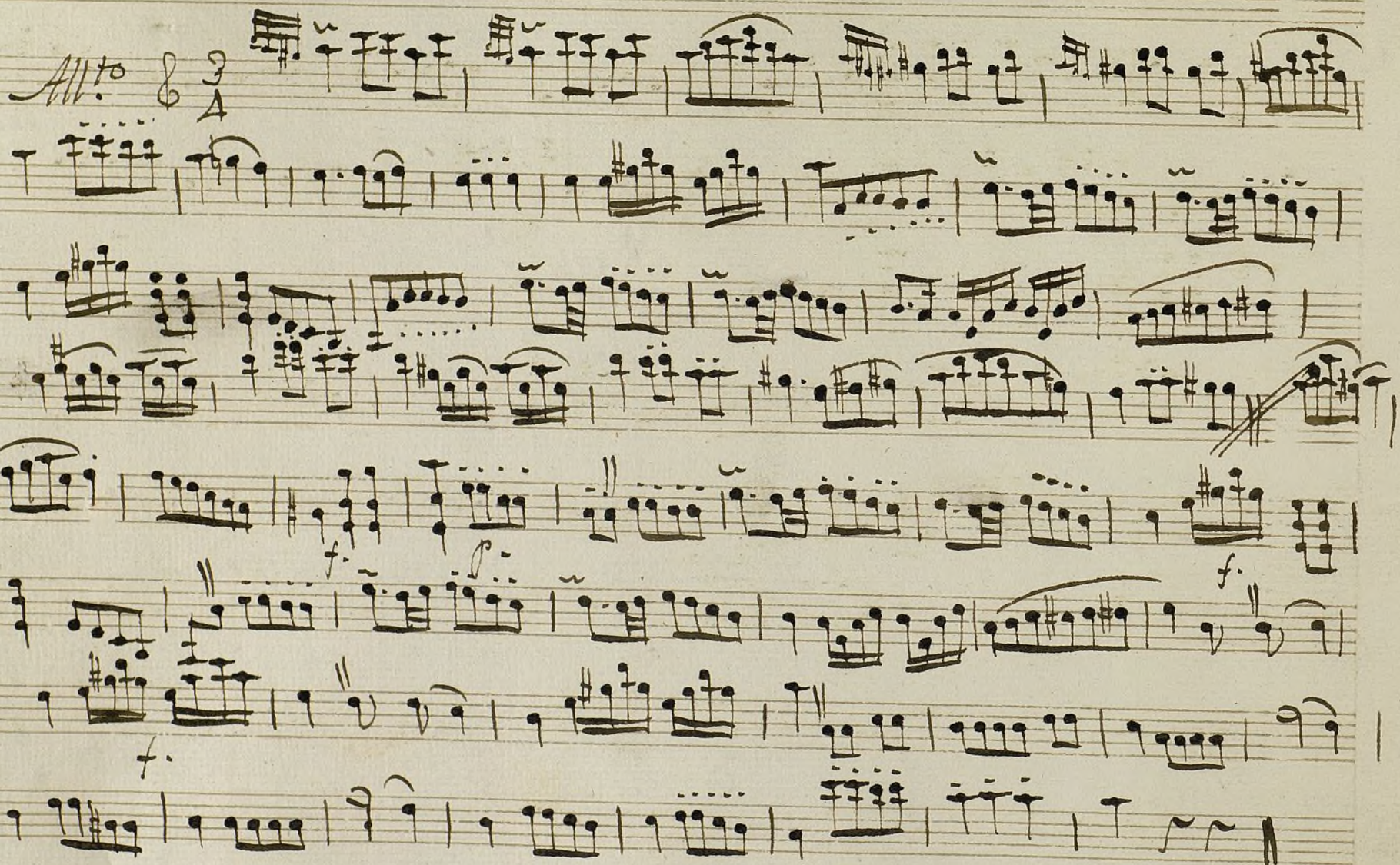
.//.

La cuenta Sin la huespeda

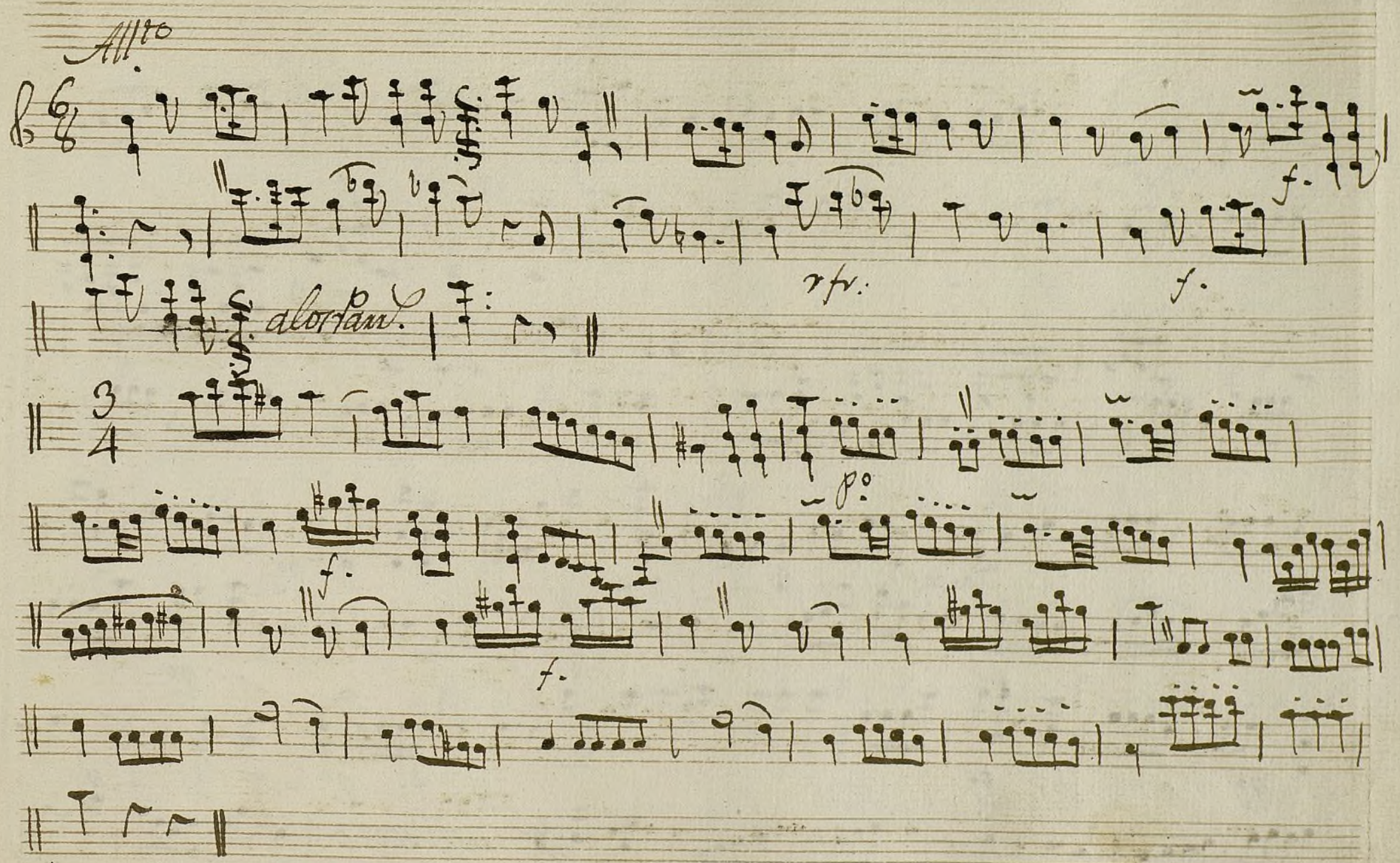
.//.

õ el Oso

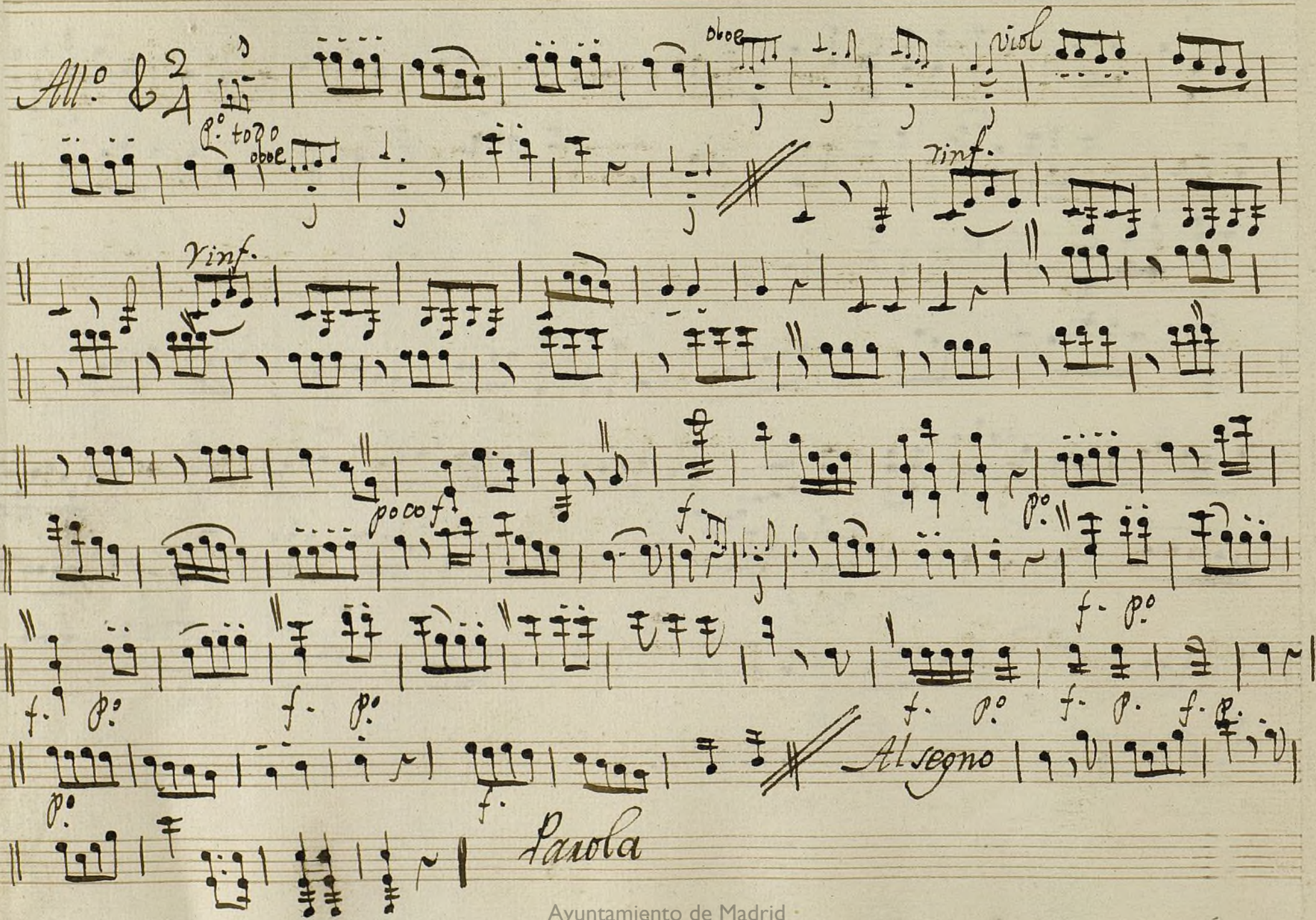
Ayuntamiento de Madrid



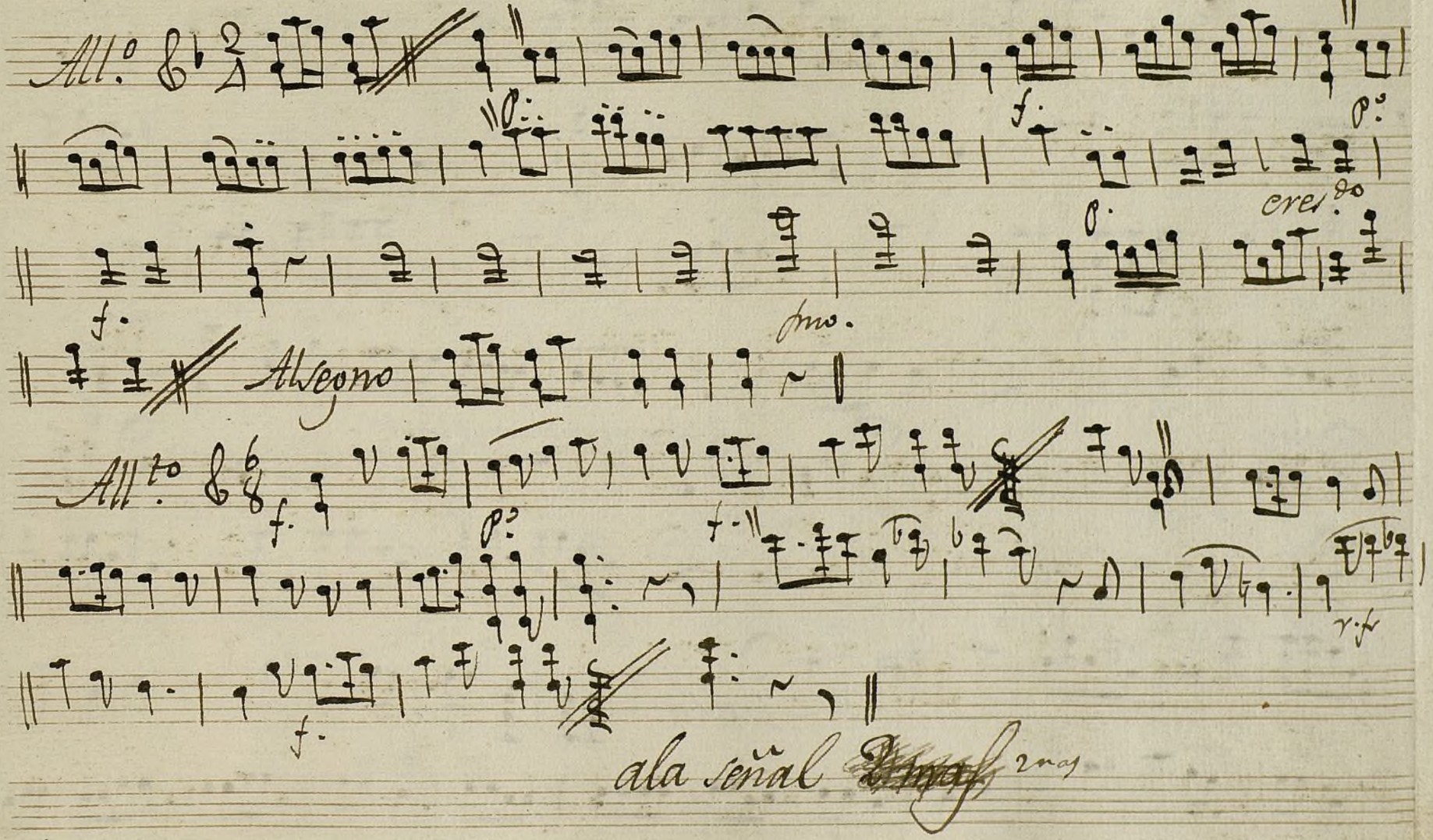
Ayuntamiento de Madrid



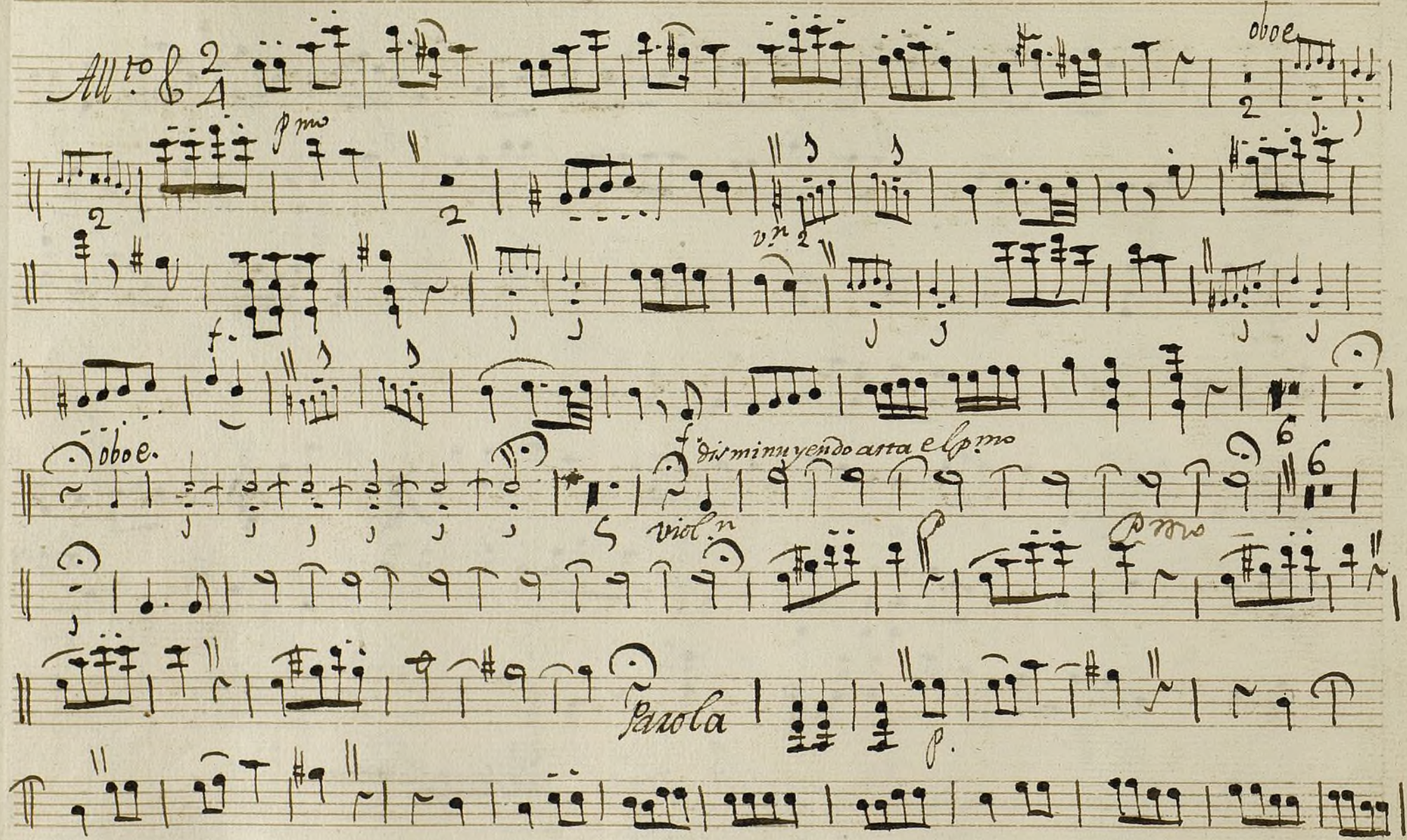
Ayuntamiento de Madrid



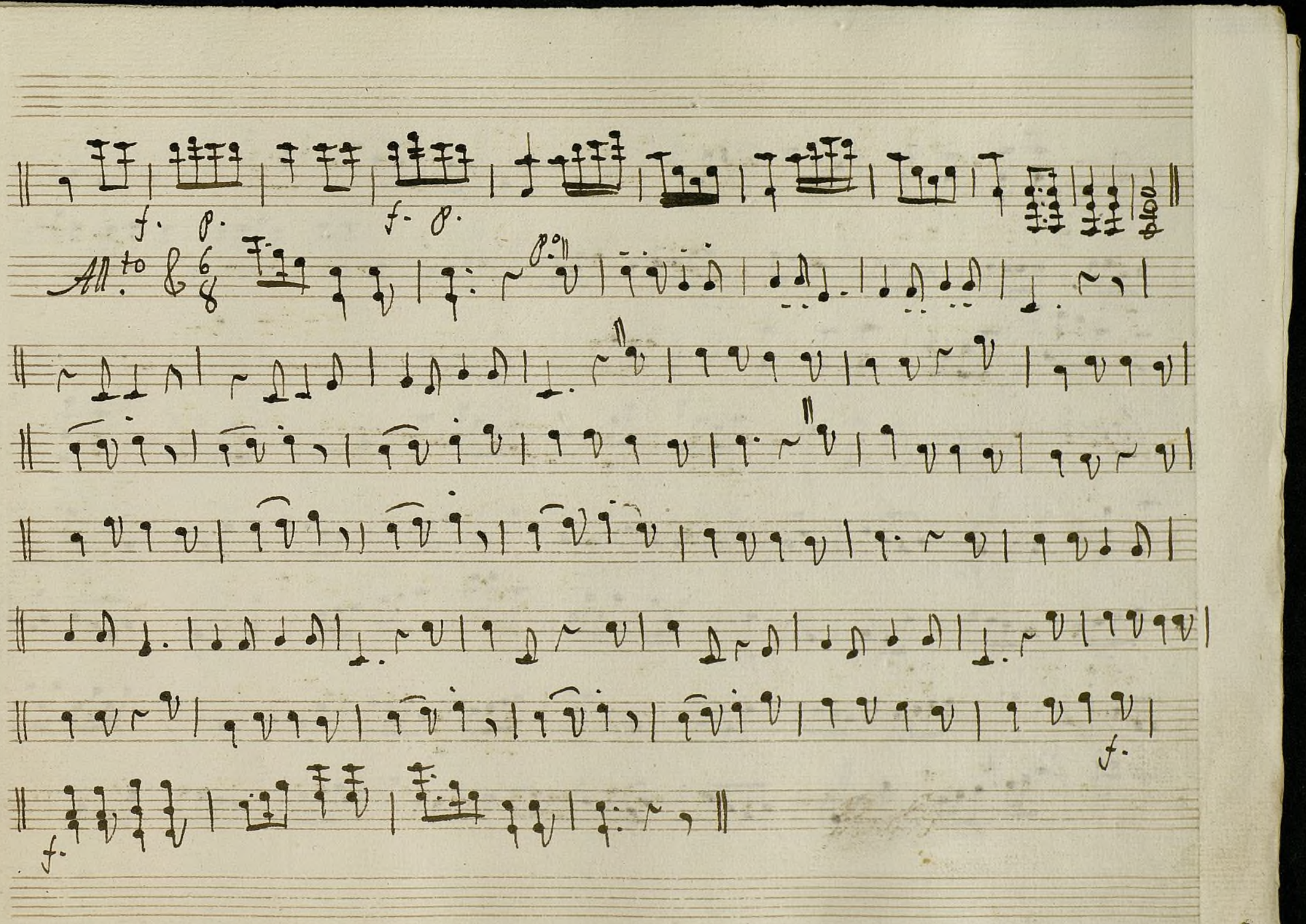
Ayuntamiento de Madrid



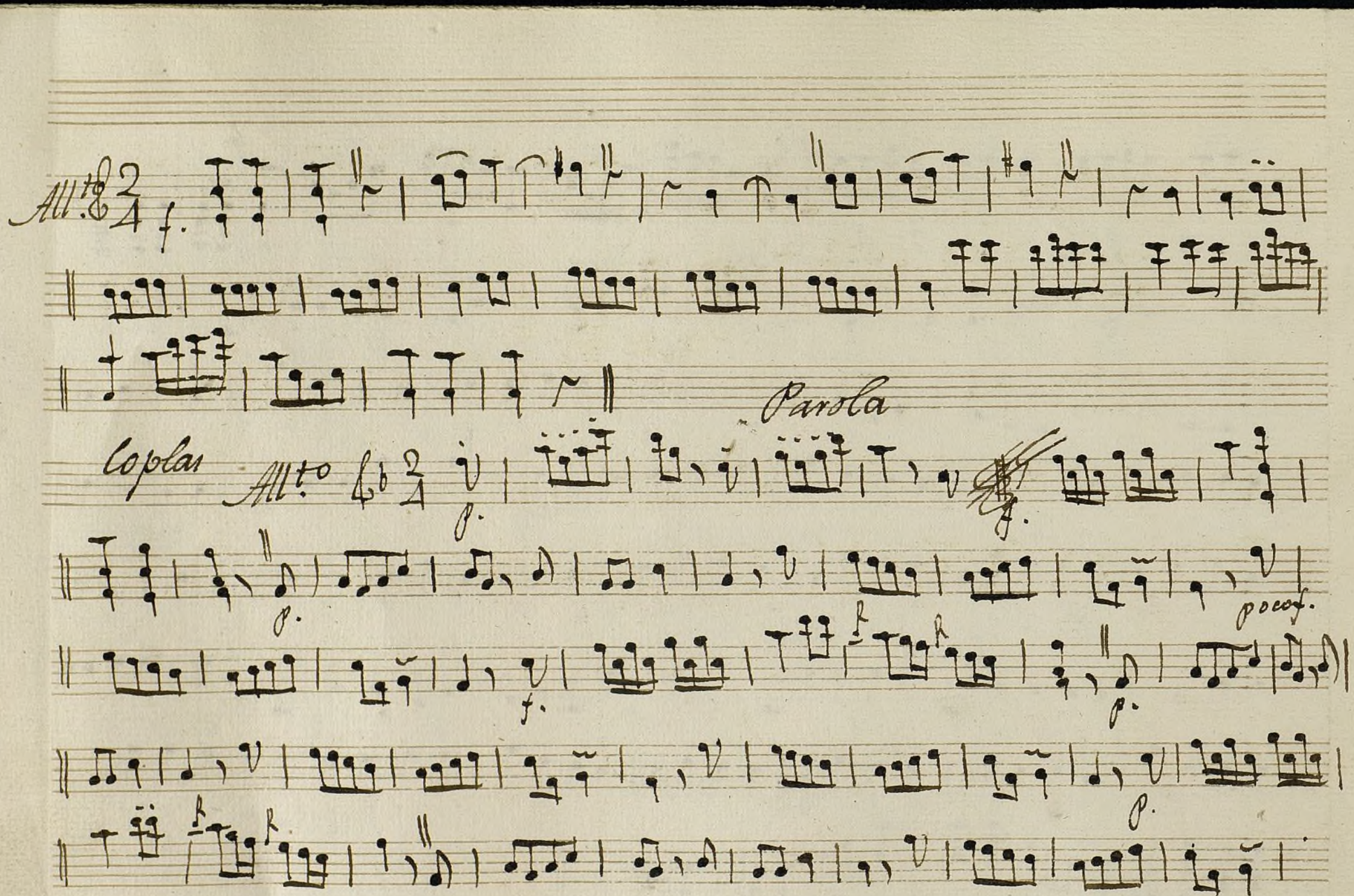
Ayuntamiento de Madrid



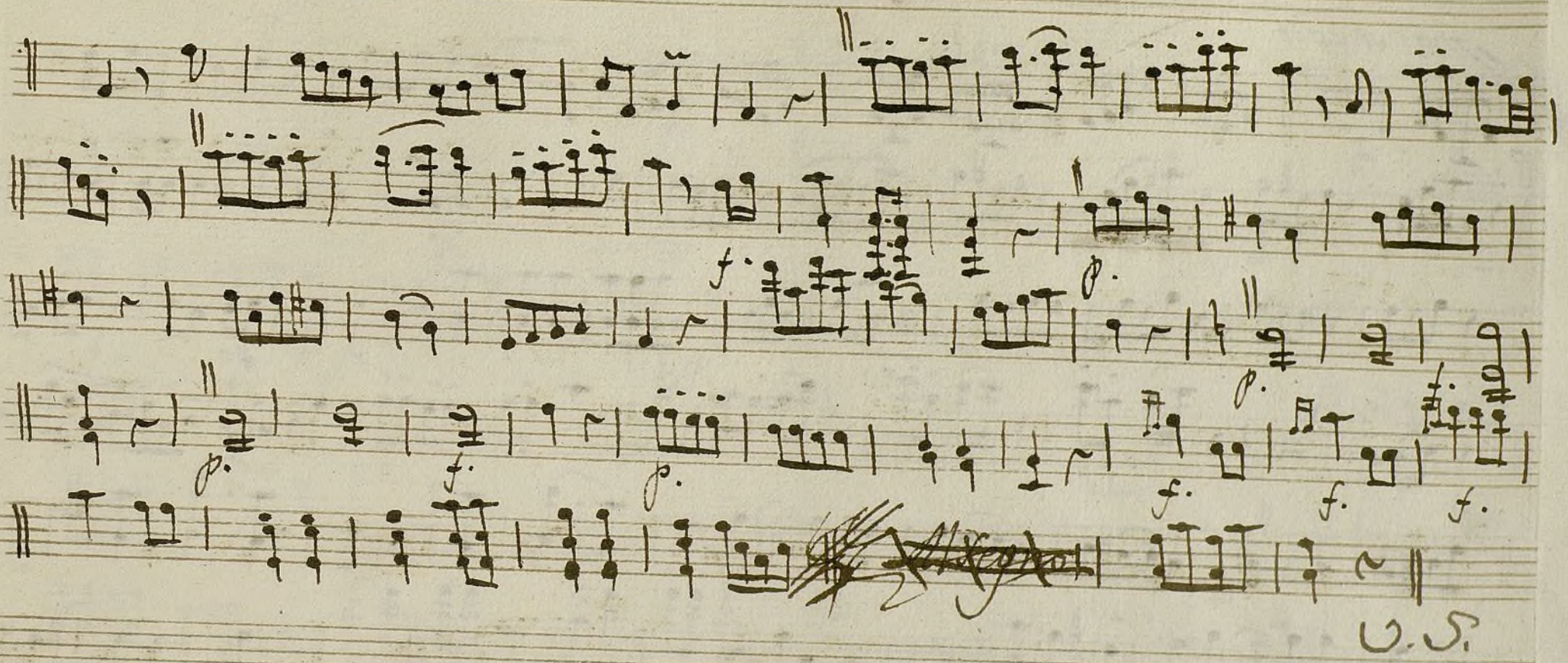
Ayuntamiento de Madrid



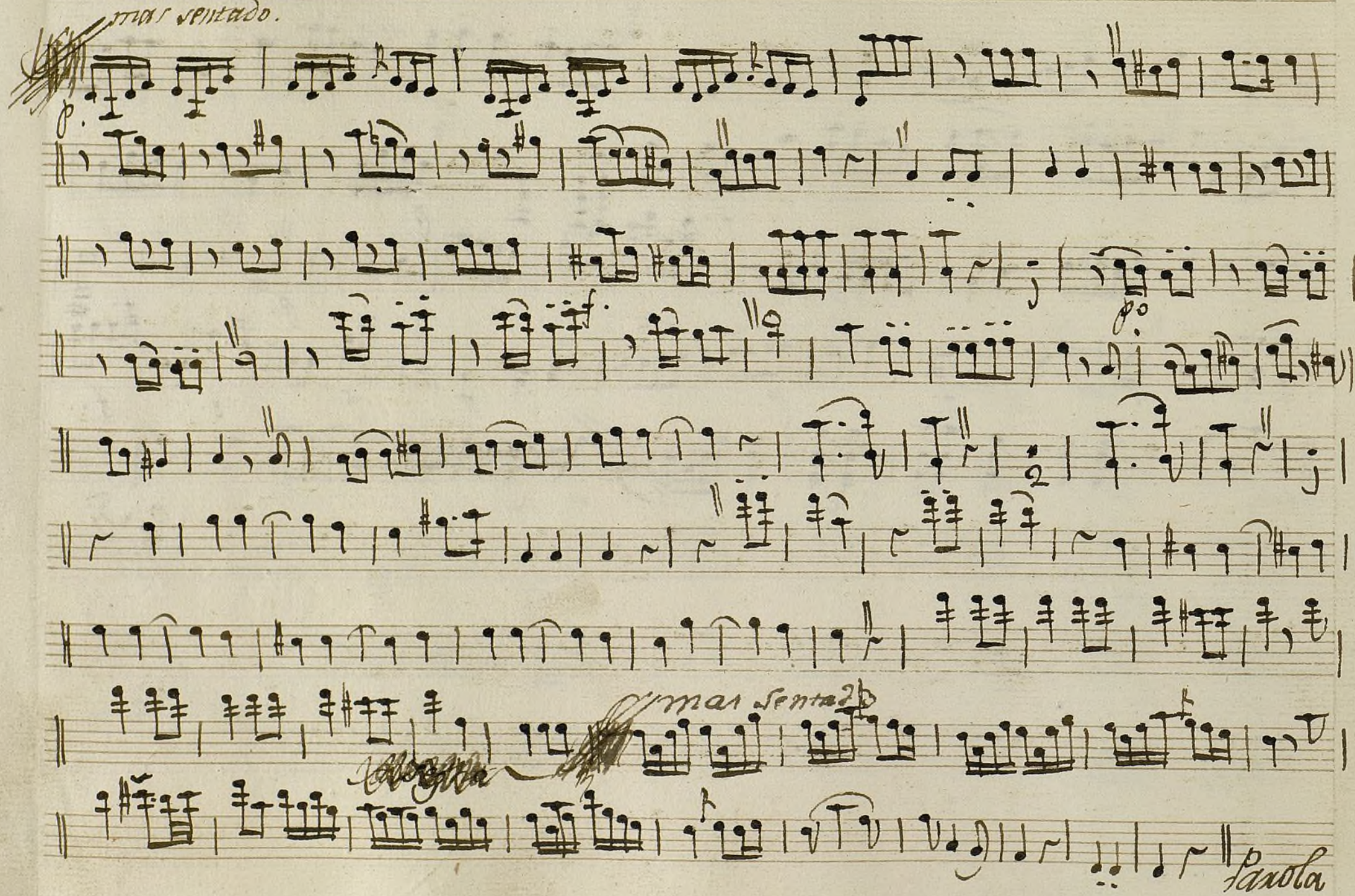
Ayuntamiento de Madrid



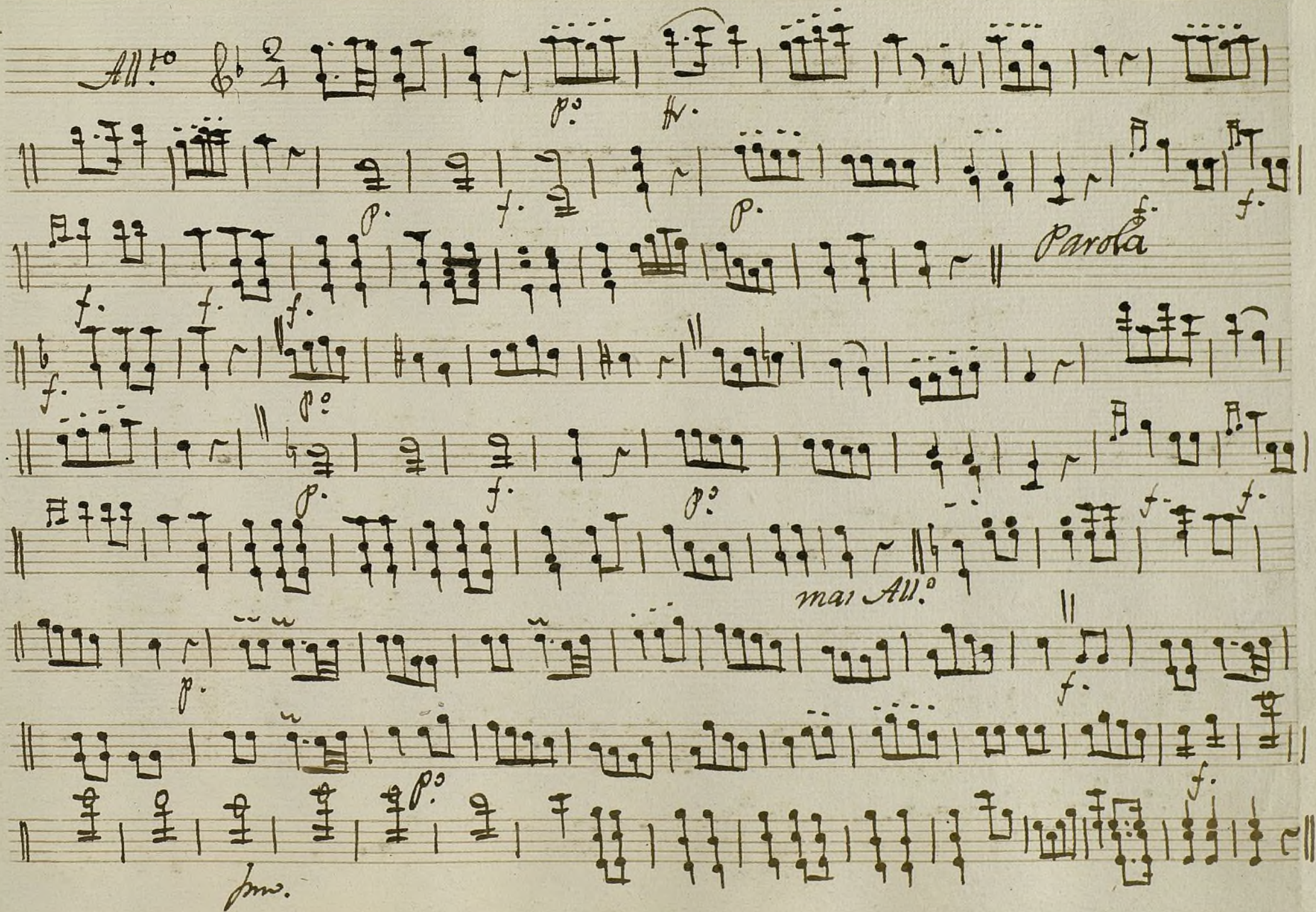
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

/200055160

Mus 128-5

t

Violin 1º

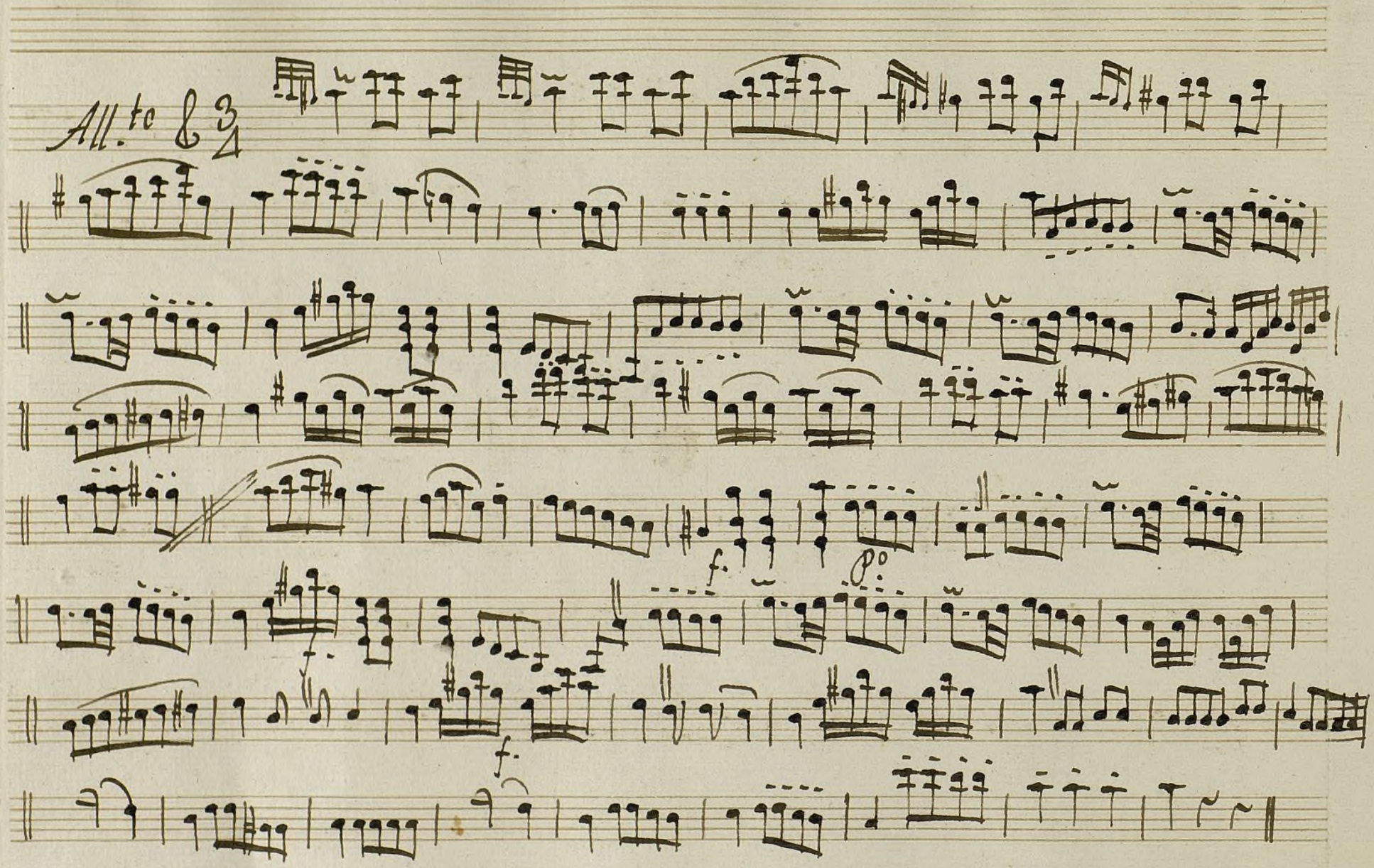
Conª a 3

//

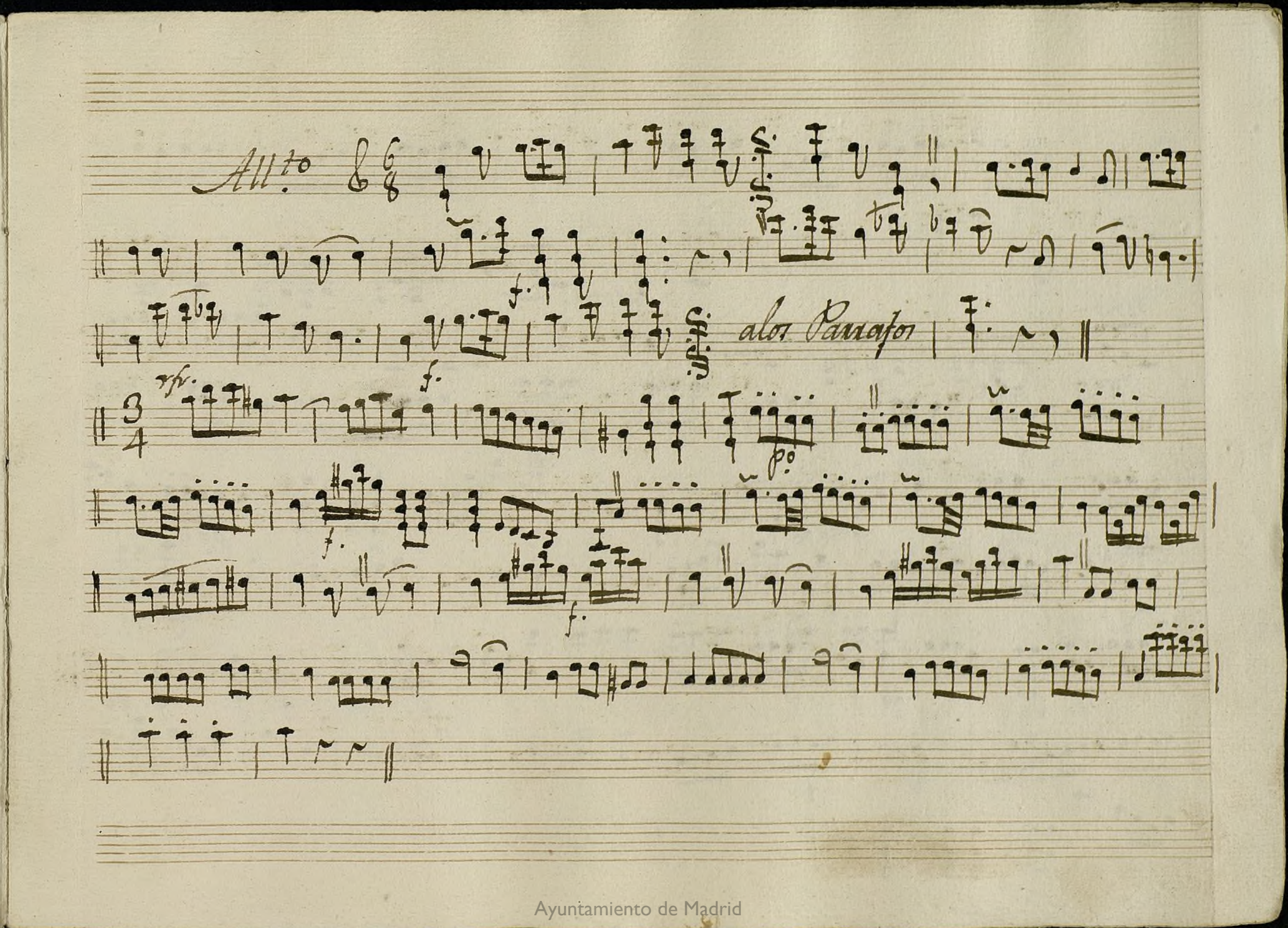
hacer la cuenta sin la huespeda

//

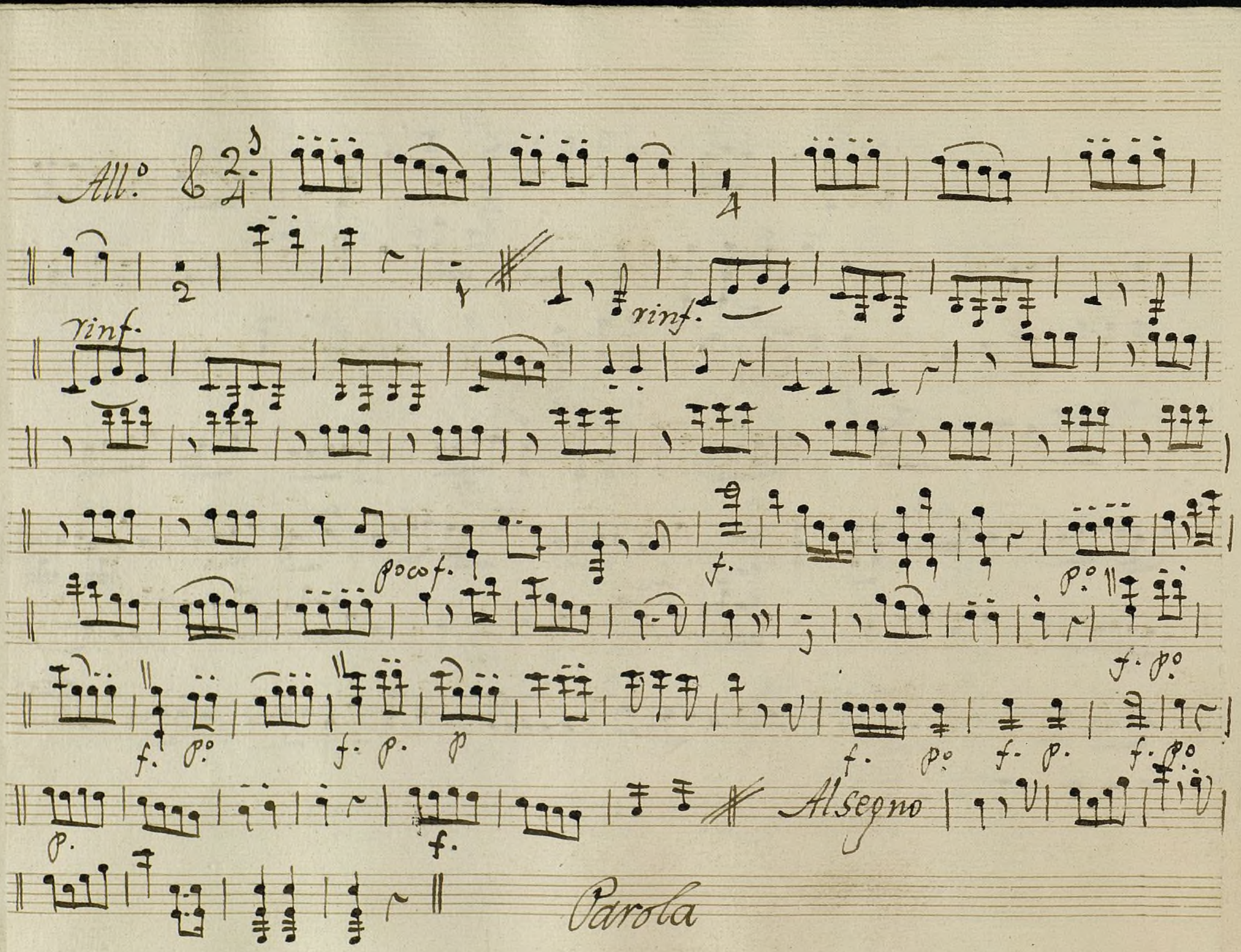
Ayuntamiento de Madrid



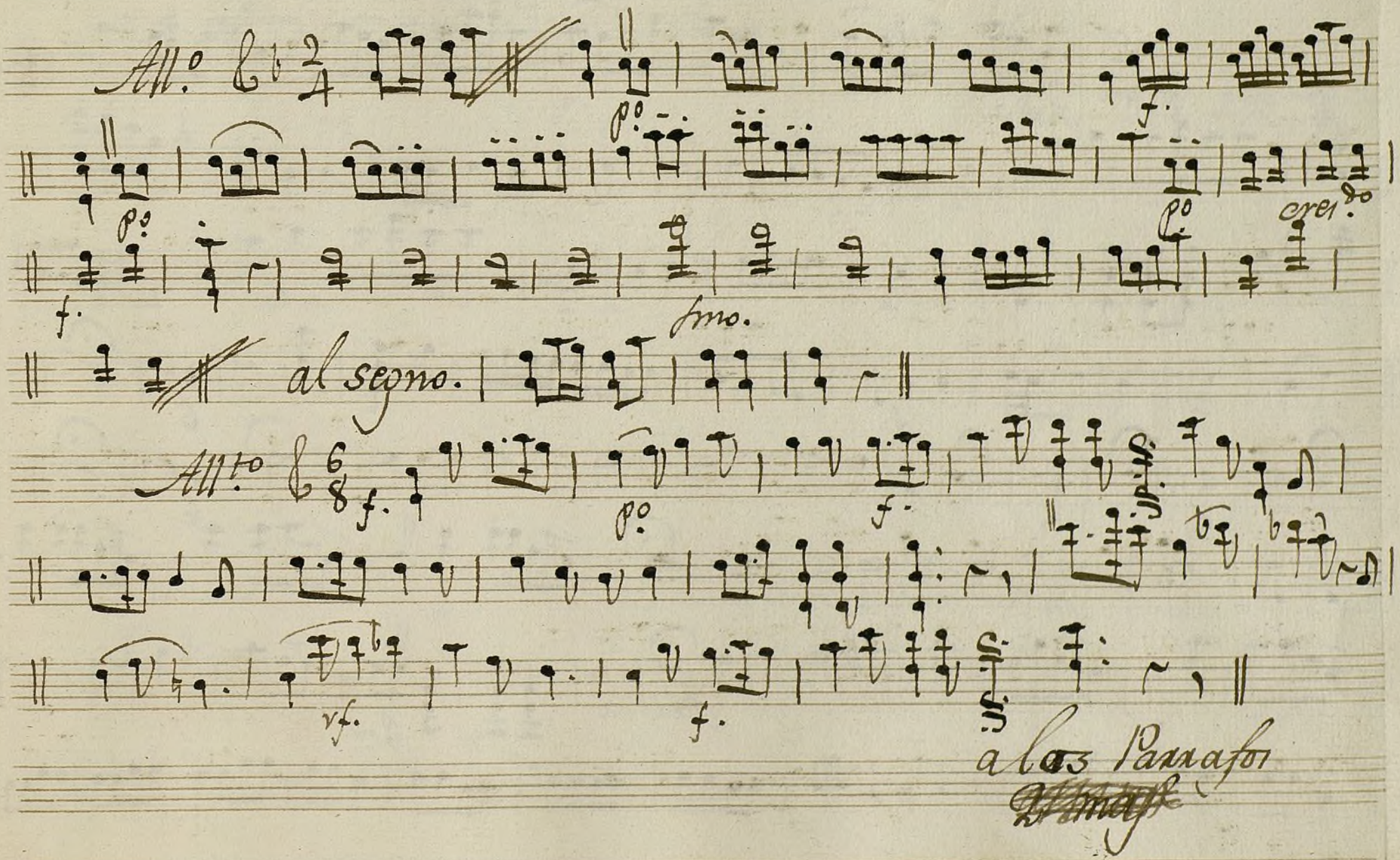
Ayuntamiento de Madrid



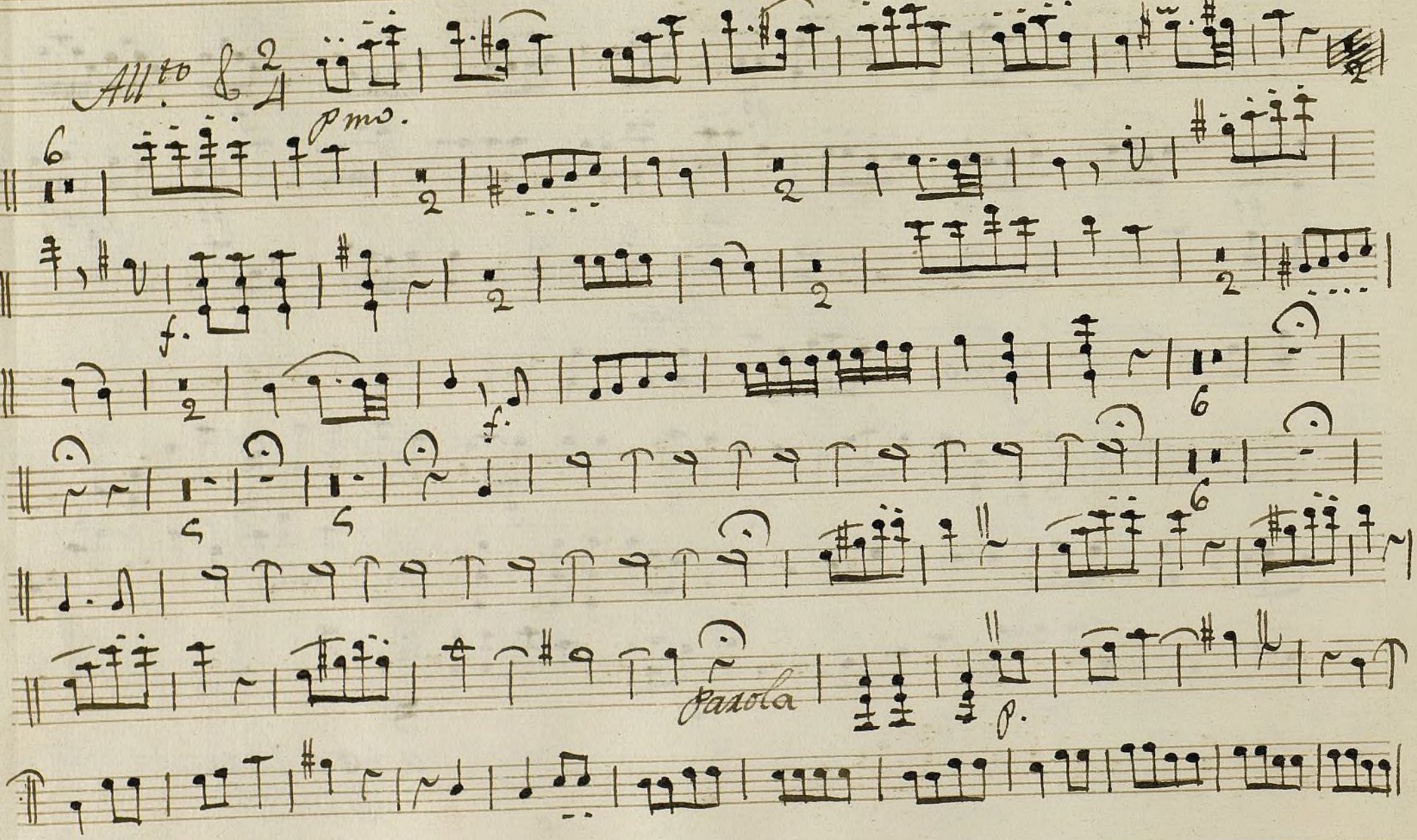
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

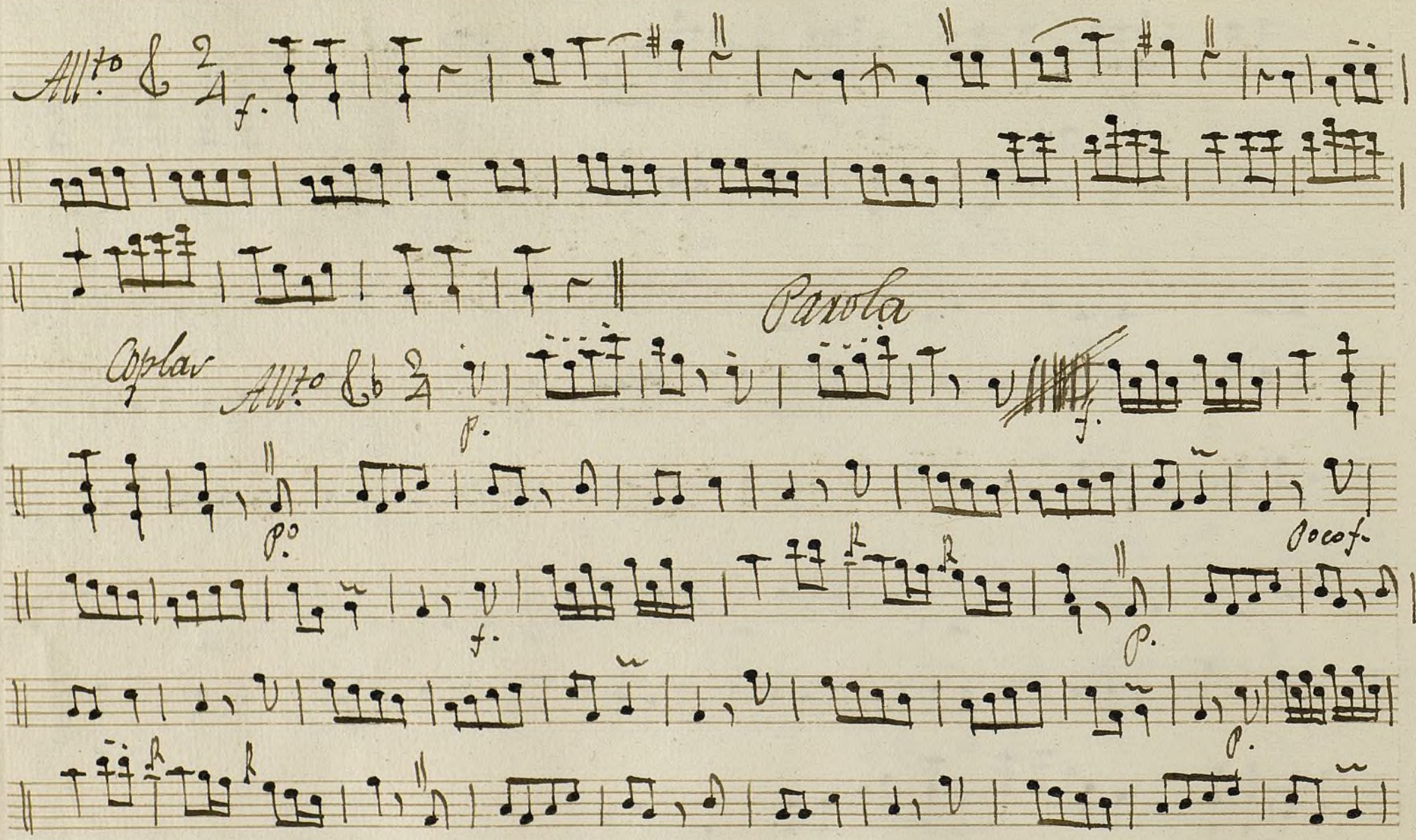
f. p. f. p. p.

Alto

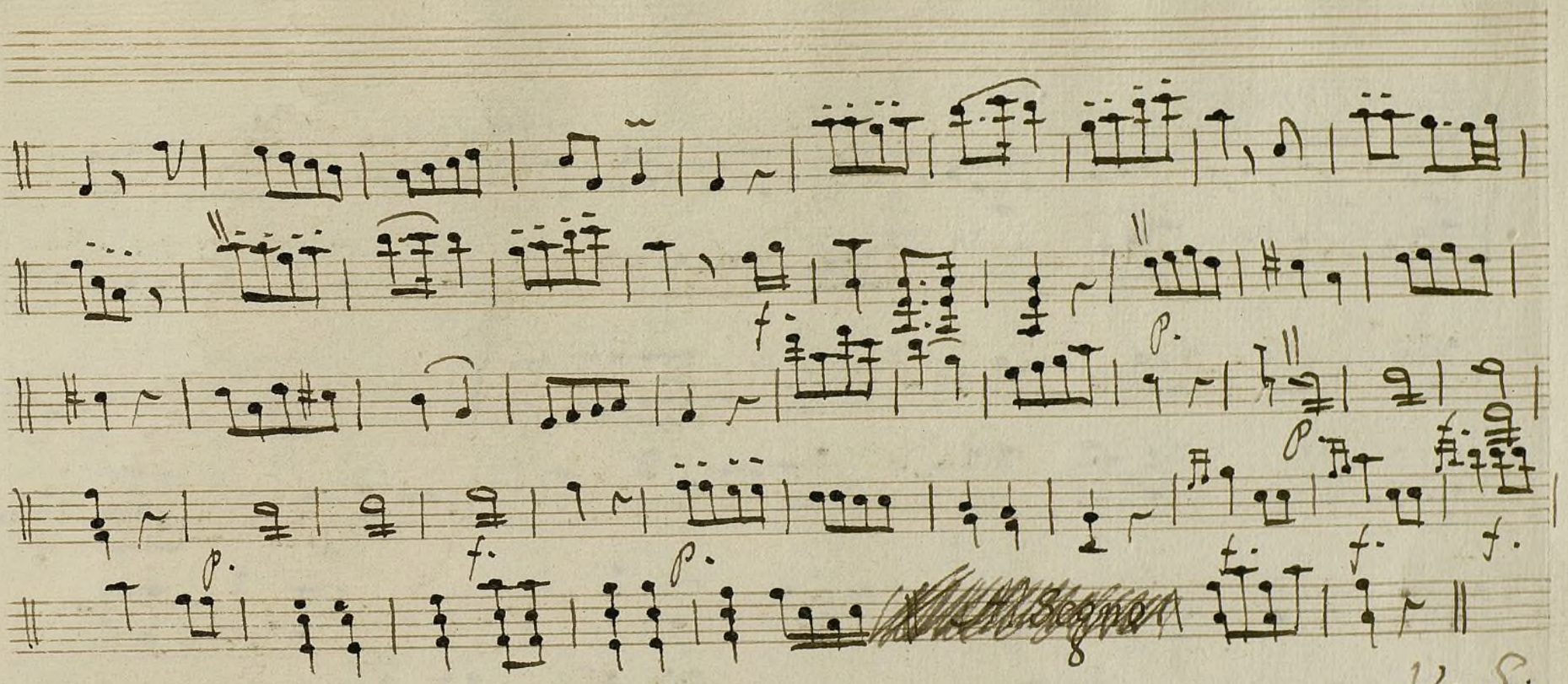
f.

f.

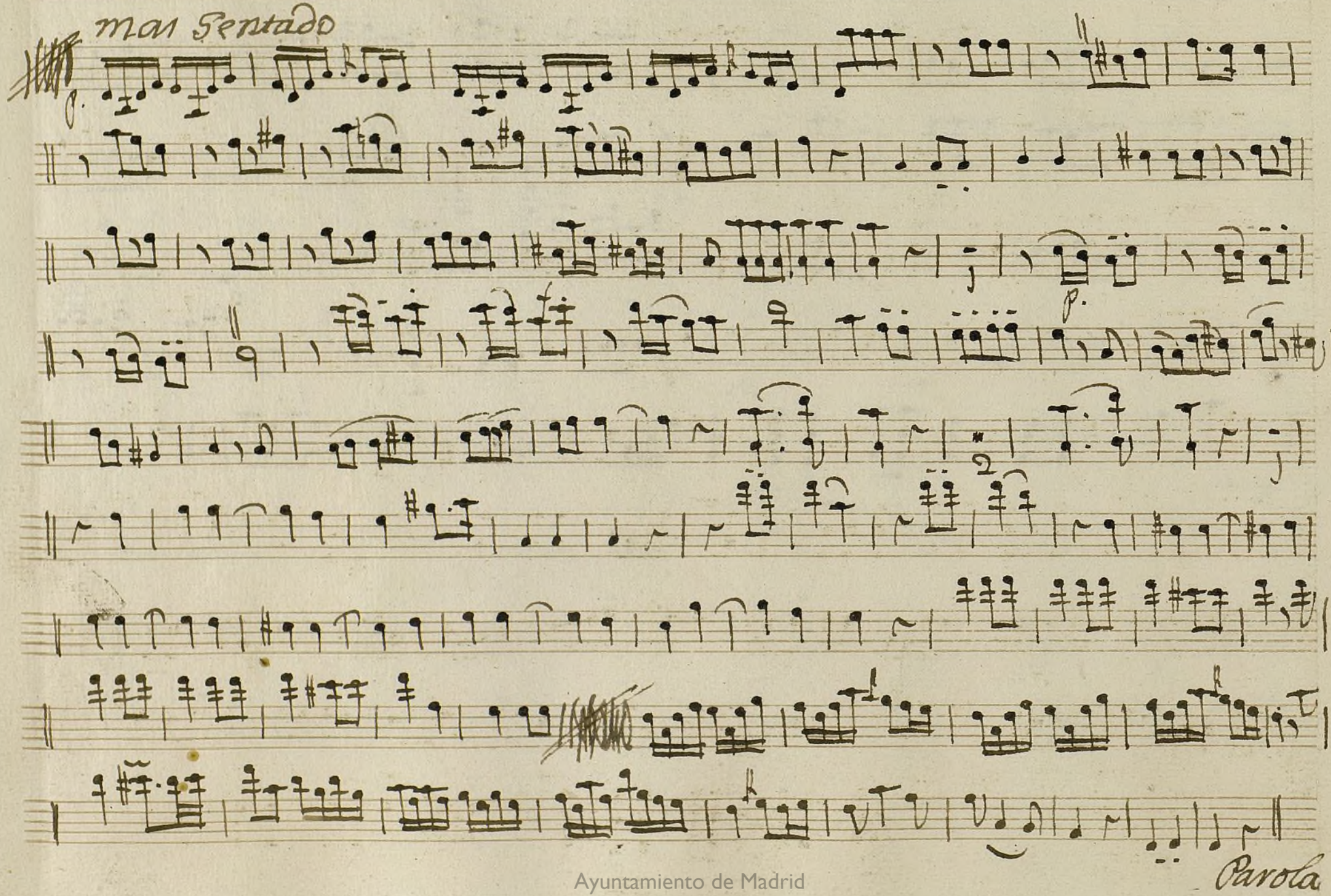
Ayuntamiento de Madrid



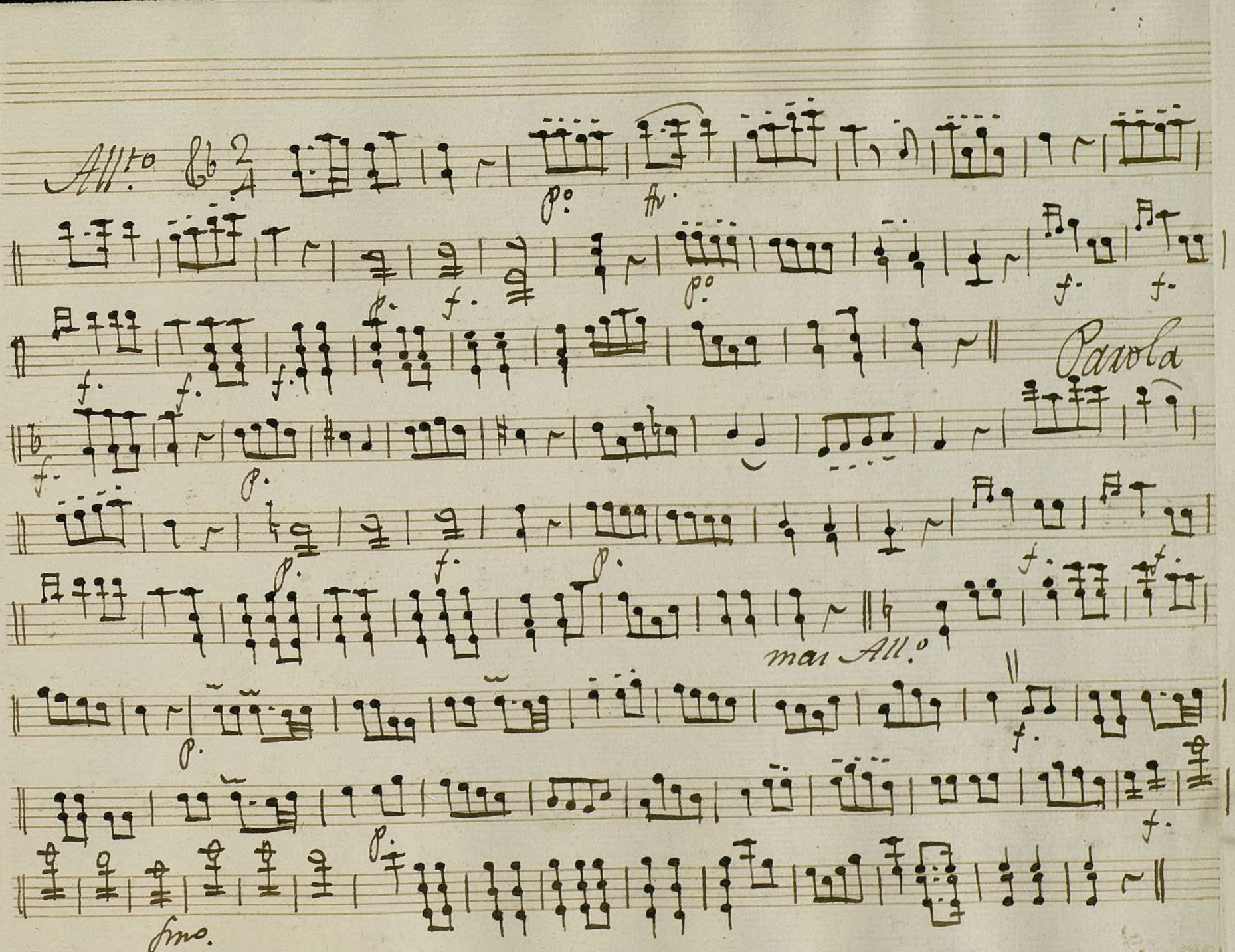
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

1200055160

Mus 128-5

4

Violin 2.°

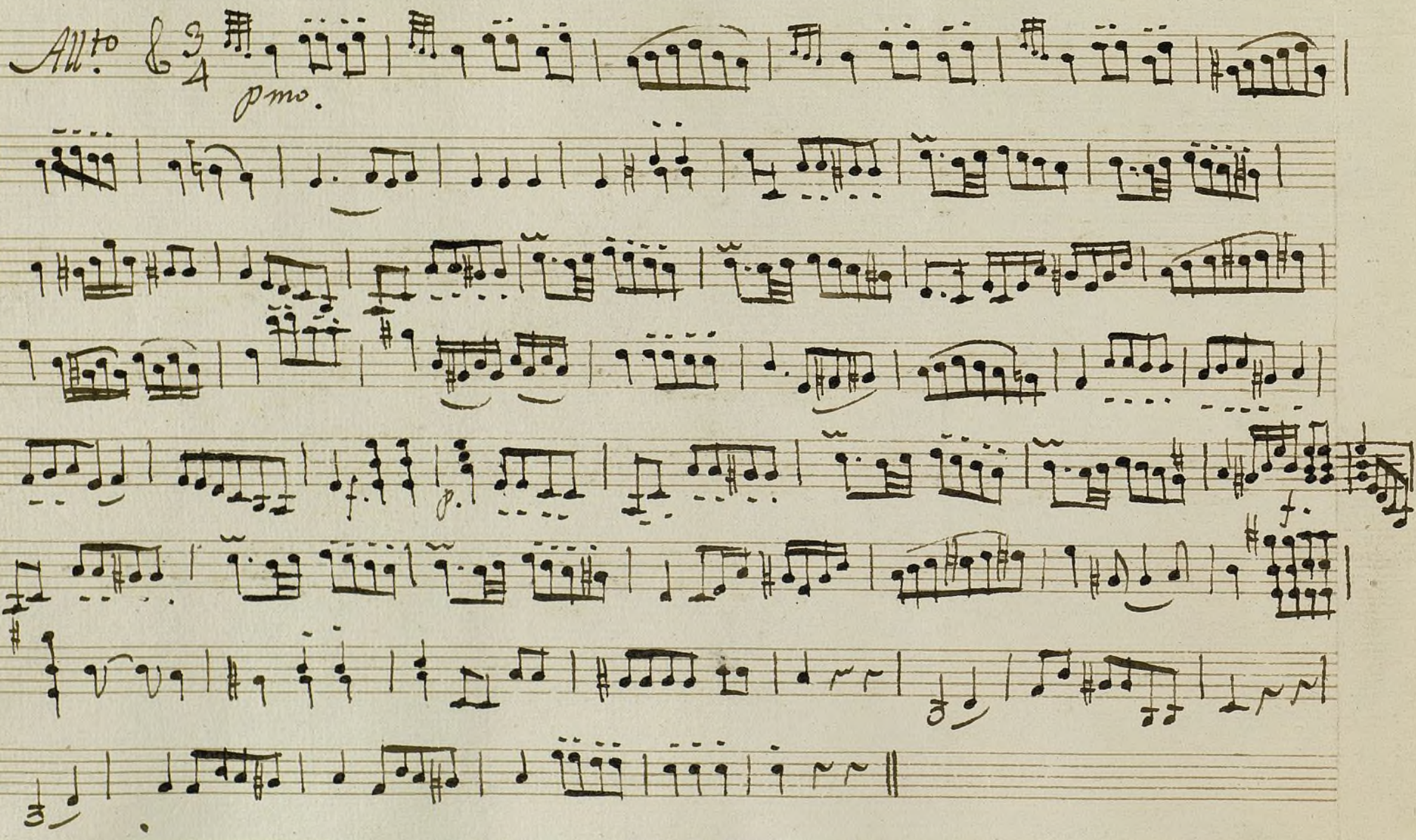
Ton.ª à 3.°

·I·

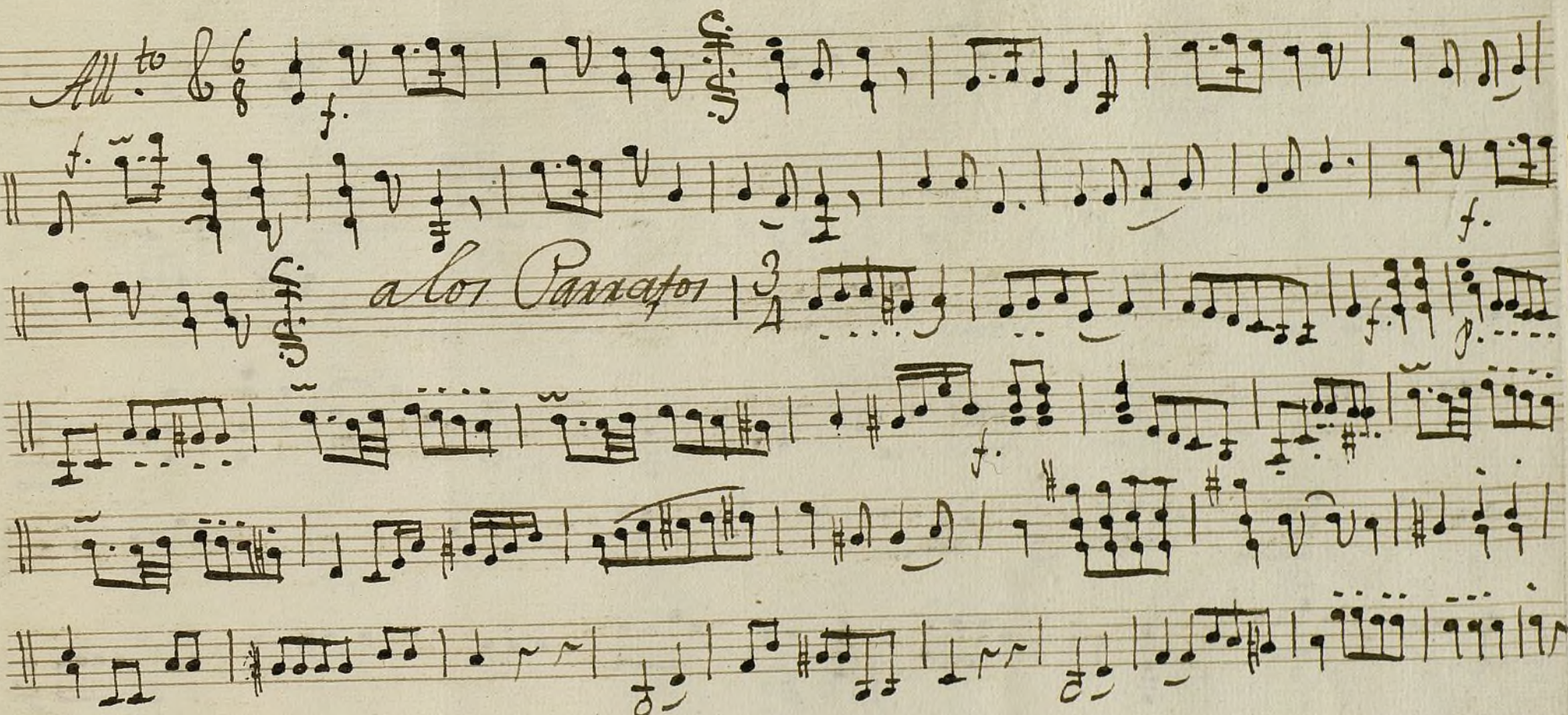
La cuenta sin la huespeda

·II·

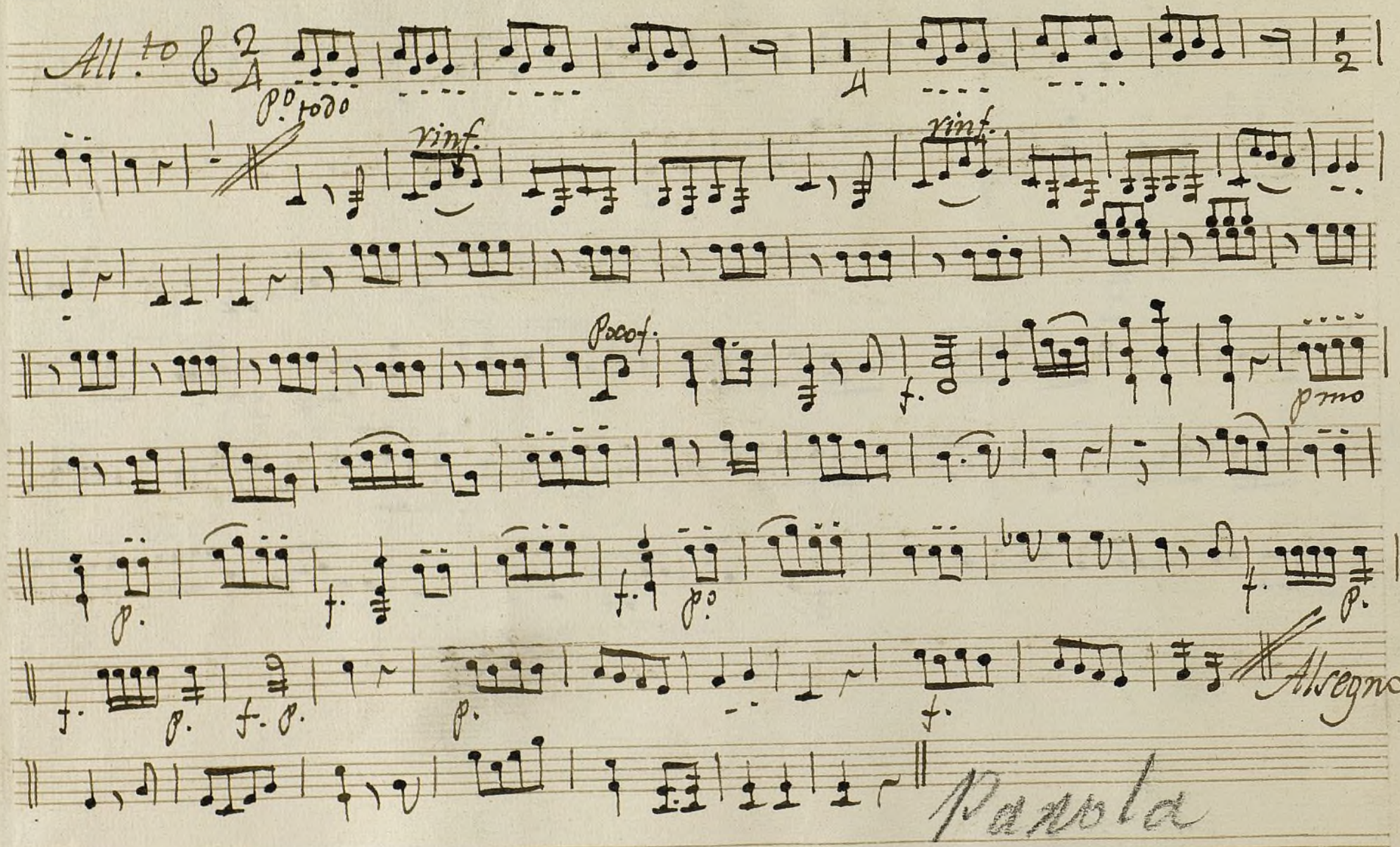
Ayuntamiento de Madrid



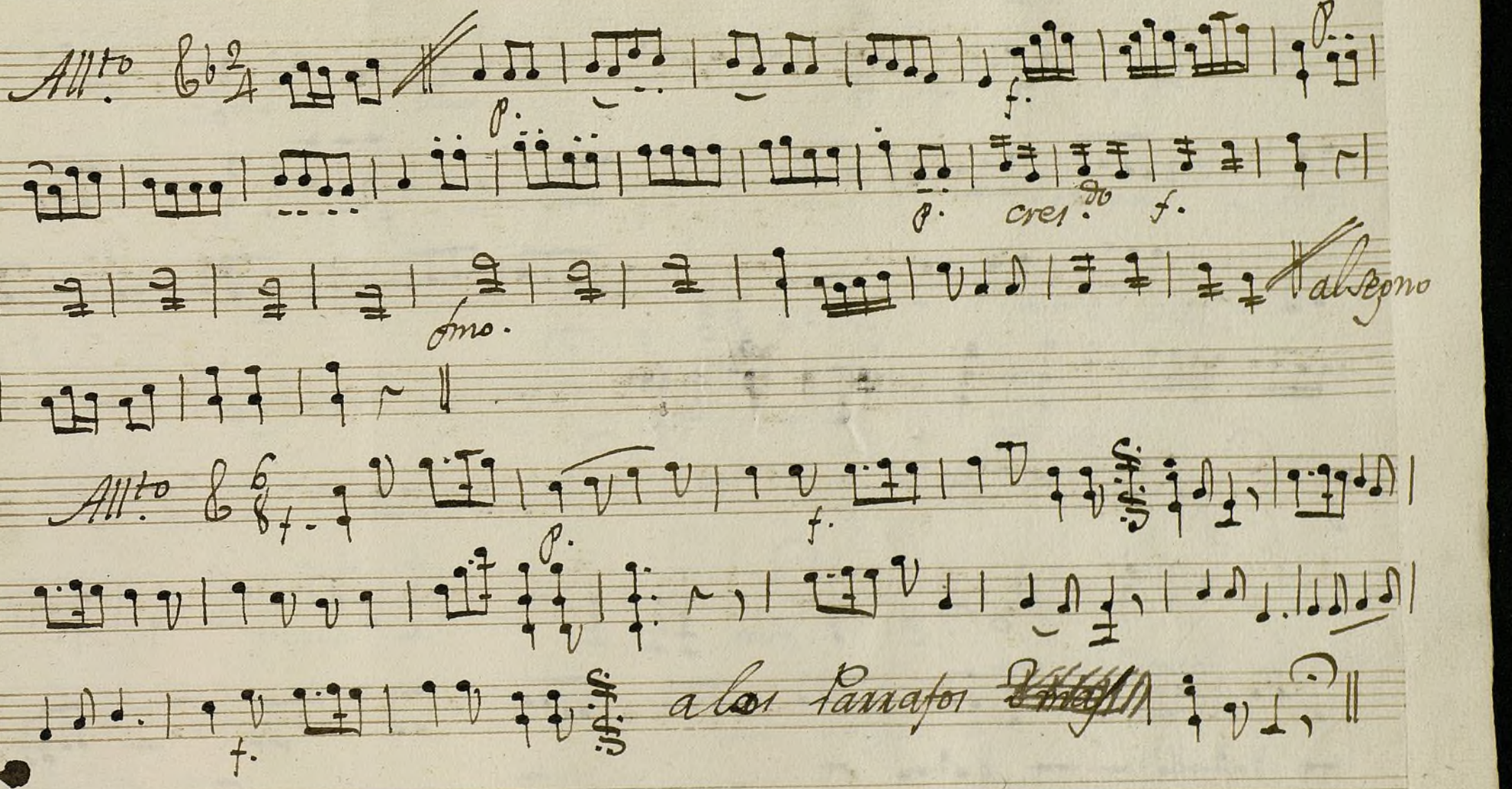
Ayuntamiento de Madrid



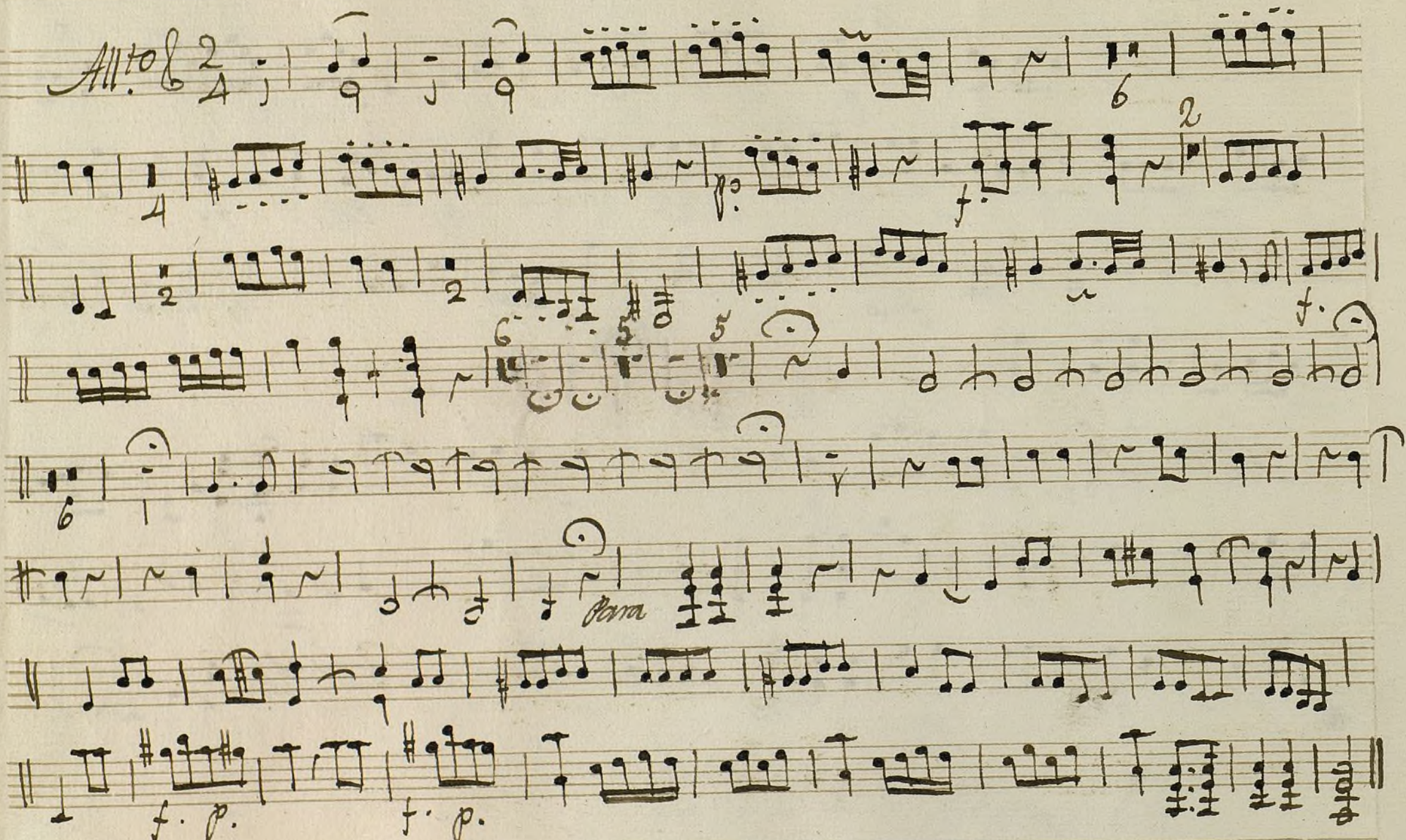
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

All.to

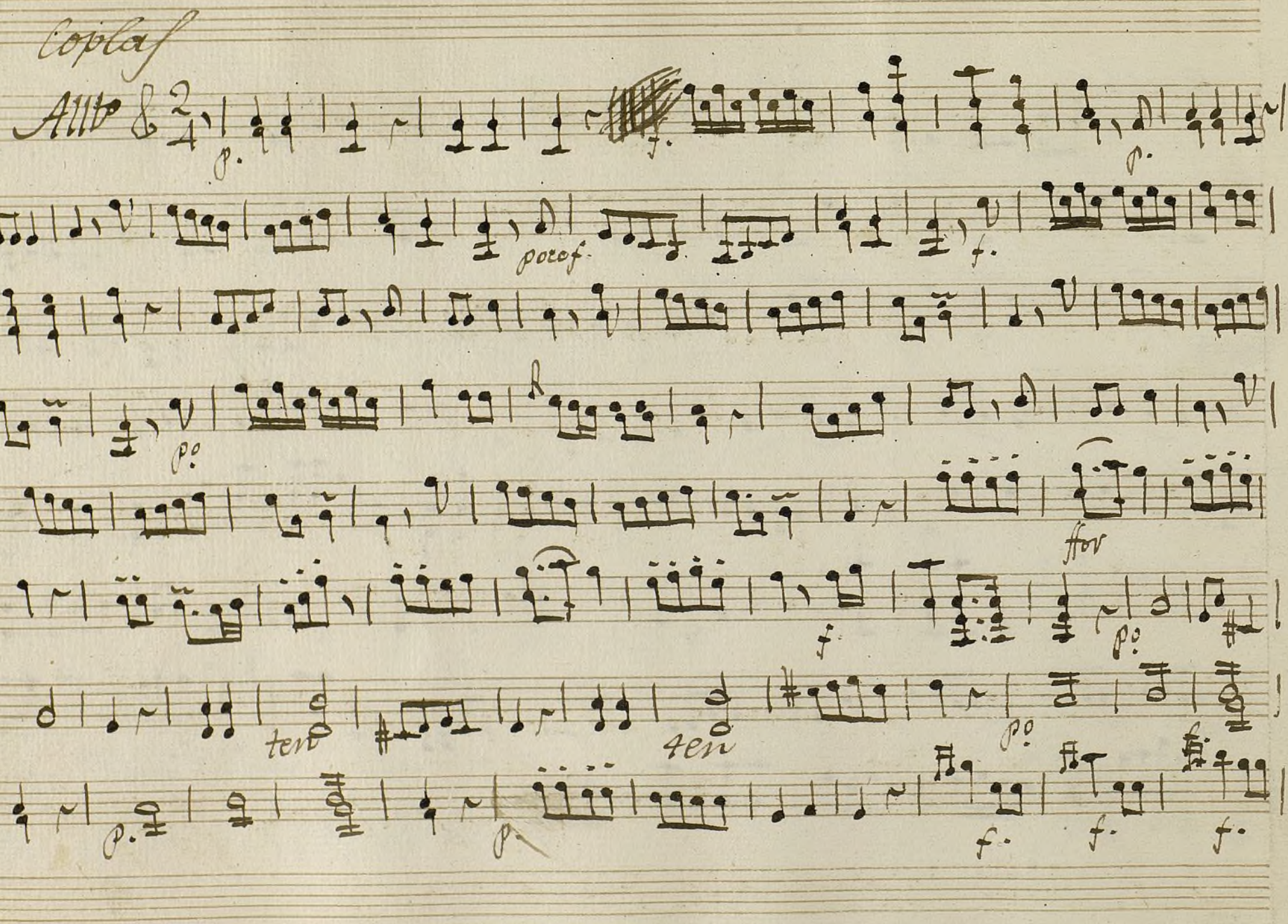
All.to

f.

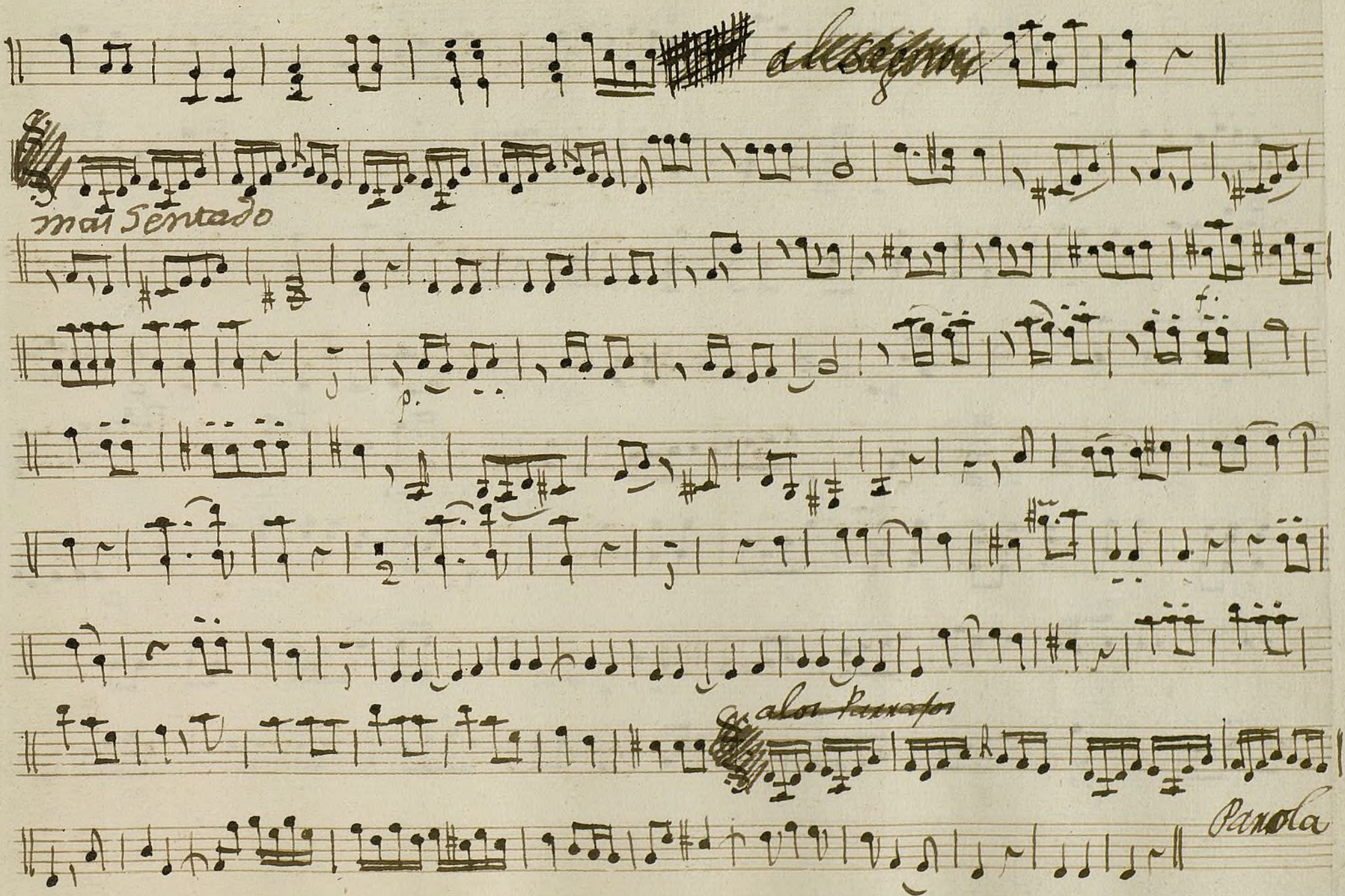
f. p.

Parola

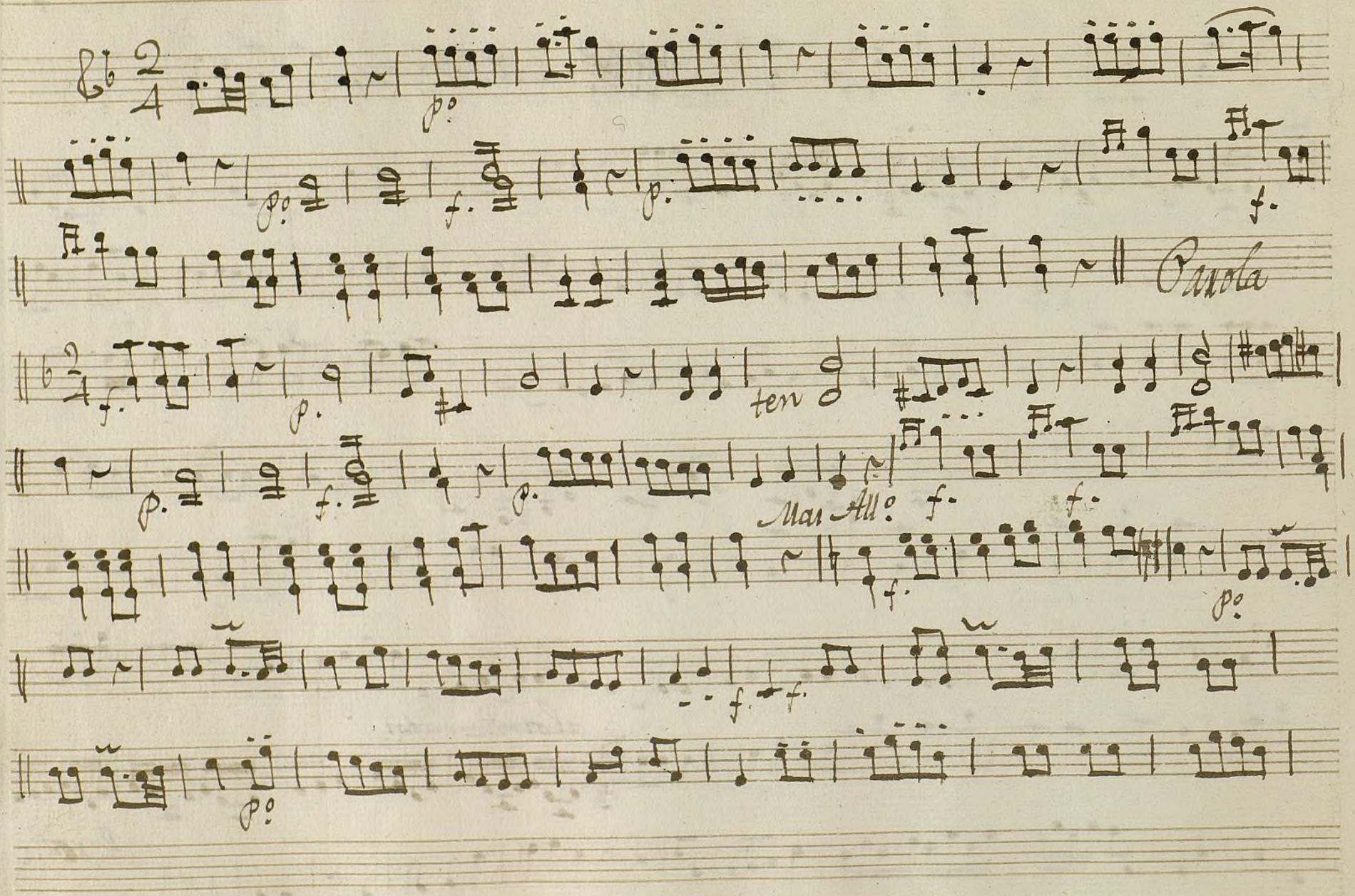
Ayuntamiento de Madrid



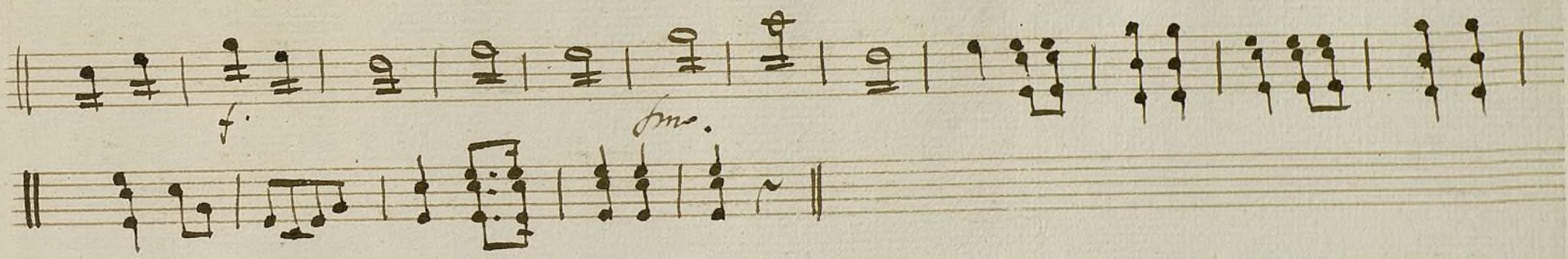
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

1200055160

Mus 128-5

Violin 2.º

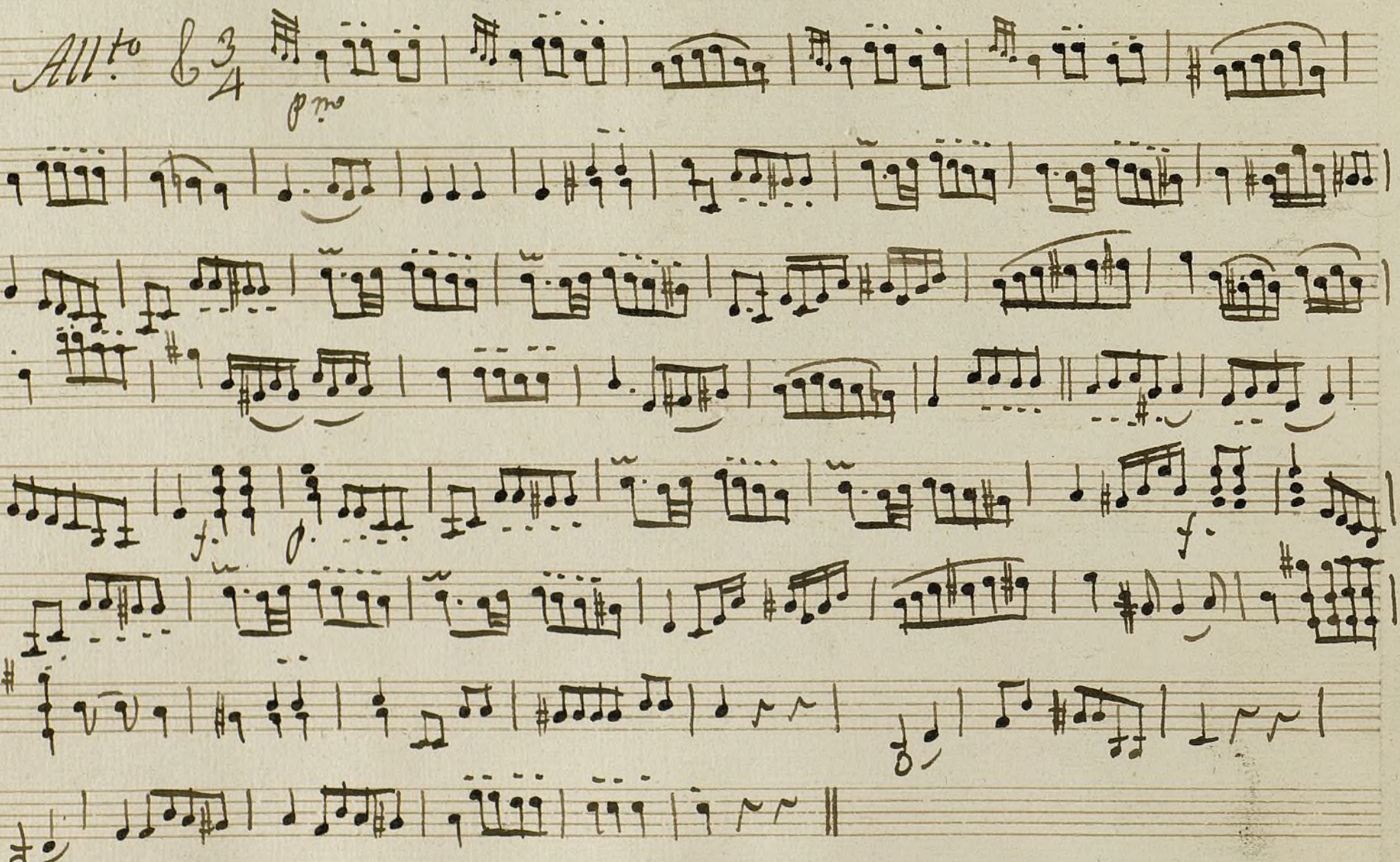
Tonª á 3.º

1.

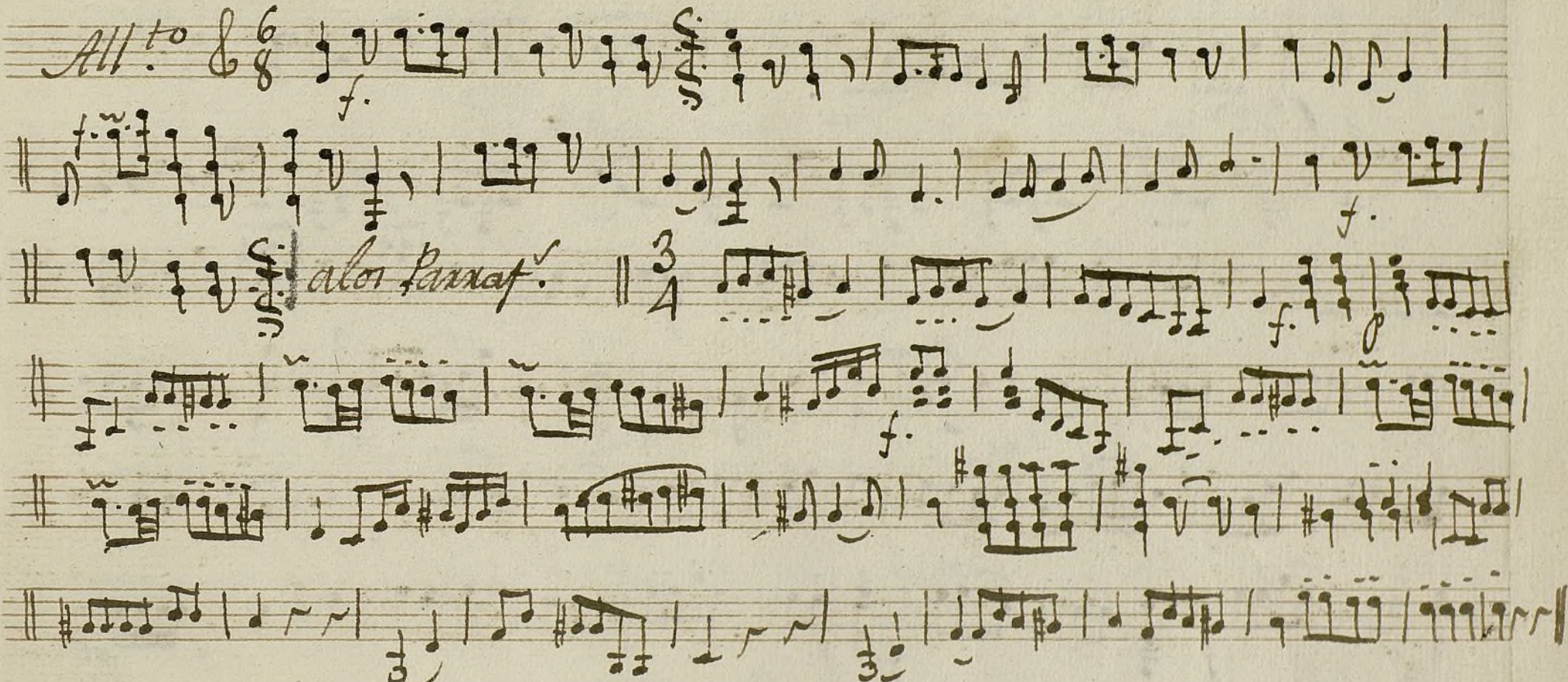
La cuenta sin la huespeda

2.

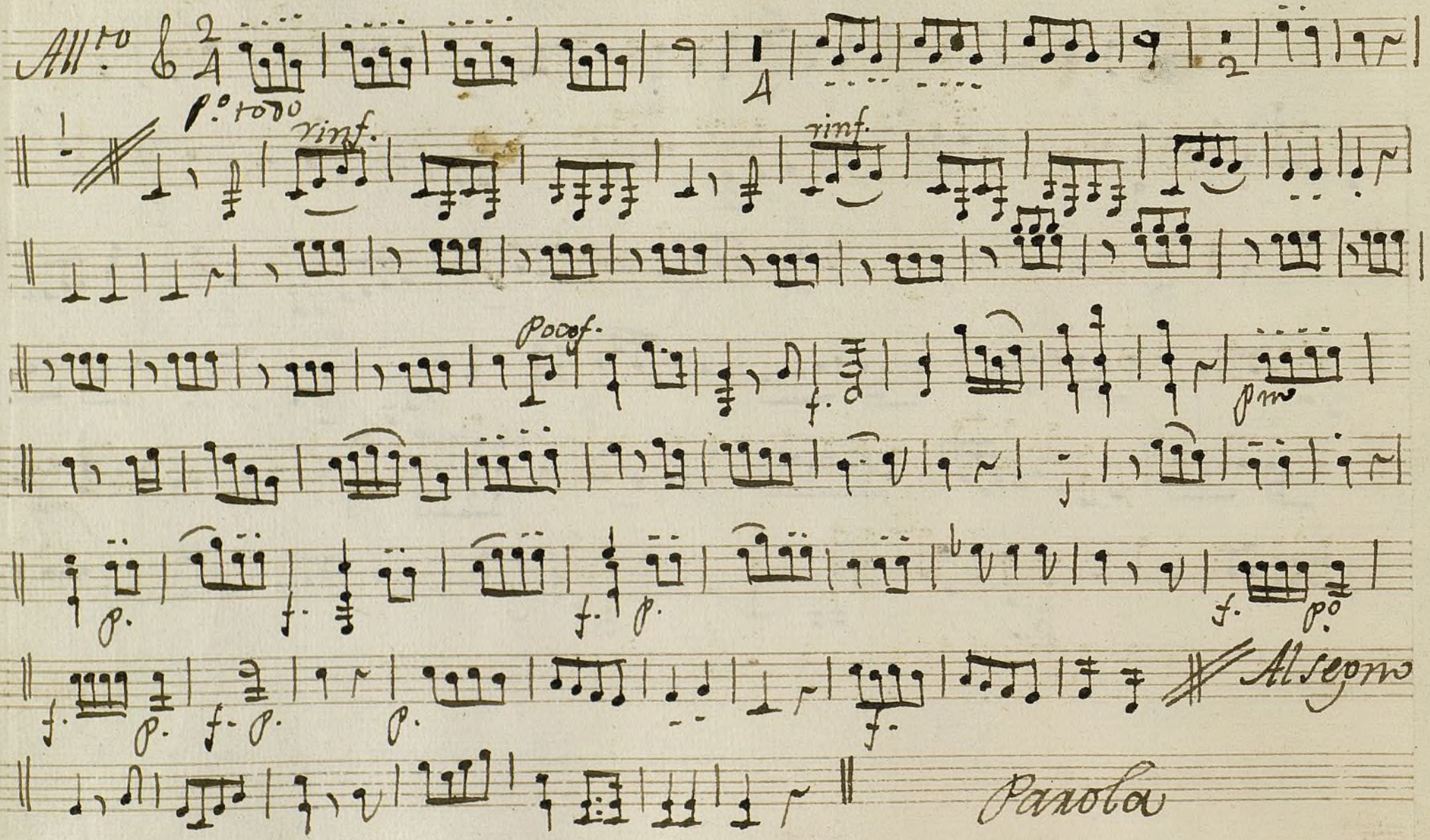
Ayuntamiento de Madrid



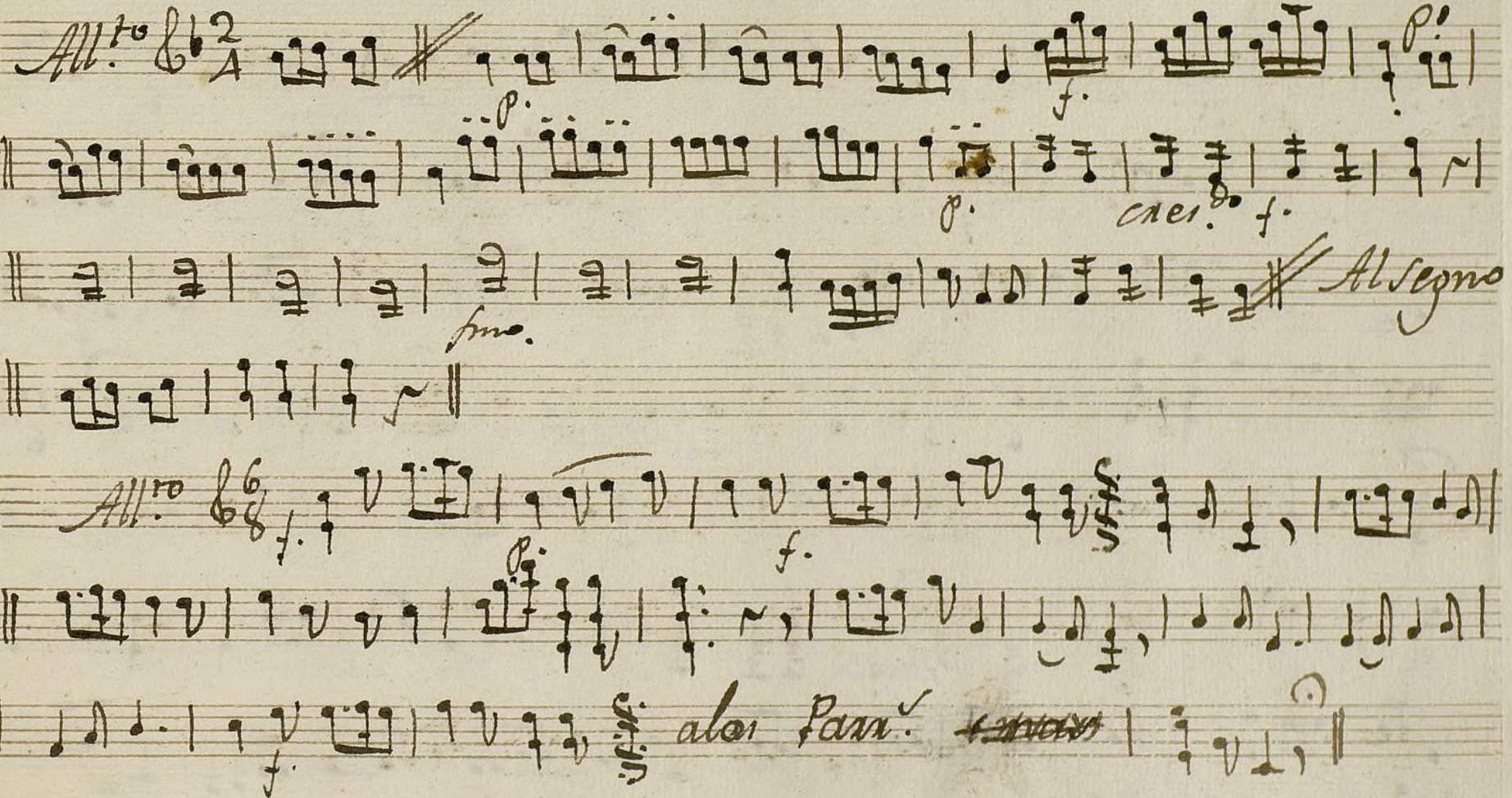
Ayuntamiento de Madrid



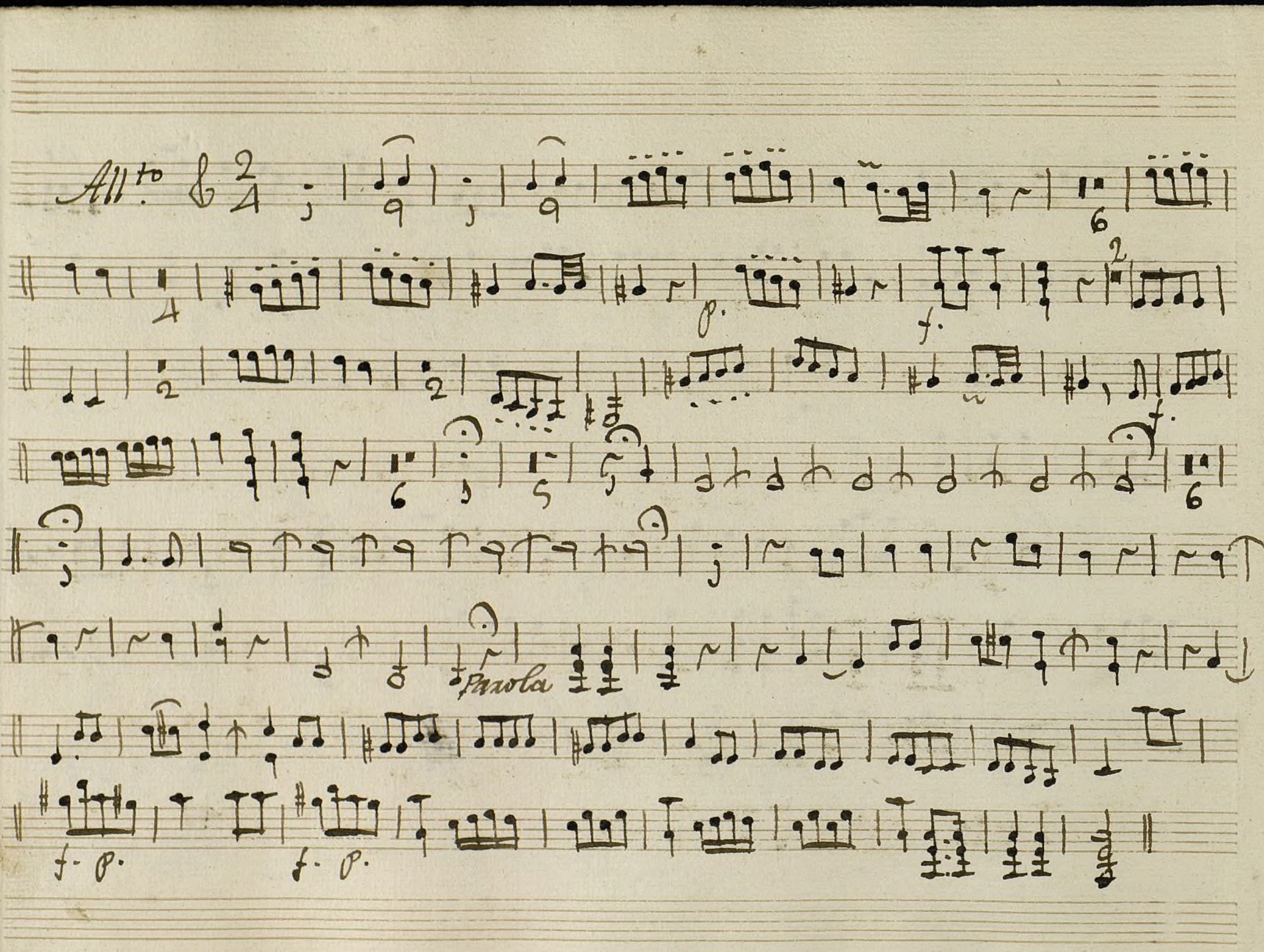
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

All.to

All.to

f.

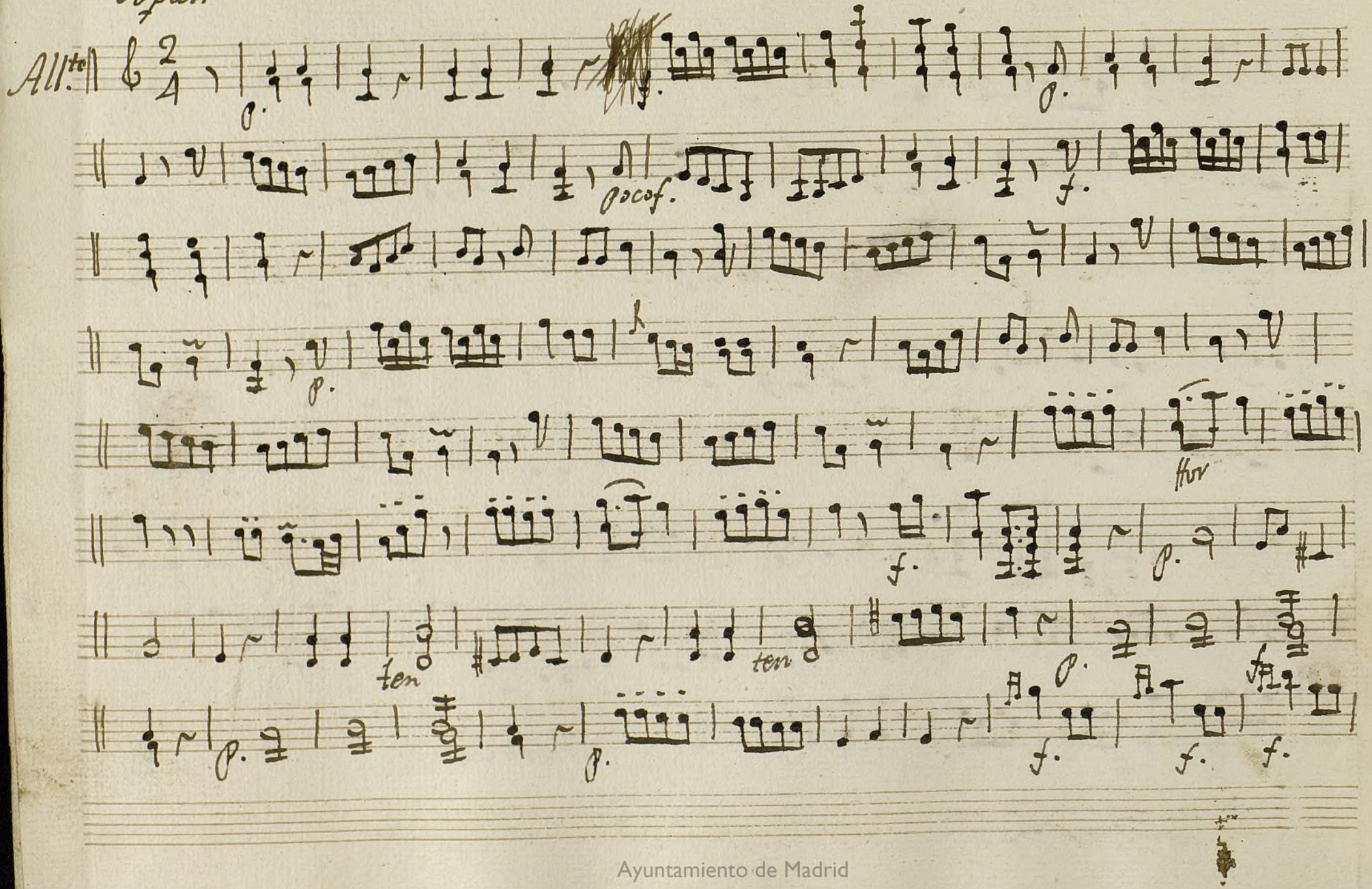
f. p.

Parola

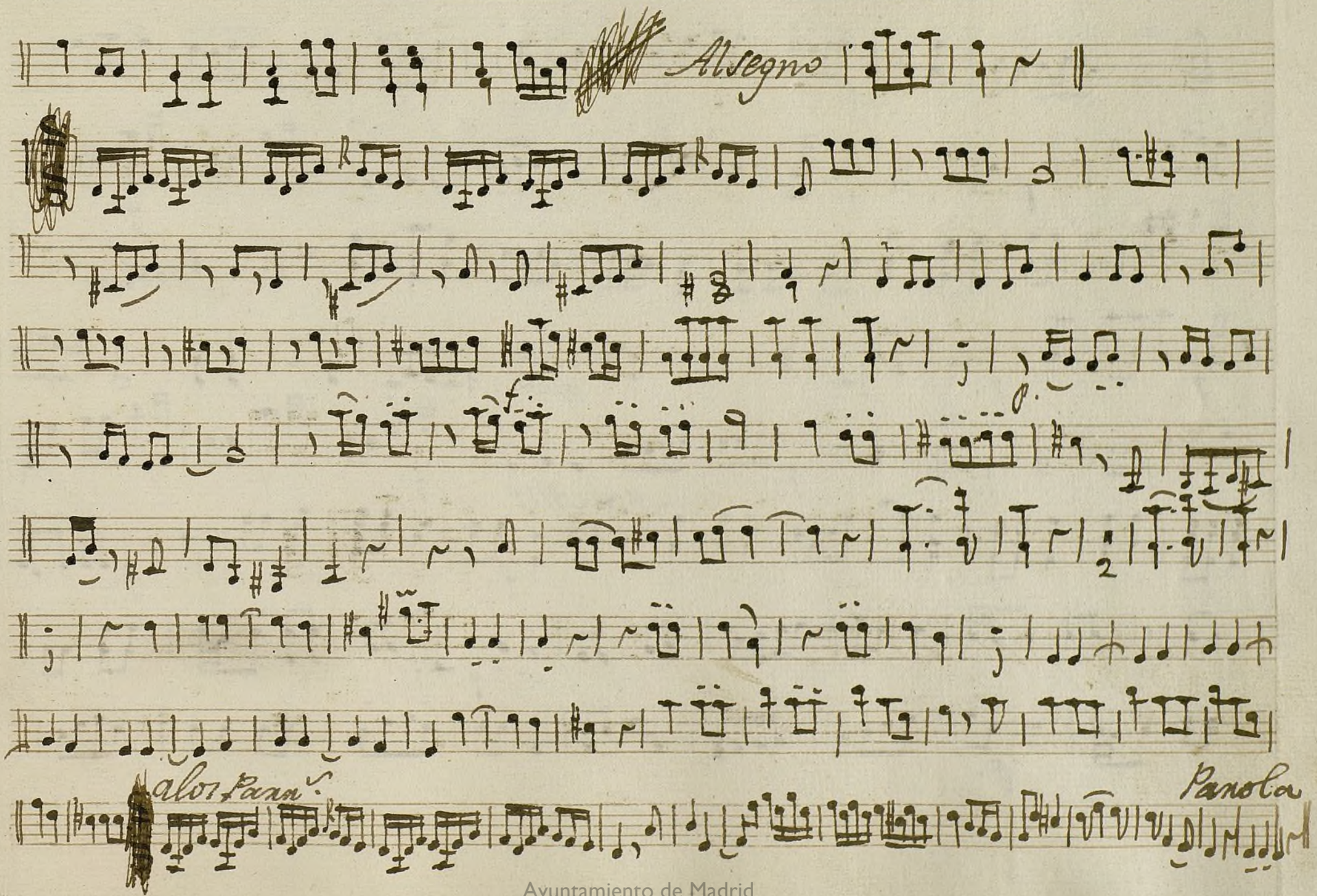
Ayuntamiento de Madrid

Coplon

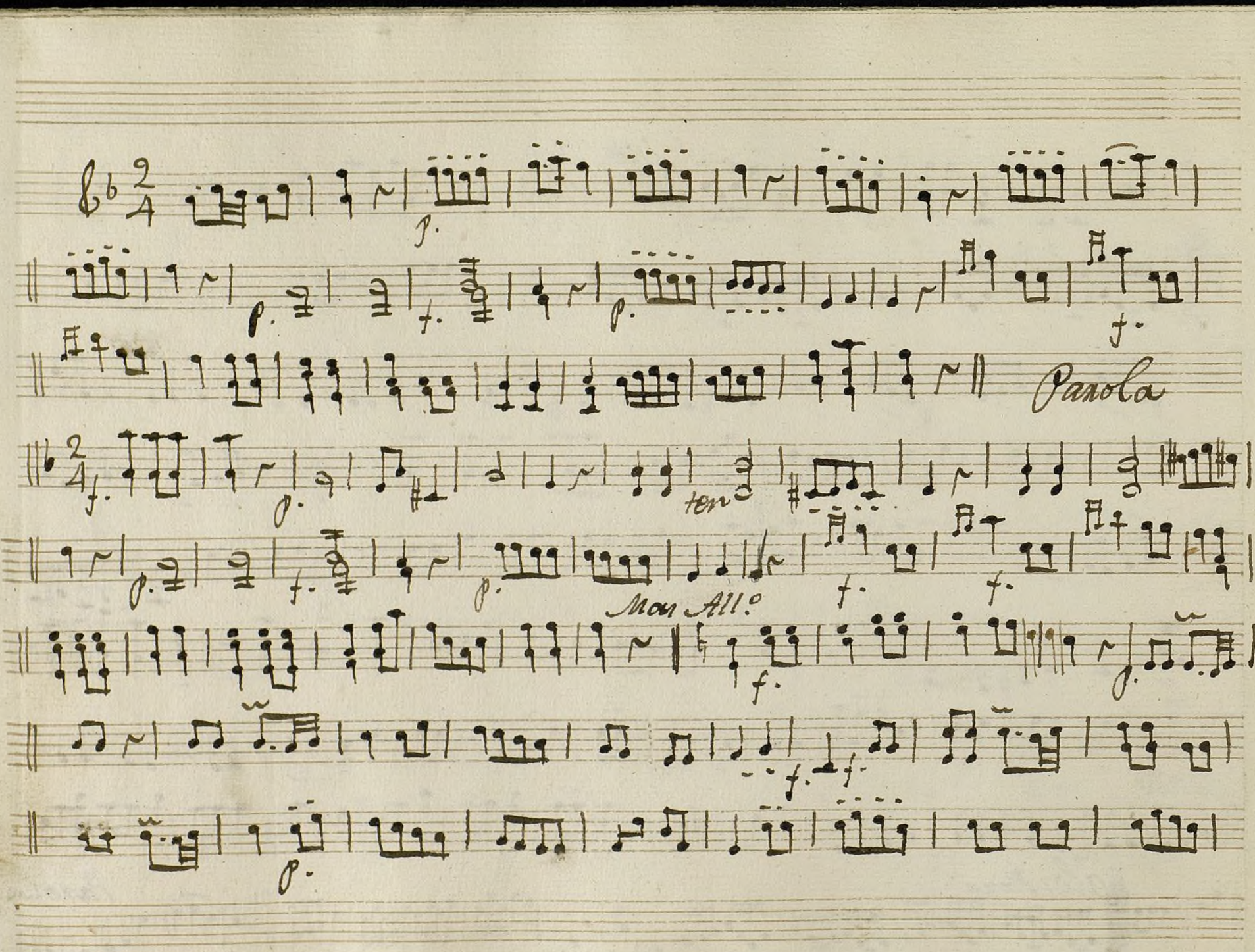
All.to



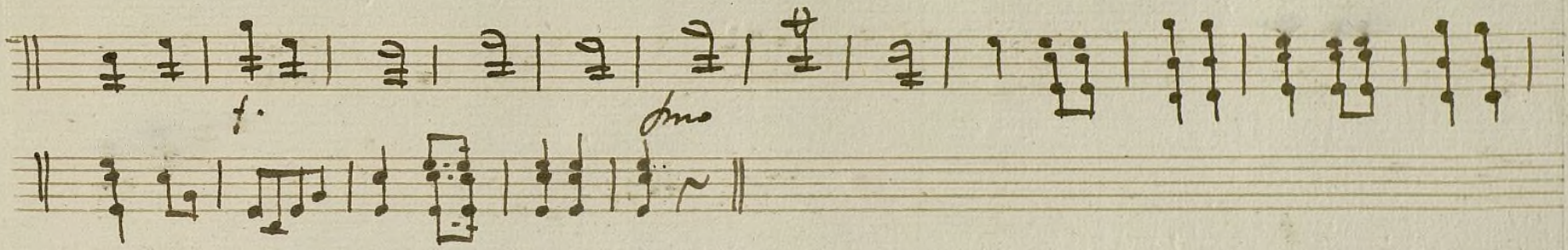
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

1200055160

Mus 128-5

4

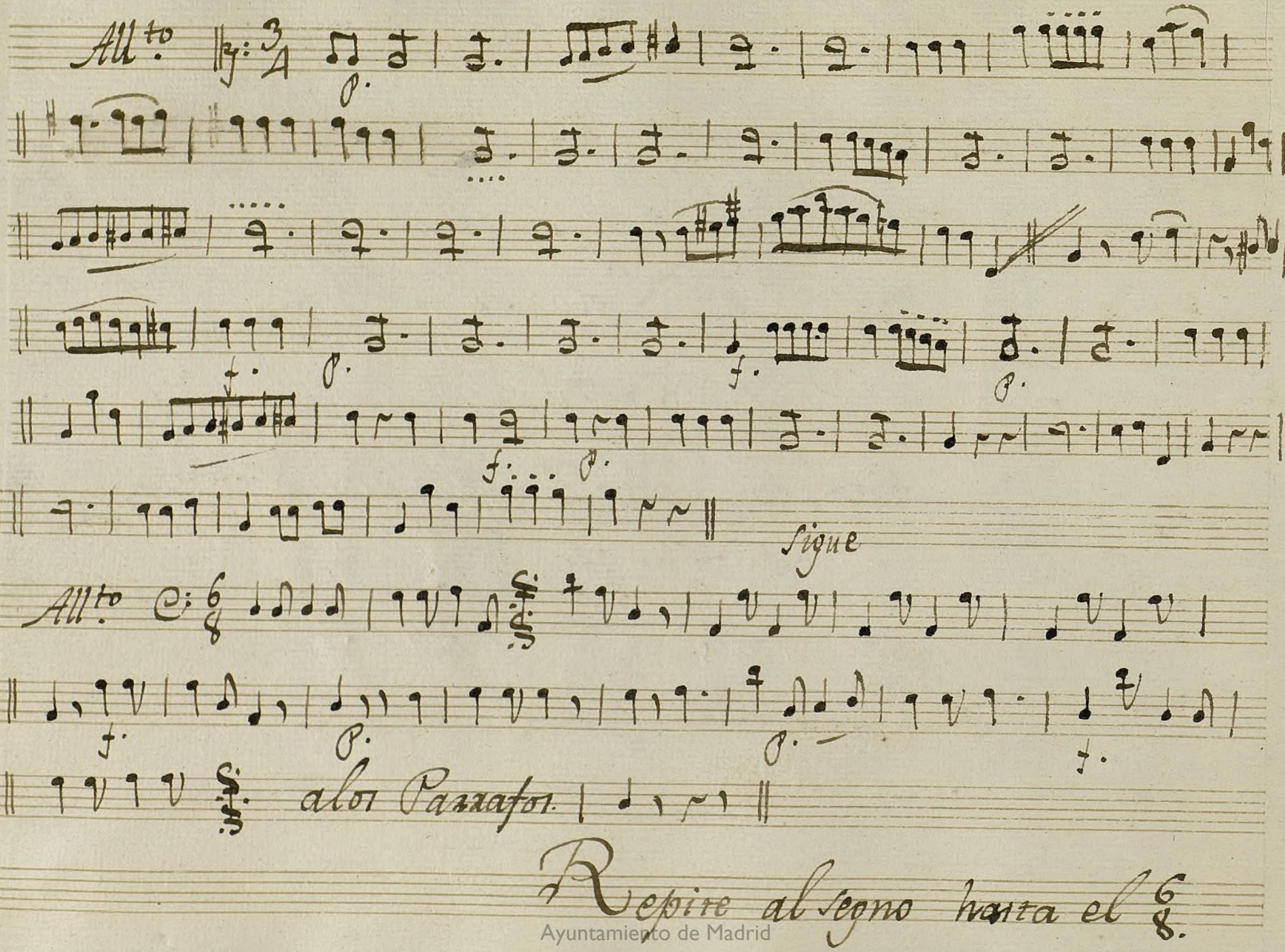
Violas

Con.as ã 3.

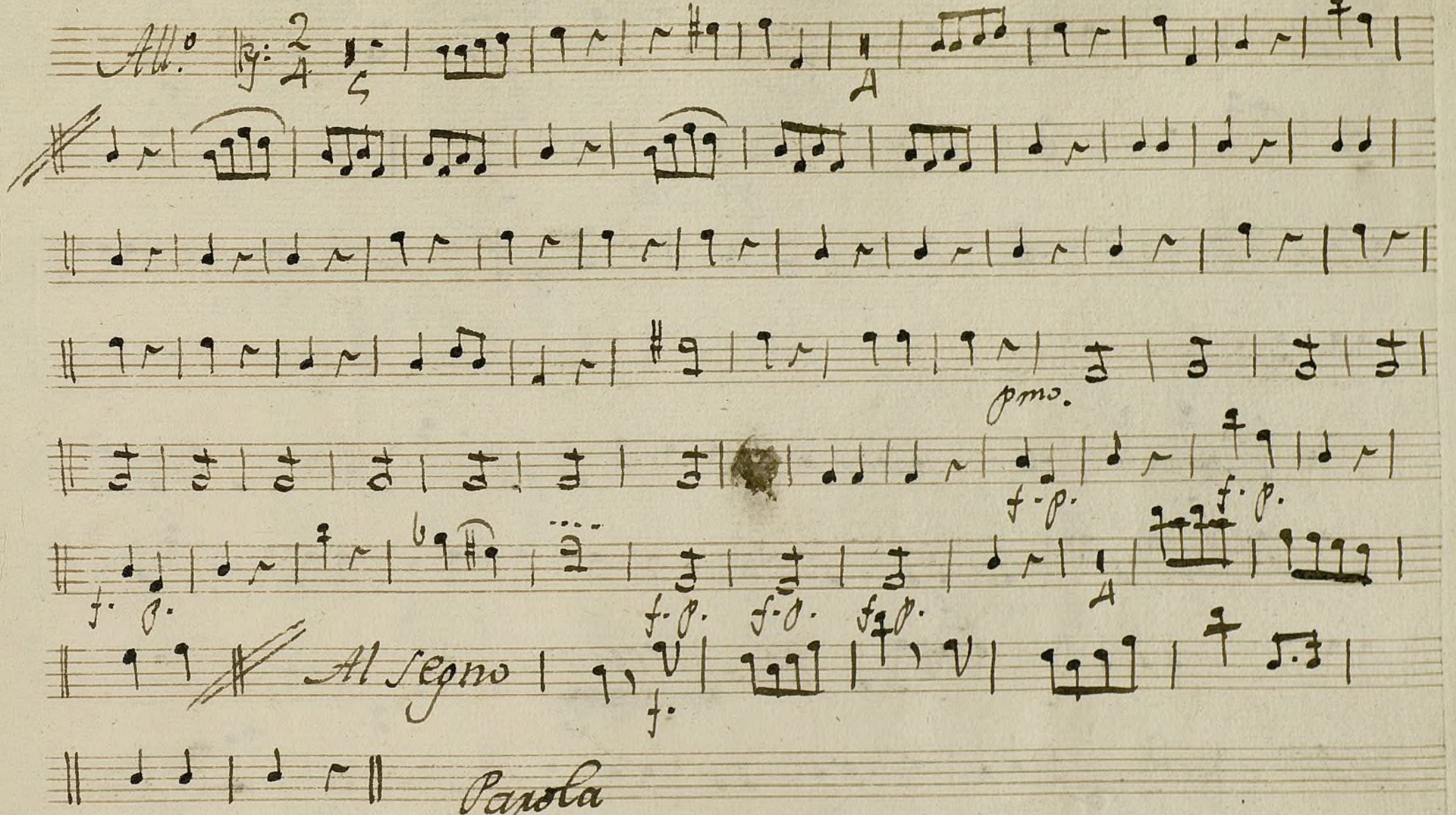
Hacer la cuenta sin la huespeda

.V.

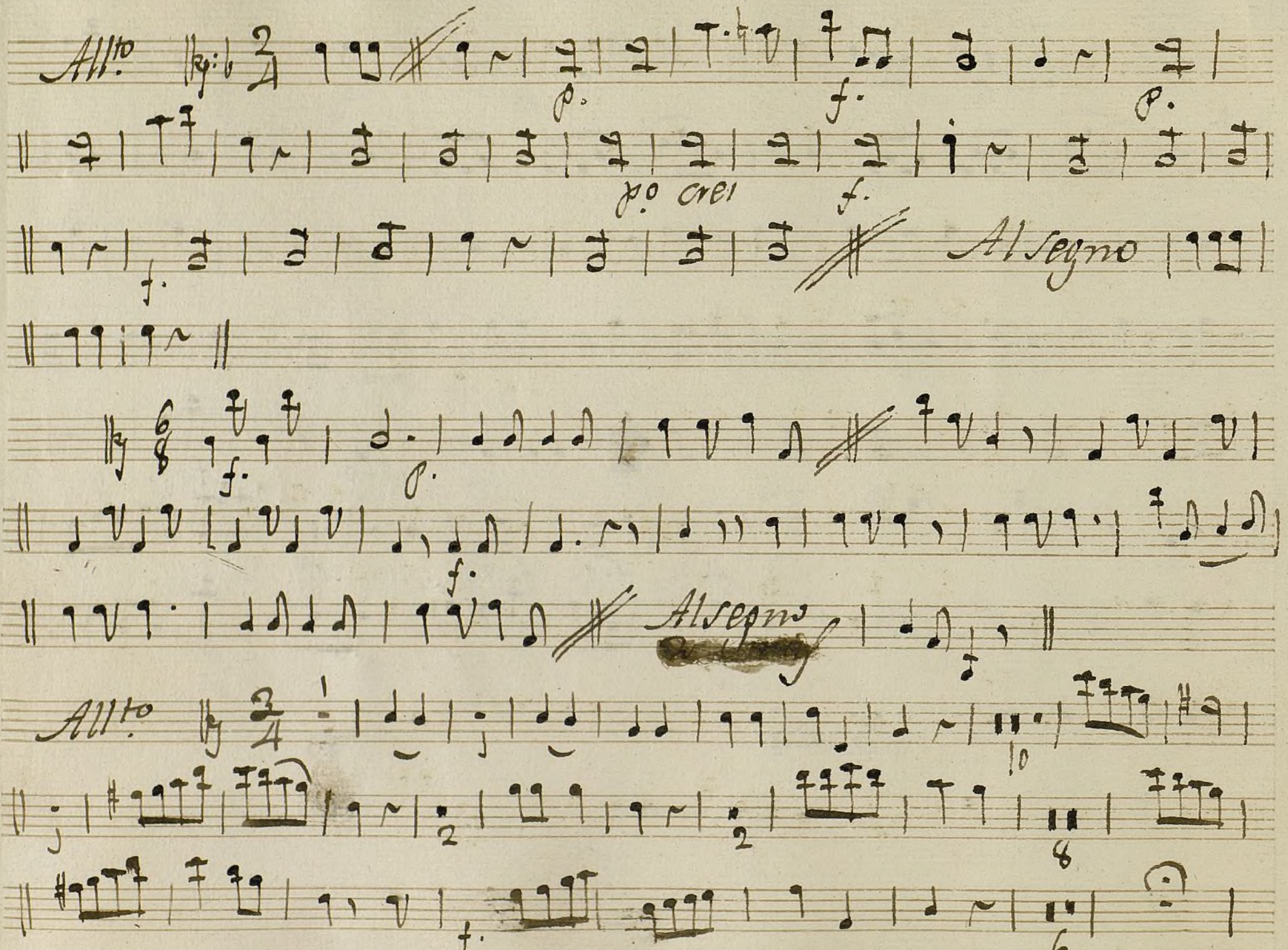
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

6

pmo.

Para

f.

p.

f.

f.

All.to

p.

pmo.

f.

Ayuntamiento de Madrid

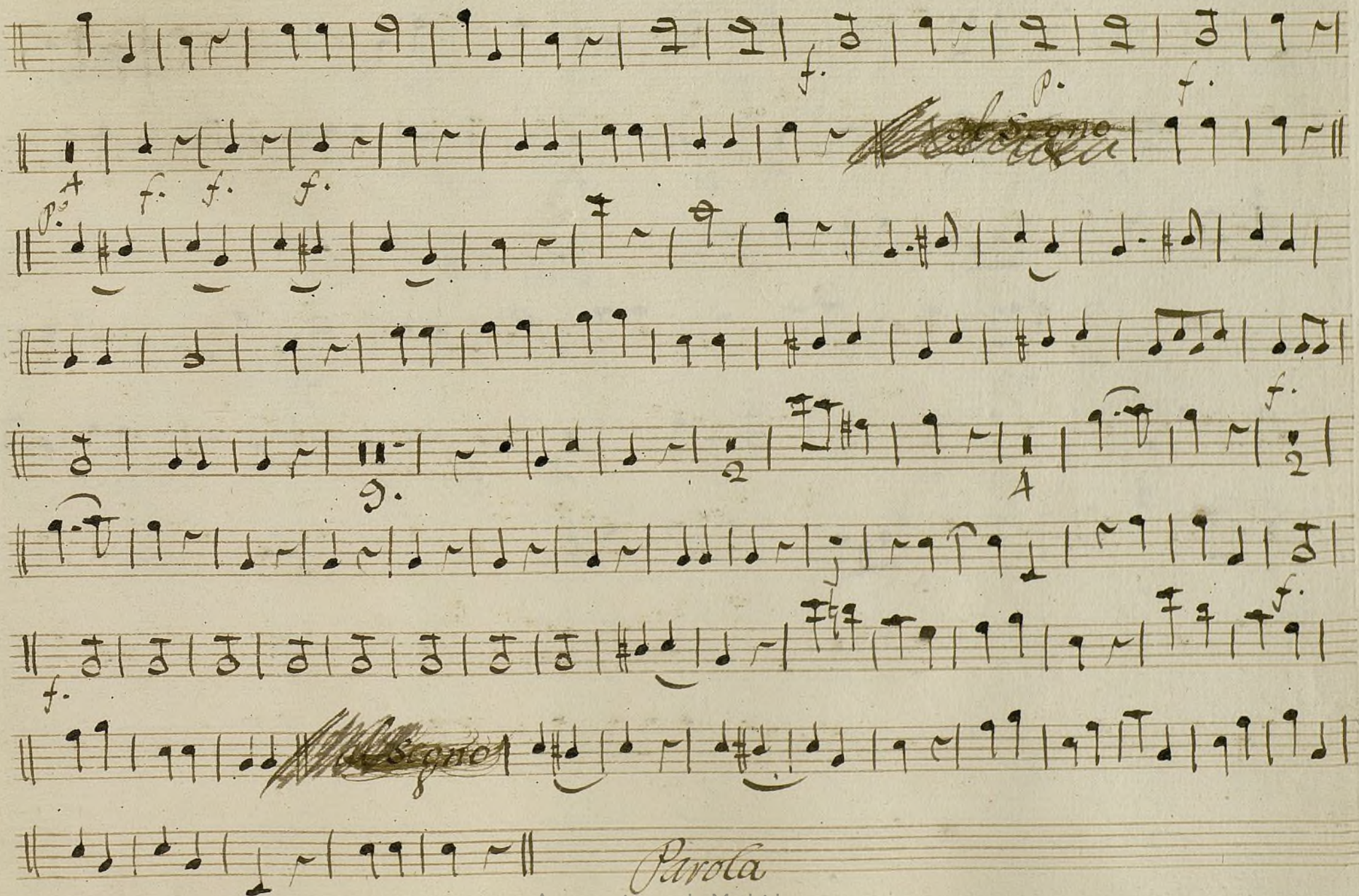
A

All.to

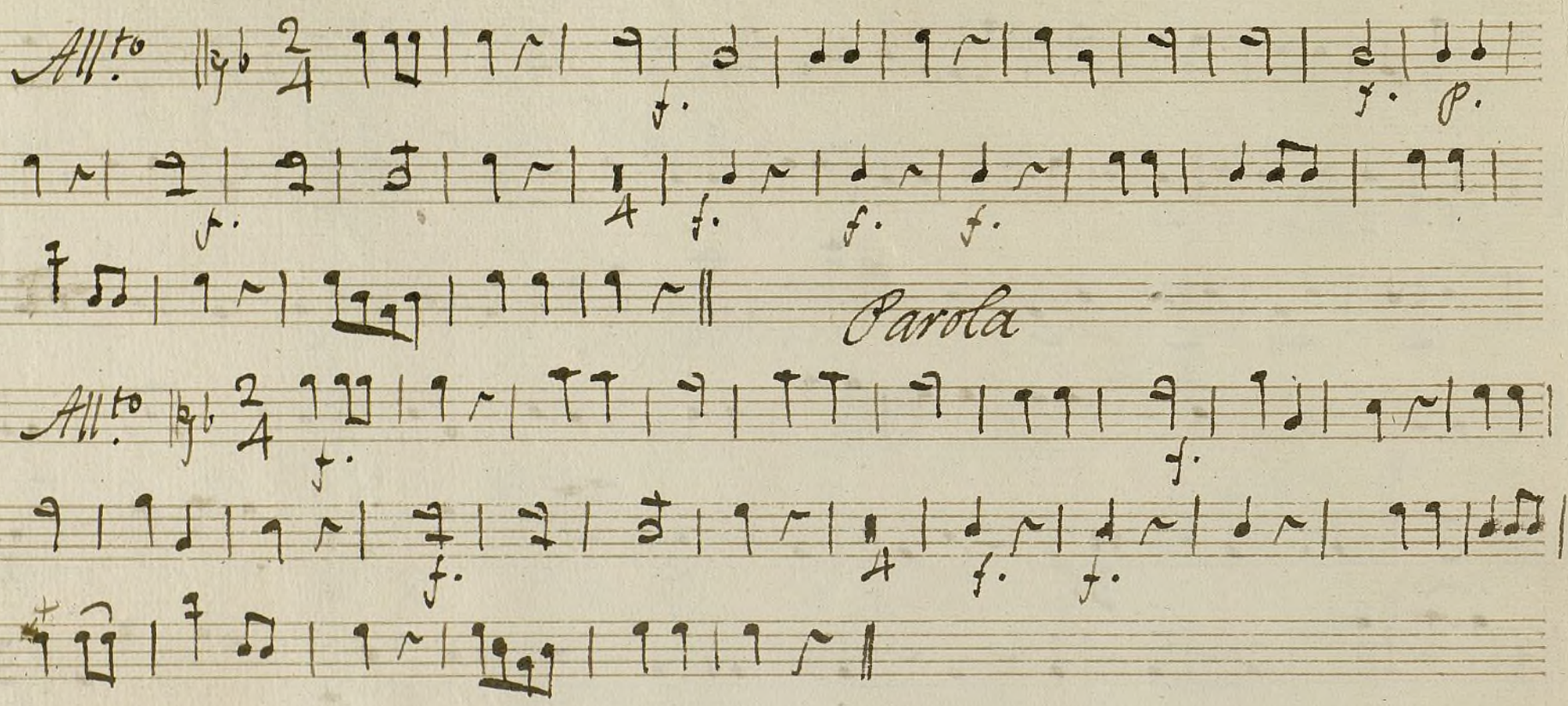
Parola

All.to

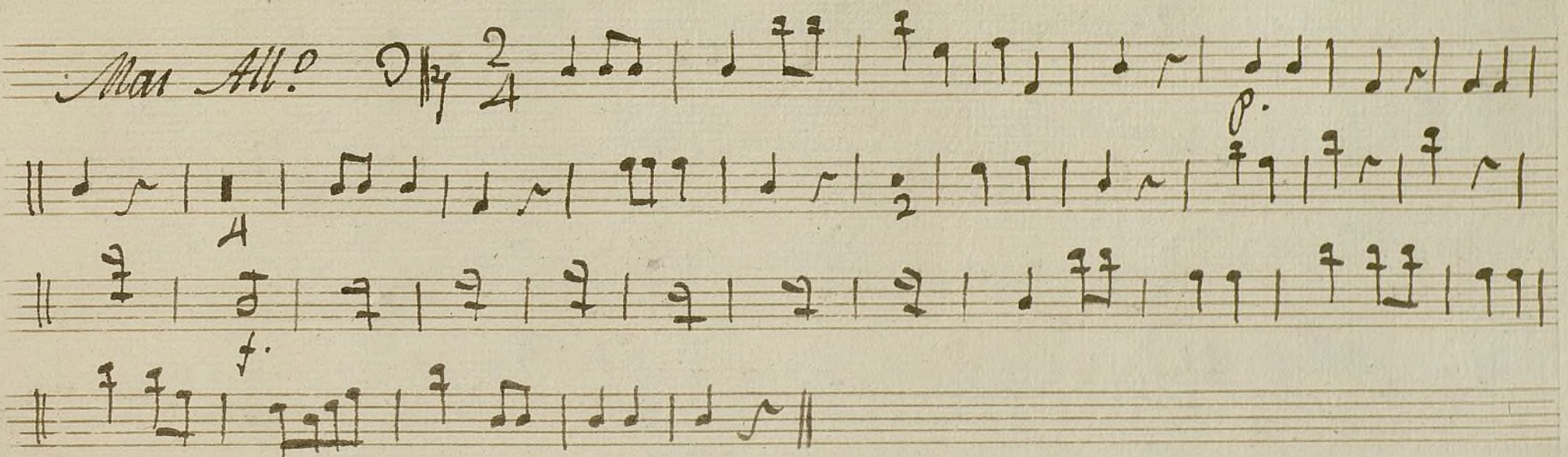
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

12000 55160

Mus 128-5

flauta 5.ª tonª ã 3. la cuenta sin la huespeda

All.to

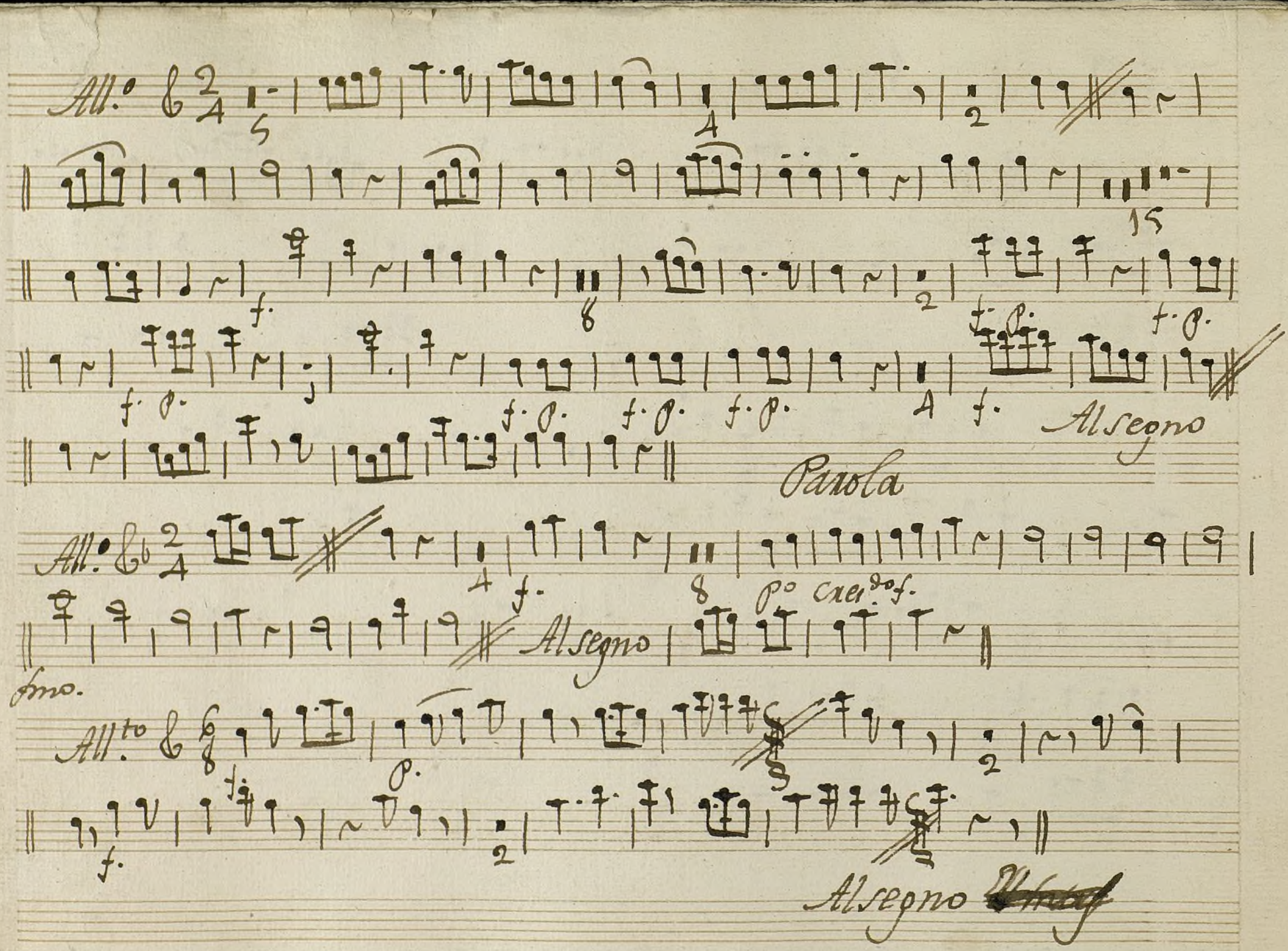
28.

All.to

All.to

alos Saxat.s

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Mus 128-5

All.to

f.

14

f.

10

6

for.mo disminuyendo

hasta el p.mo – para un poco

6 Tutti

Parola

16 f. p.

All.to

25

p.

3

f.

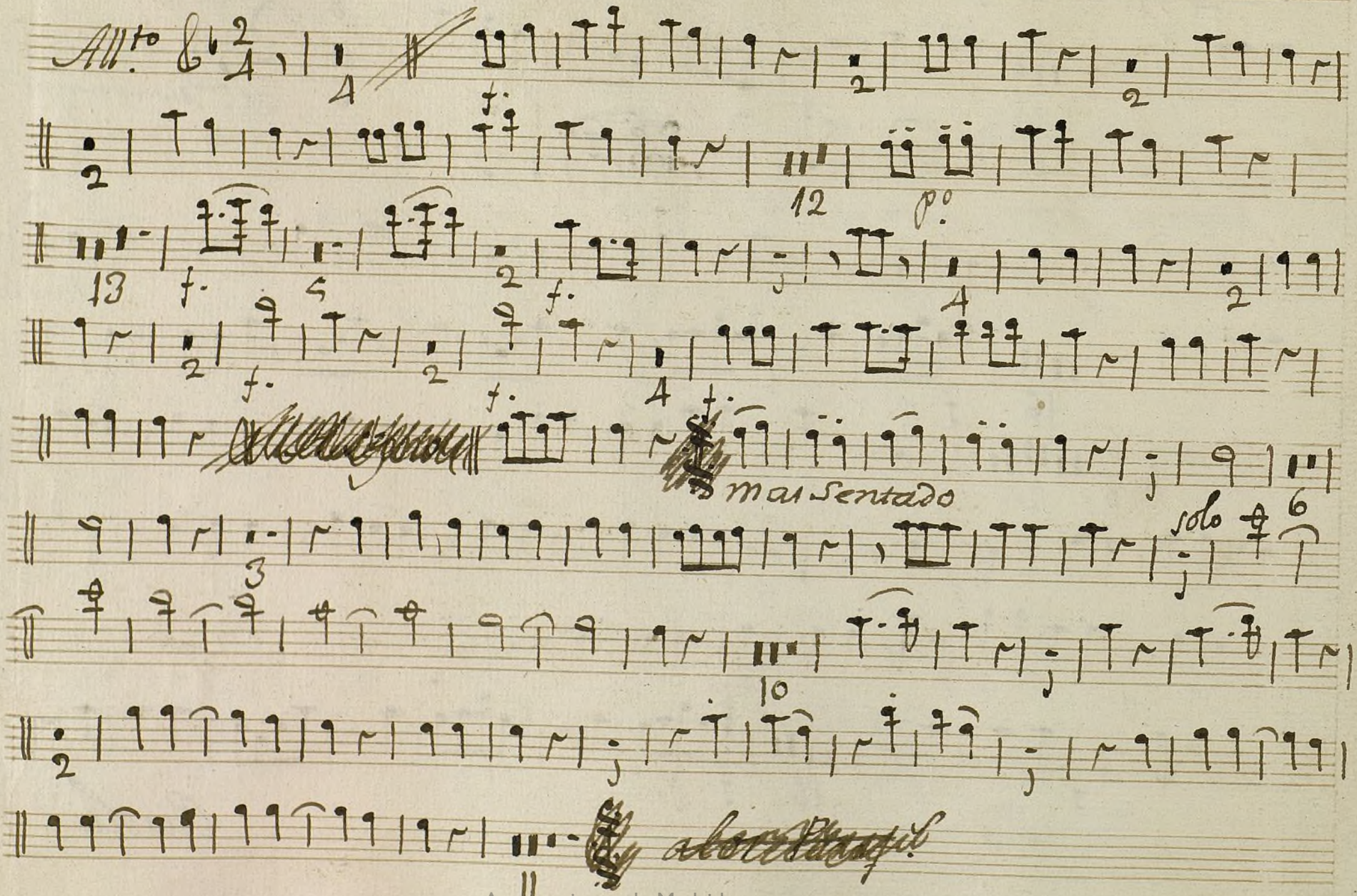
All.o

f.

16 f. p.

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Parola

All.to

f.

All.to

f.

Parola

f.

mar All.o

f.

mo.

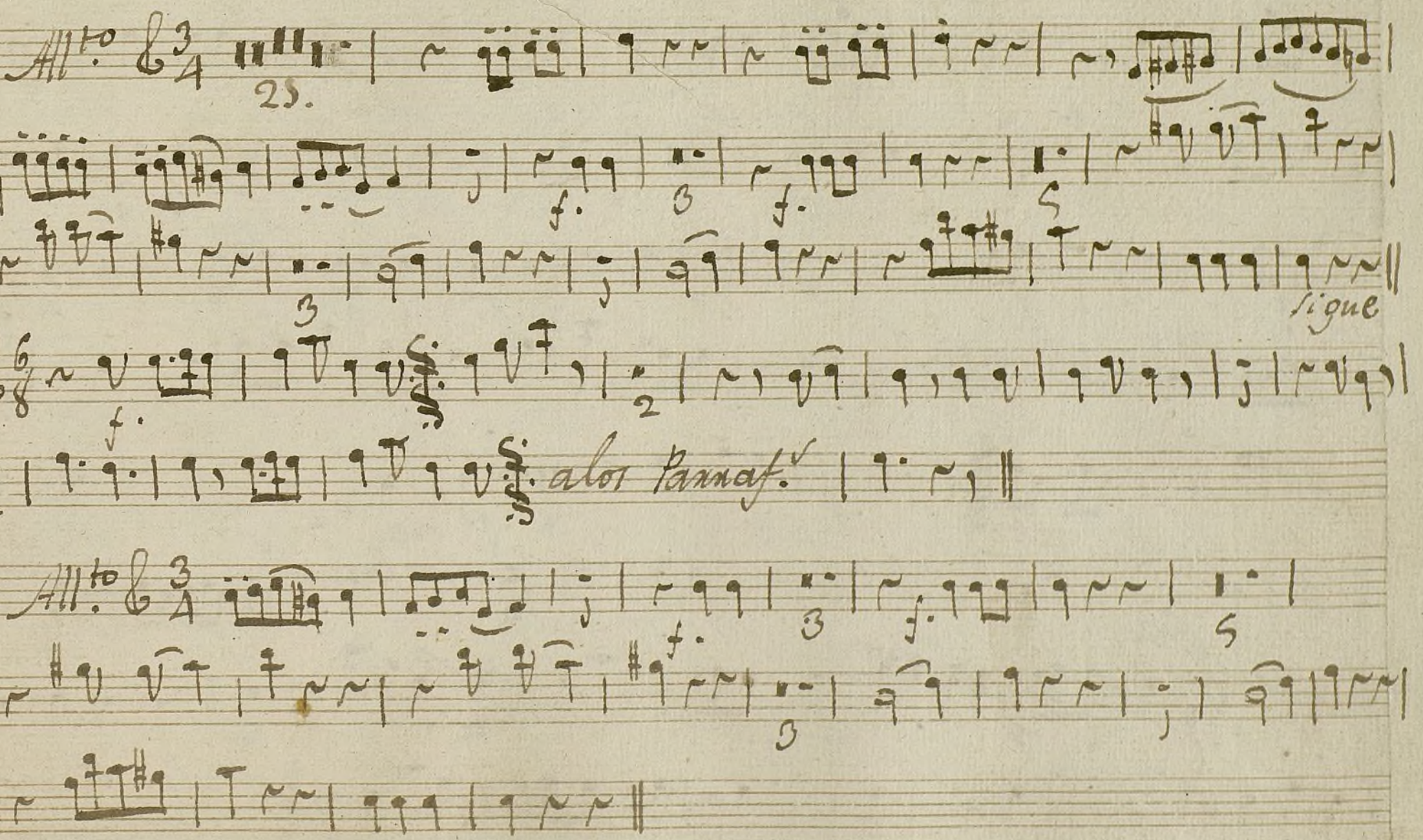
Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

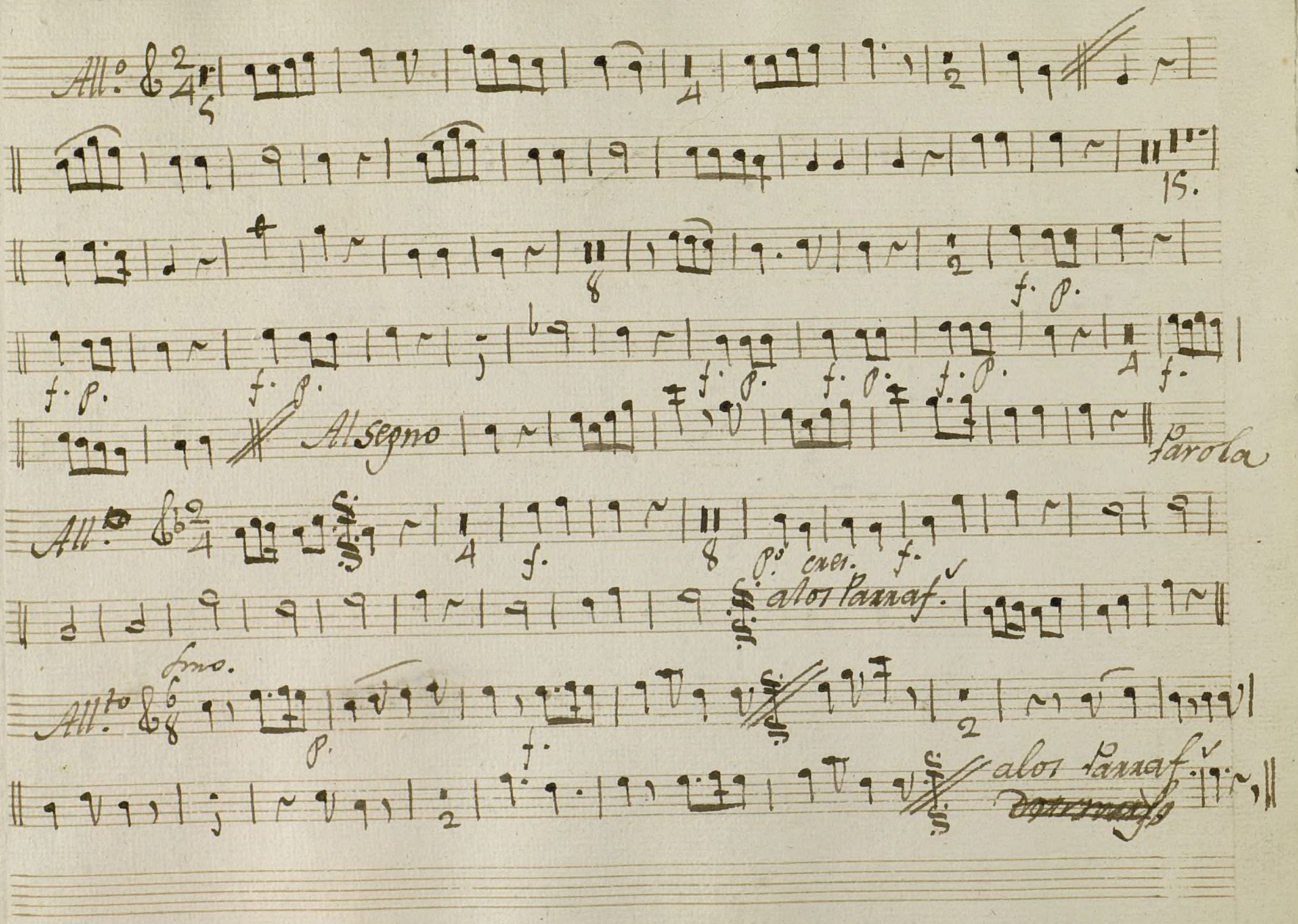
1200055160

Mus 128-5

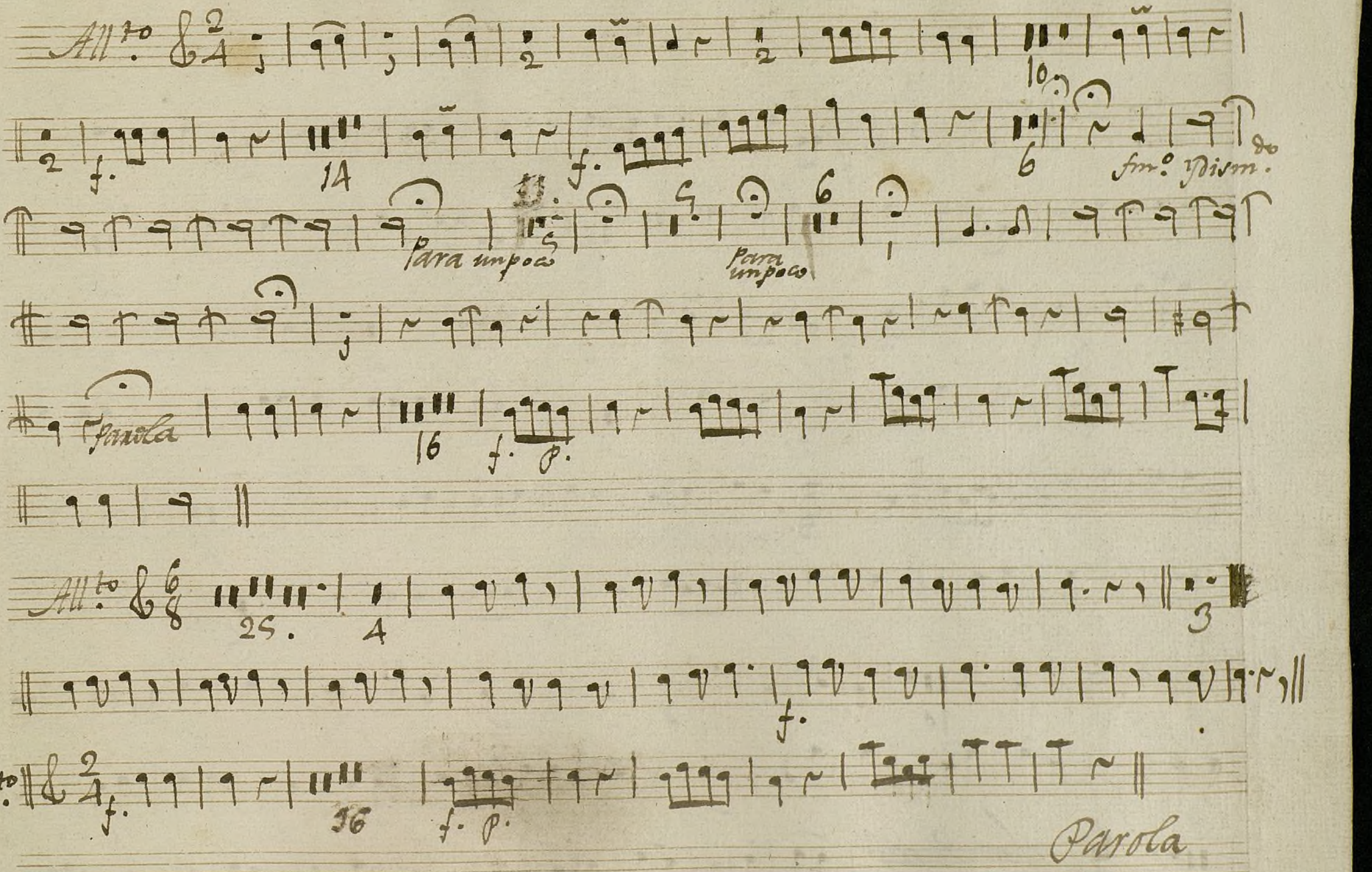
flauta 2ª ton.ª á 3. La cuenta sin la huespeda



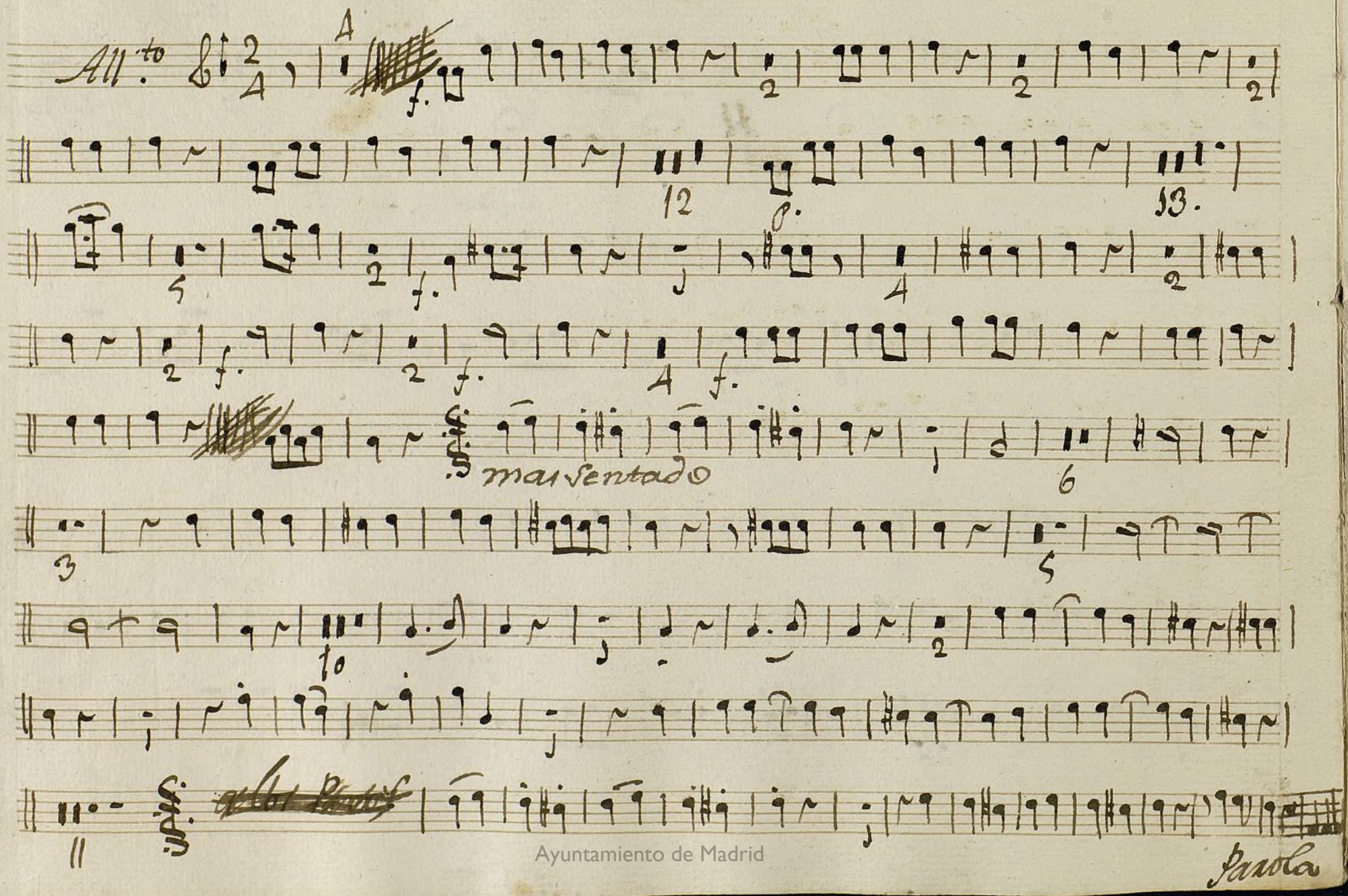
Ayuntamiento de Madrid



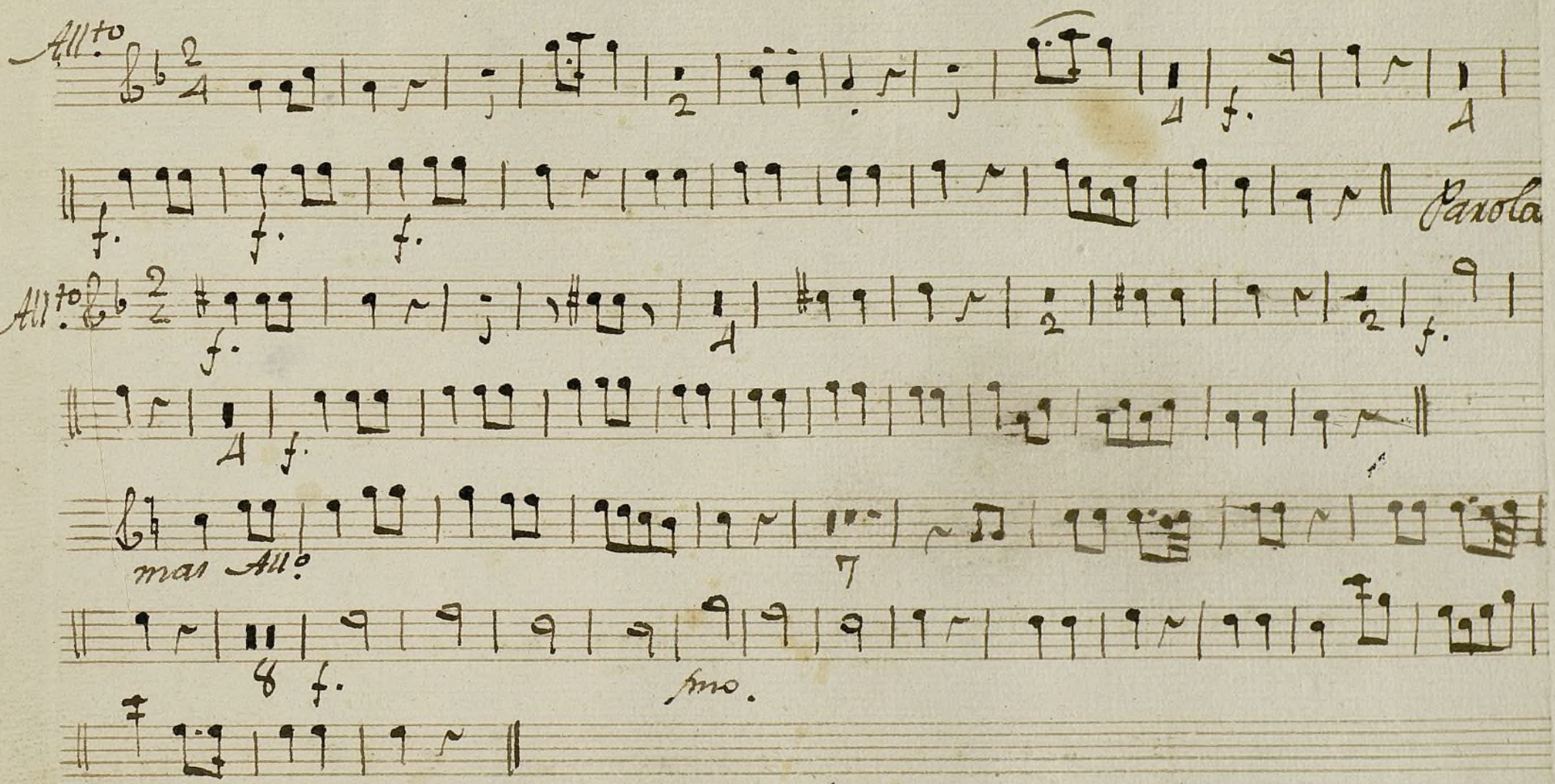
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



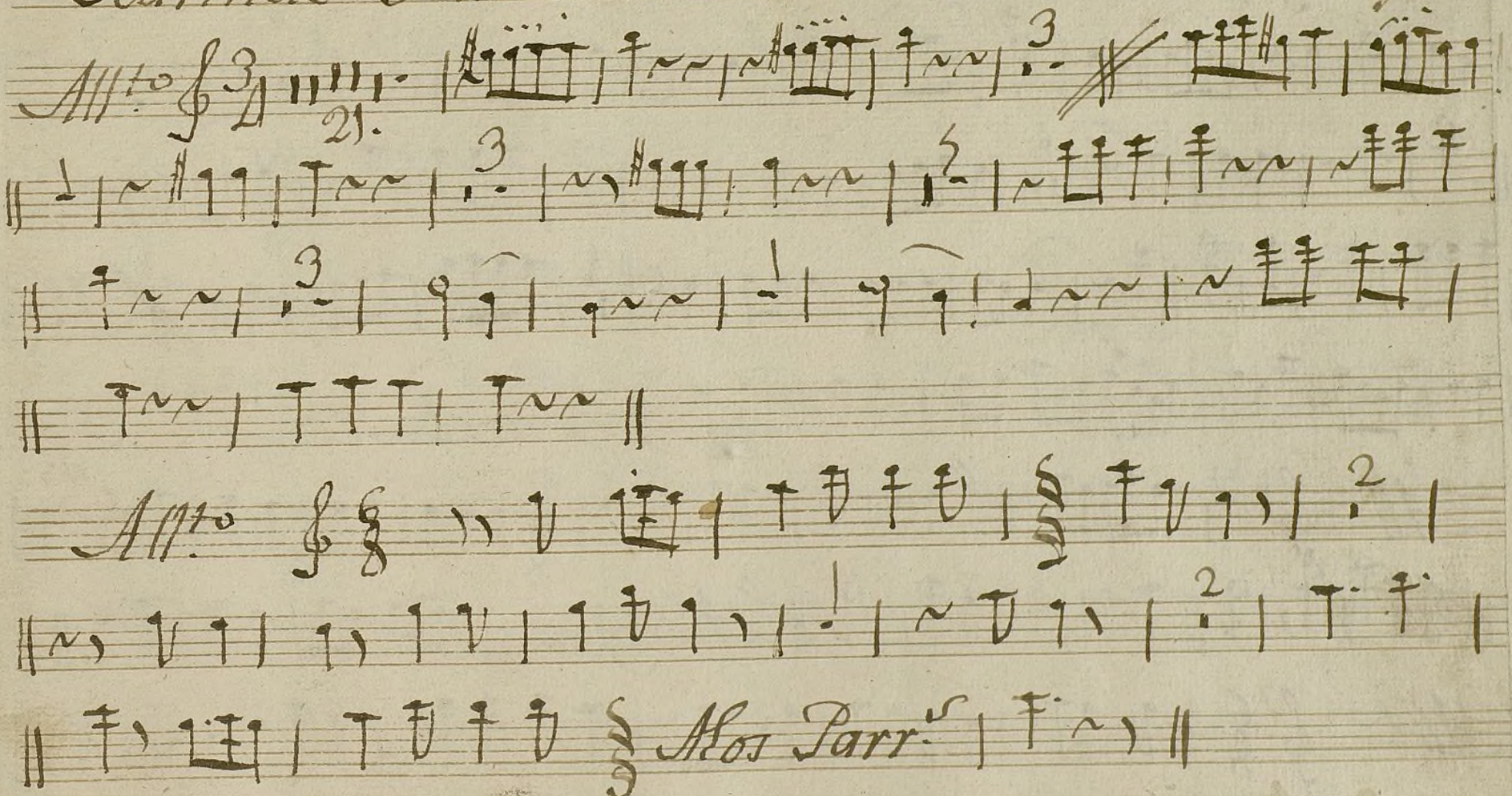
Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

1200055160

Mus 128-5.

Clarinete 1.ª Son.ª a 3. la Cuenta sin la Huespeda



Ayuntamiento de Madrid

All.o

Al Segno

Parola.

All.o

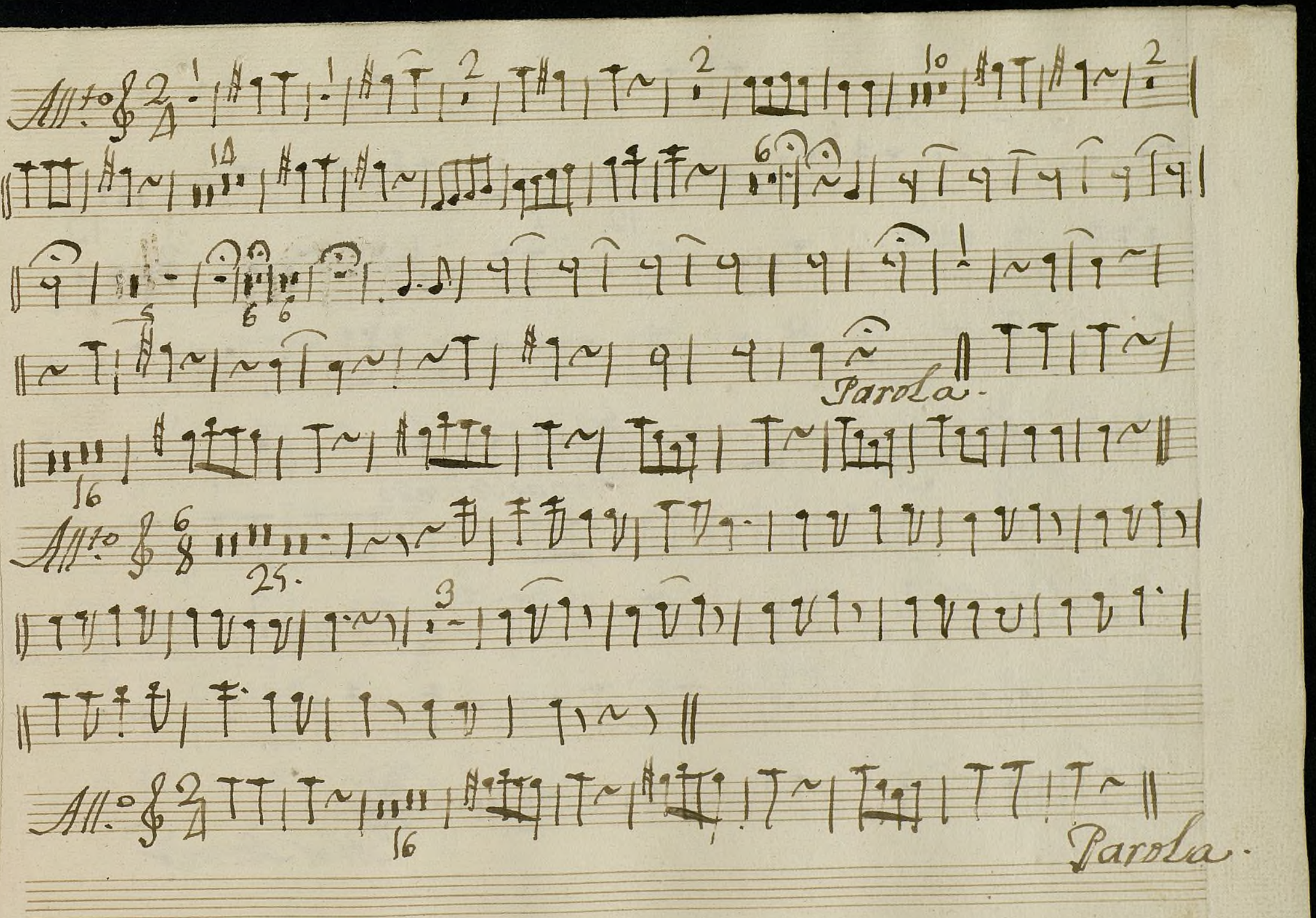
Al Segno.

All.to

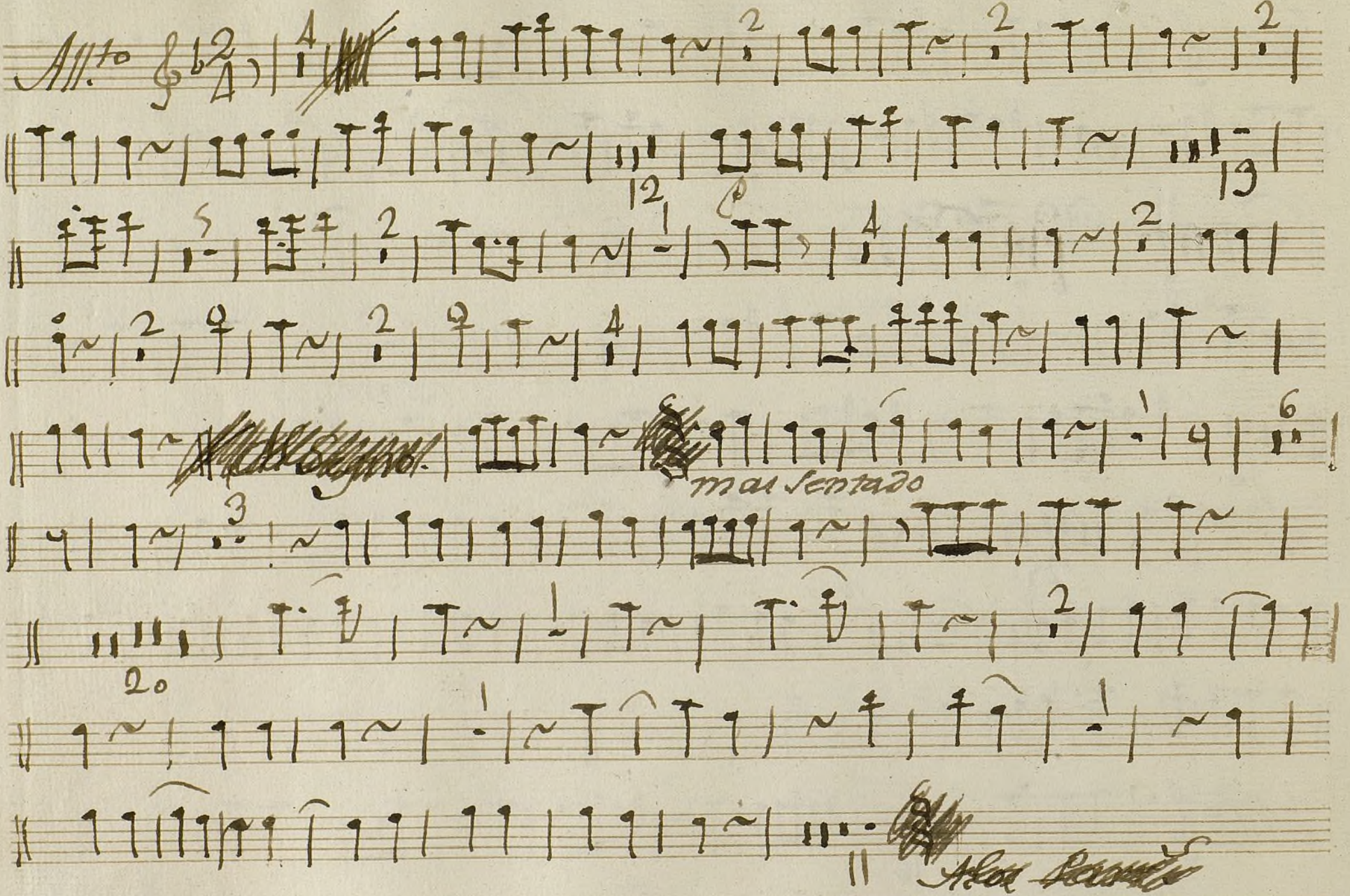
Al Segno

Del Fine.

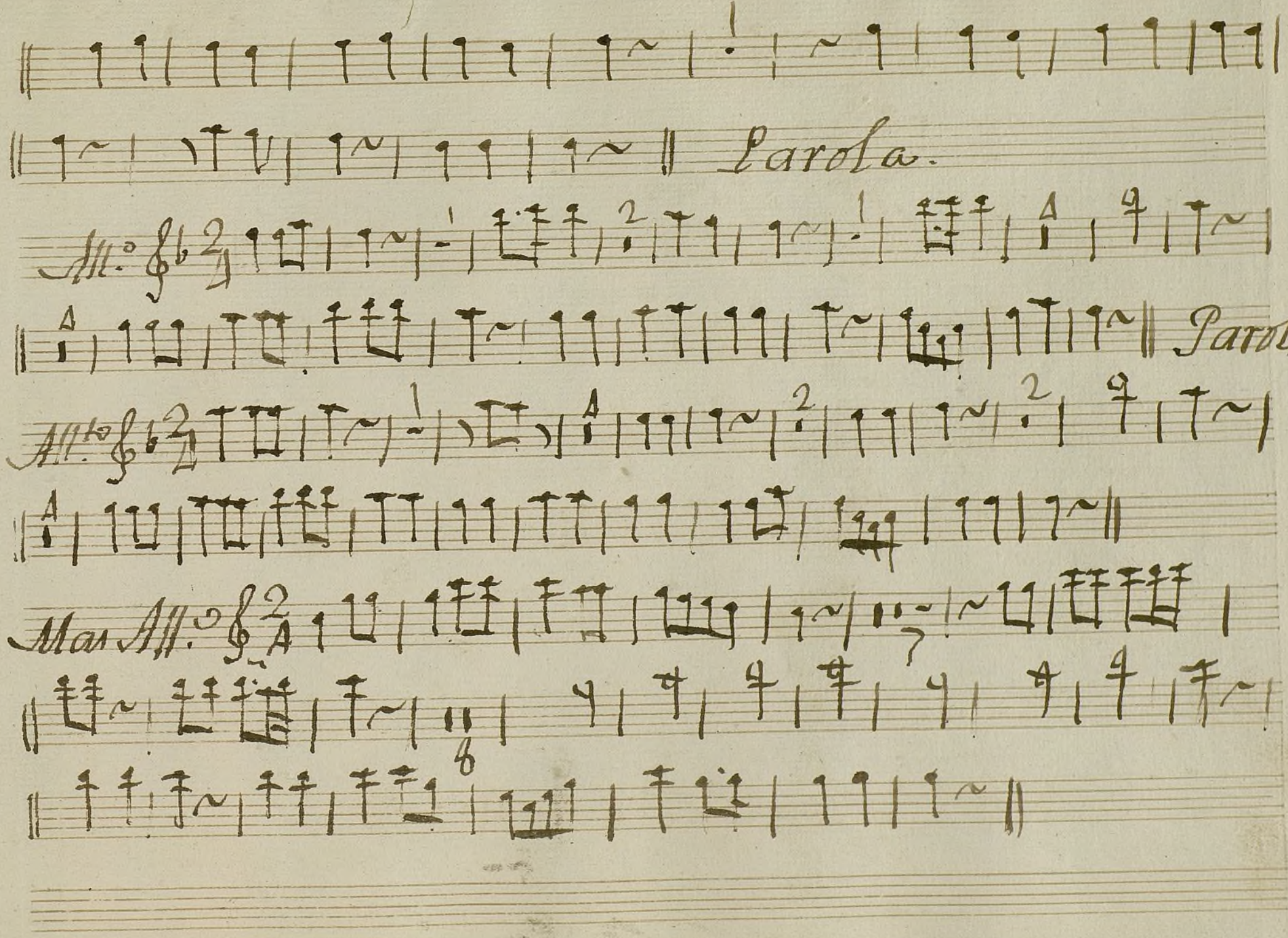
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

1200056160

Mus 128-5

Trompa 1.a Ton.a a 3. La Cuenta sin la huespeda

Vn C.

All.to

All.to

All.to

All.to

All.o

dos Pass.

Parola

Ayuntamiento de Madrid

All.o

All.to

All.to

All.to

All.to

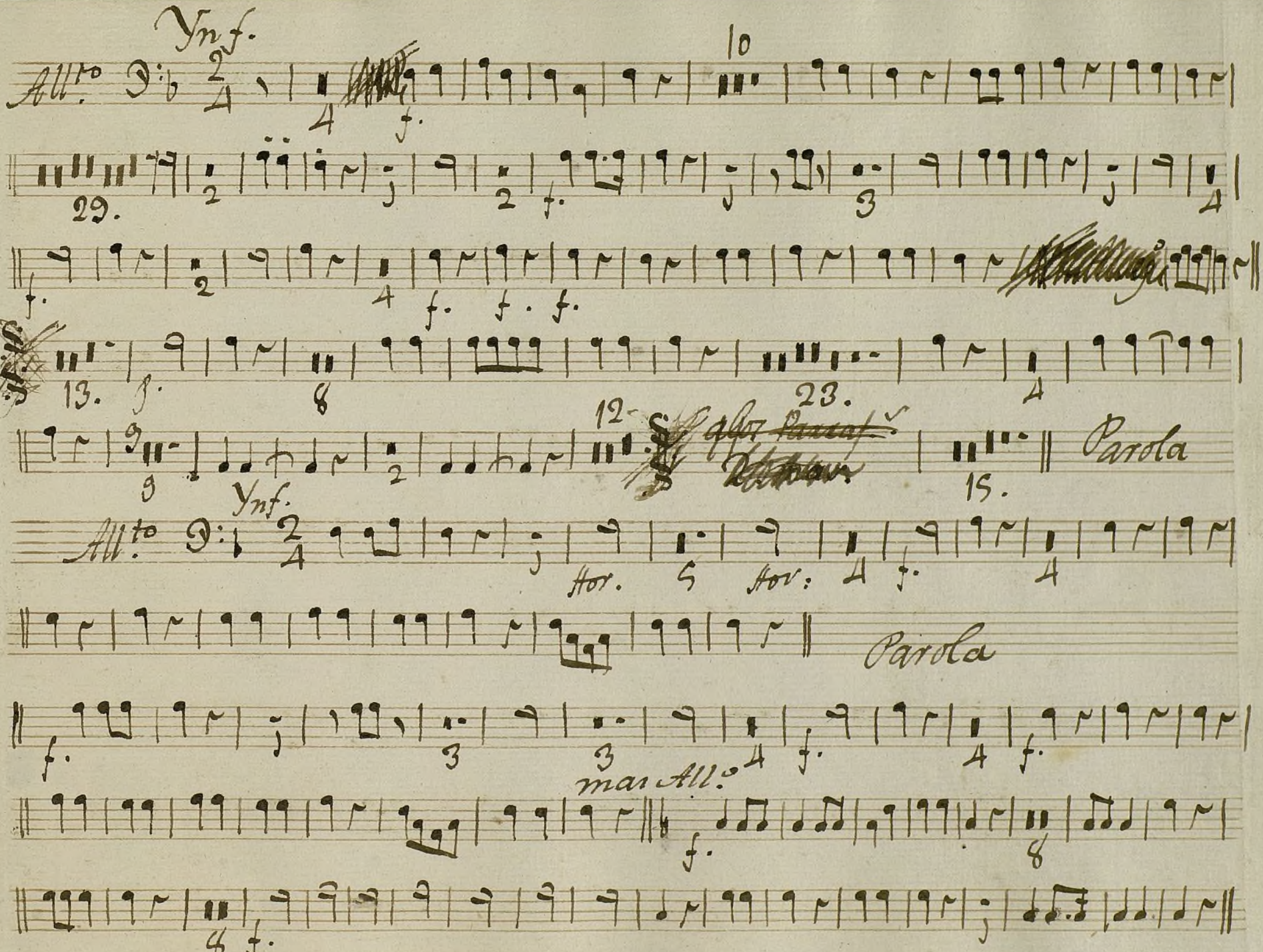
Al Segno

Alto para
[illegible]

Para

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

1200055160

Mus 128-5

Trompa 2.a Con.a ã 3. la cuenta sin la huespeda

Ync.

All.to

22. 6 17 13.

f. p.

All.to

f. f. f. f. f. f.

alor Paxx.

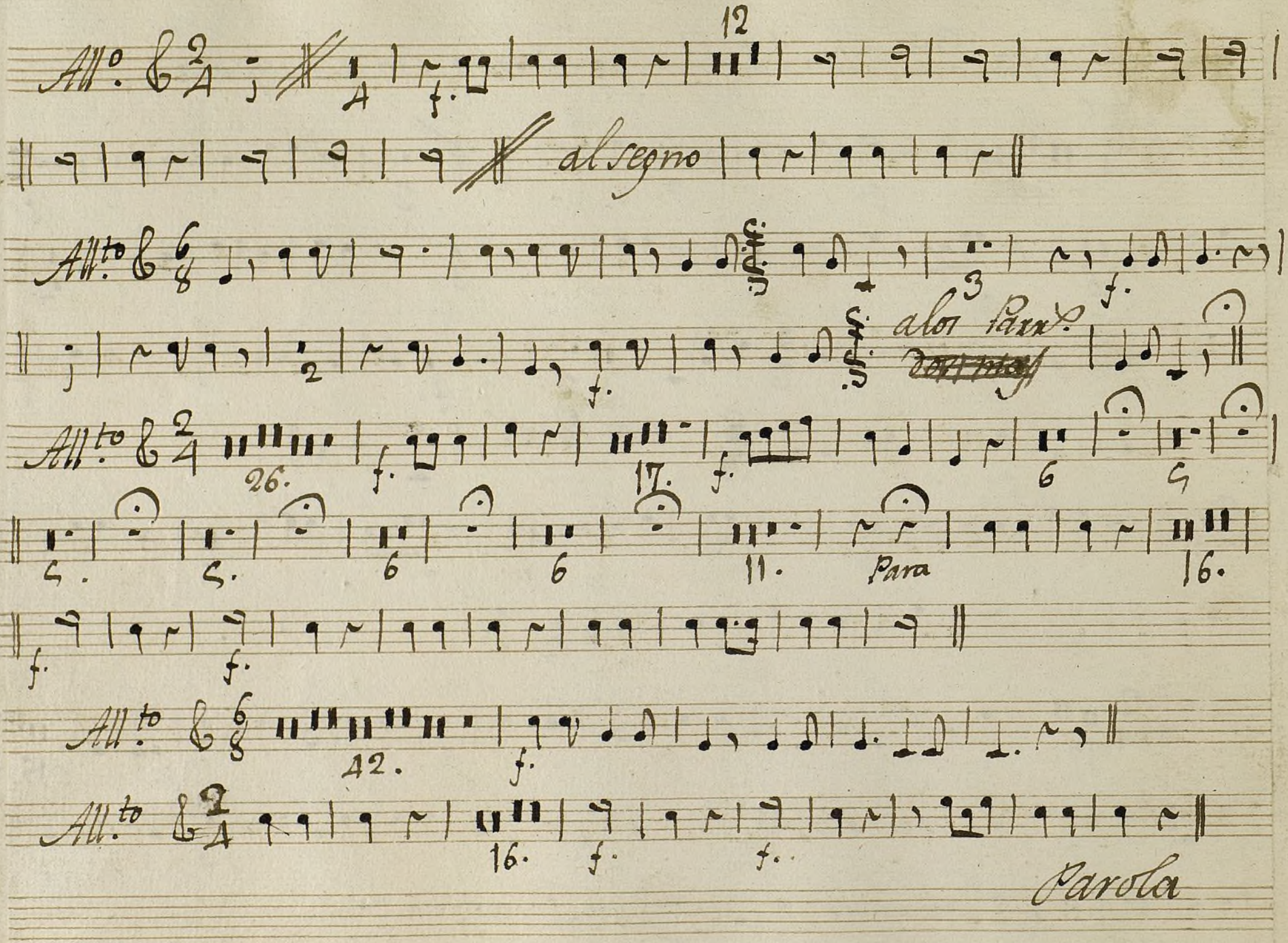
All.o

f. p. p.

al Segno

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Vnf.

All.to

f.

10

29.

for.

f.

f.

f.

f.

allegro

13.

p.

8

23.

4

9.

Vnf.

12.

alor Passaf.

f. molf.

15

Parola

All.to

for.

5

for.

4

f.

Parola

f.

3

3

4

f.

4

f.

f.

8

8

f.

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

1200055160

Mus 128-5

t

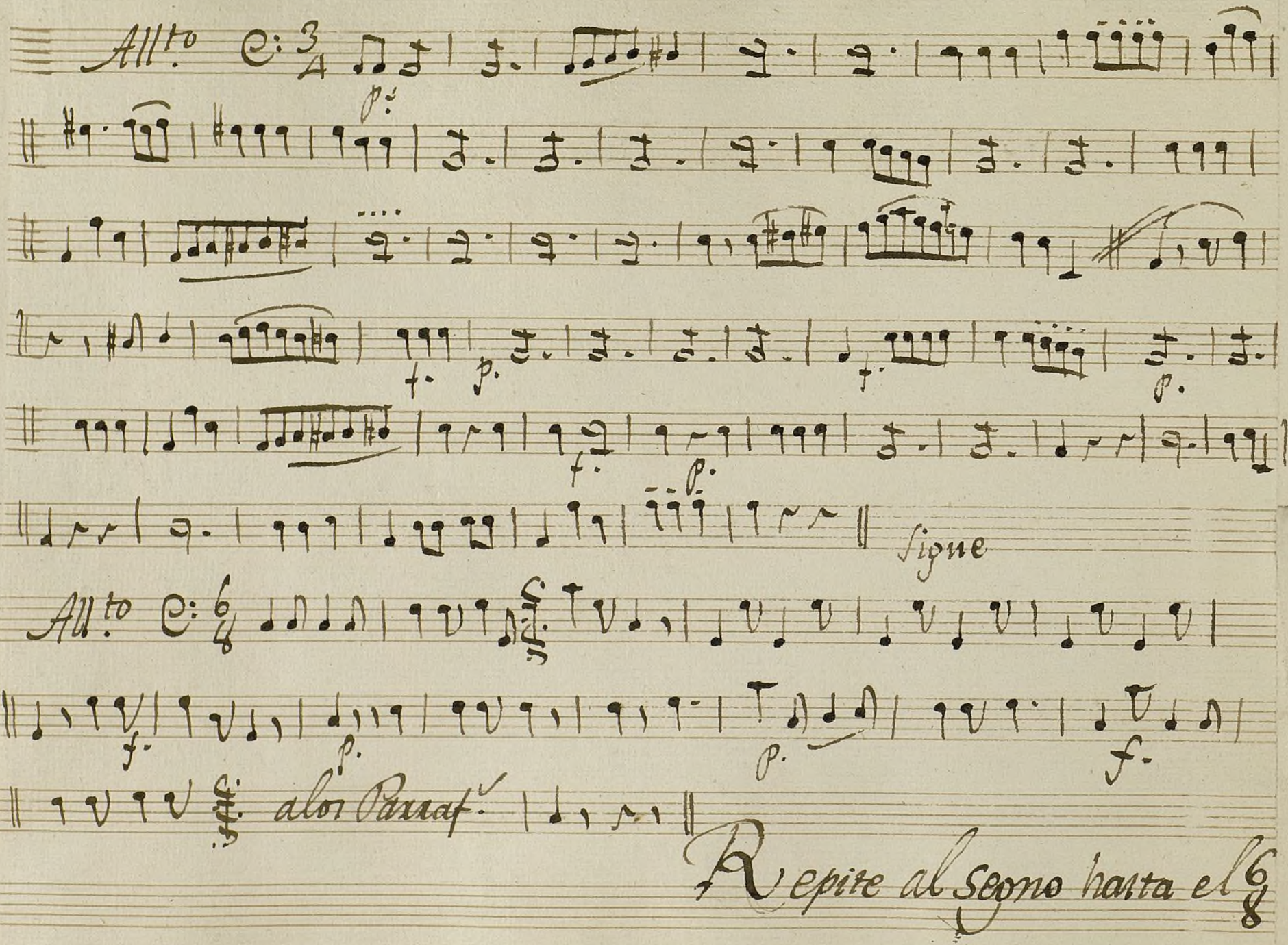
fagot

Tonª a 3.

la Cuenta sin la huespeda

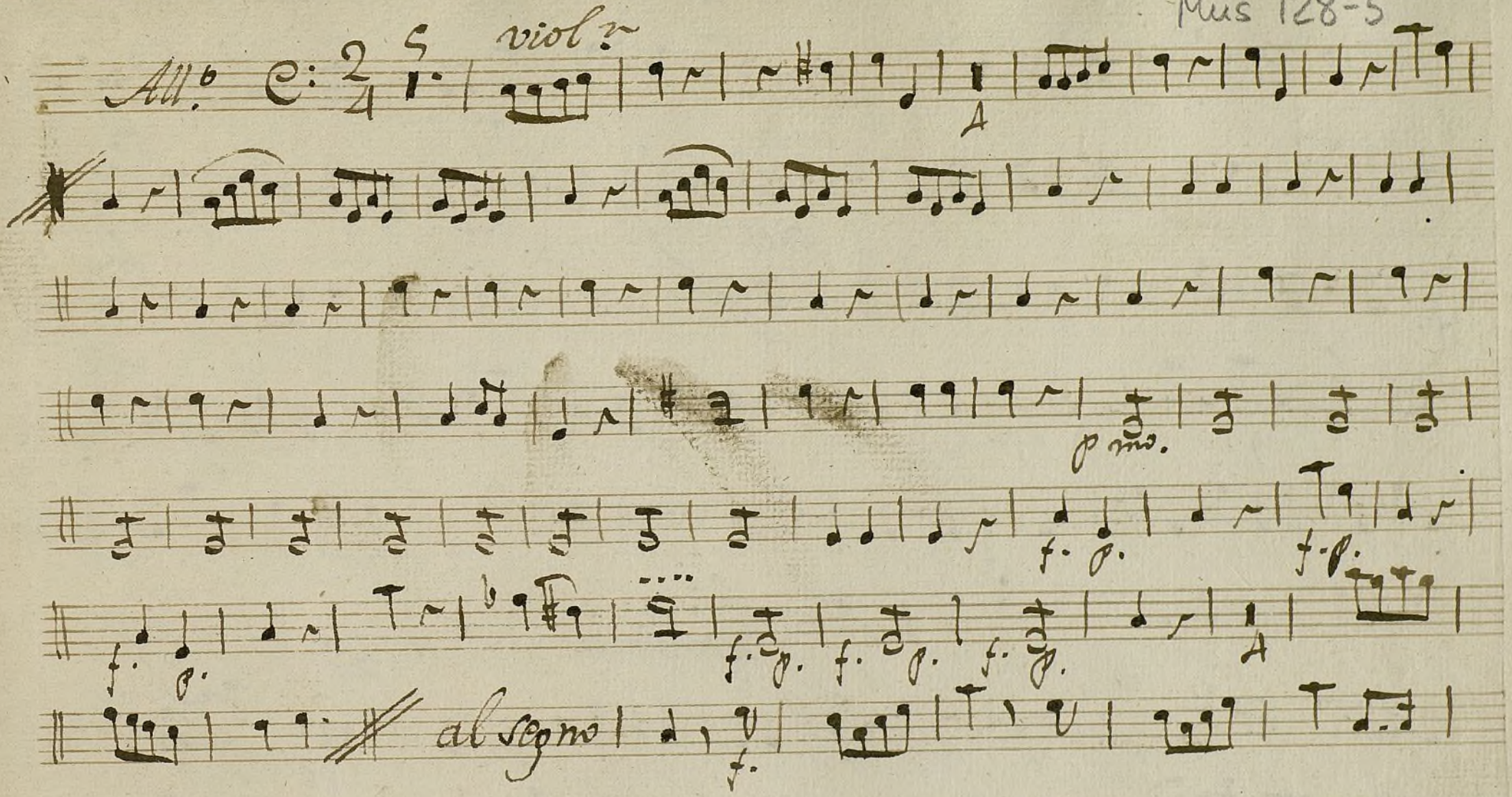
.//.

Ayuntamiento de Madrid

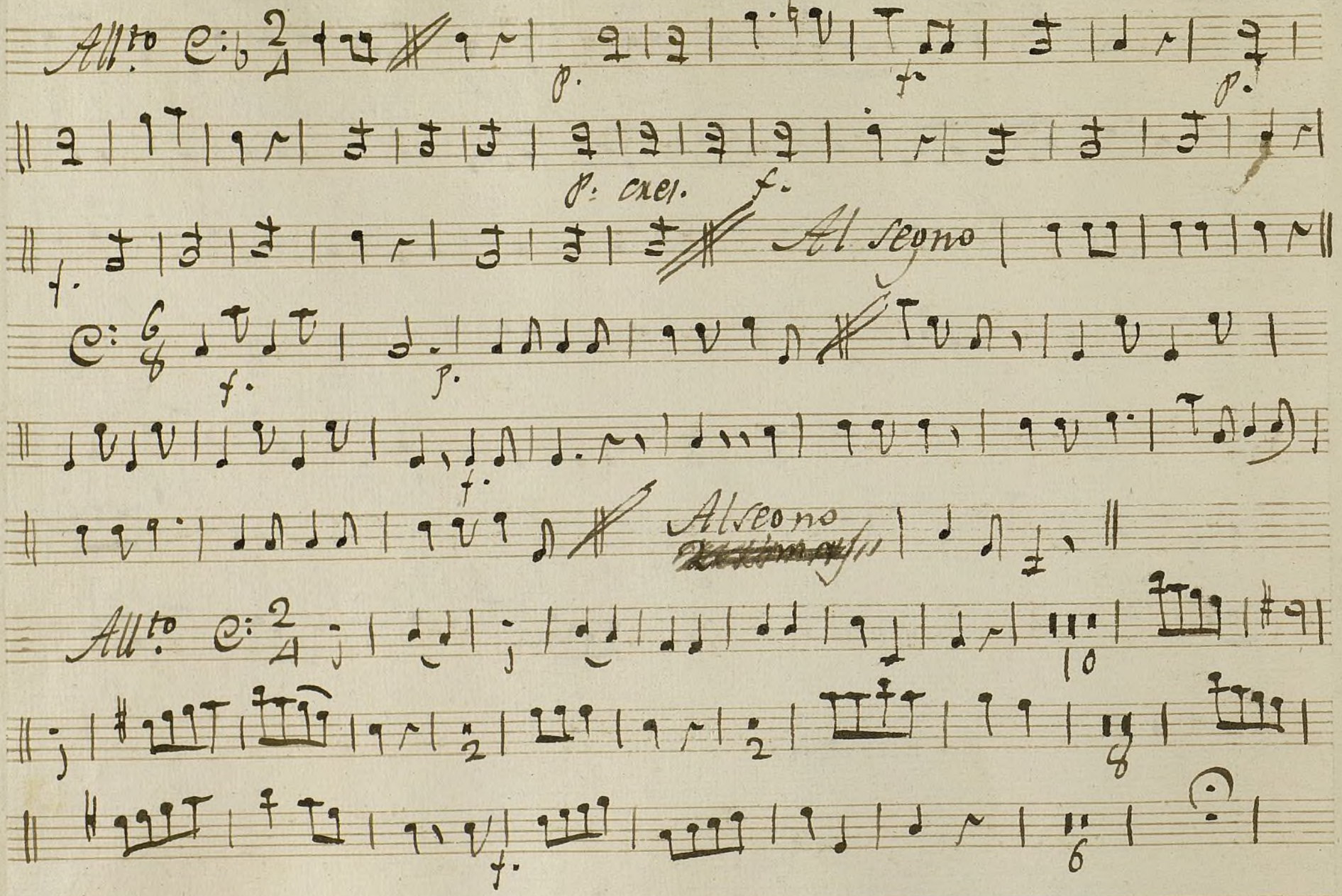


Ayuntamiento de Madrid

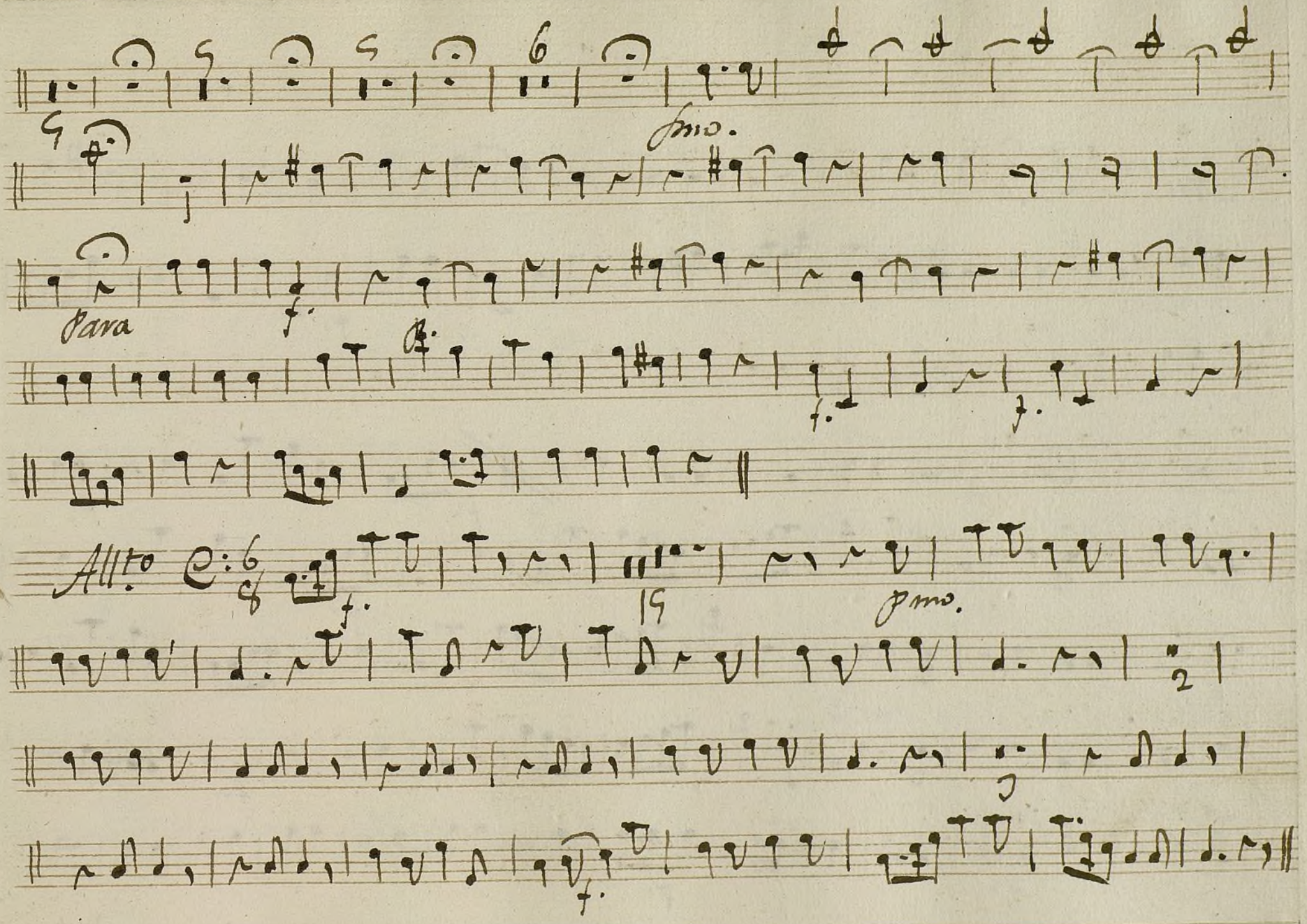
Mus 128-5



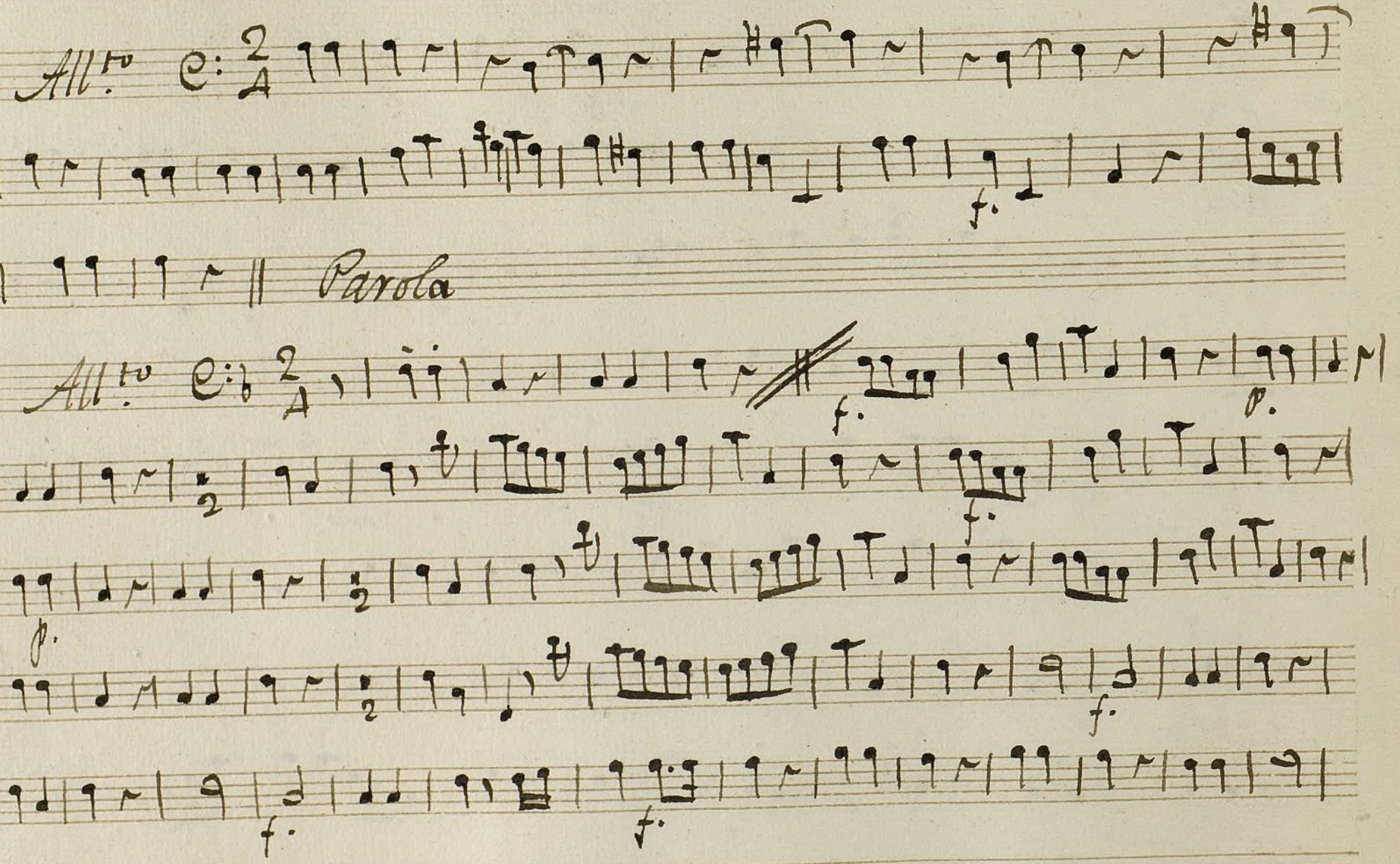
Ayuntamiento de Madrid



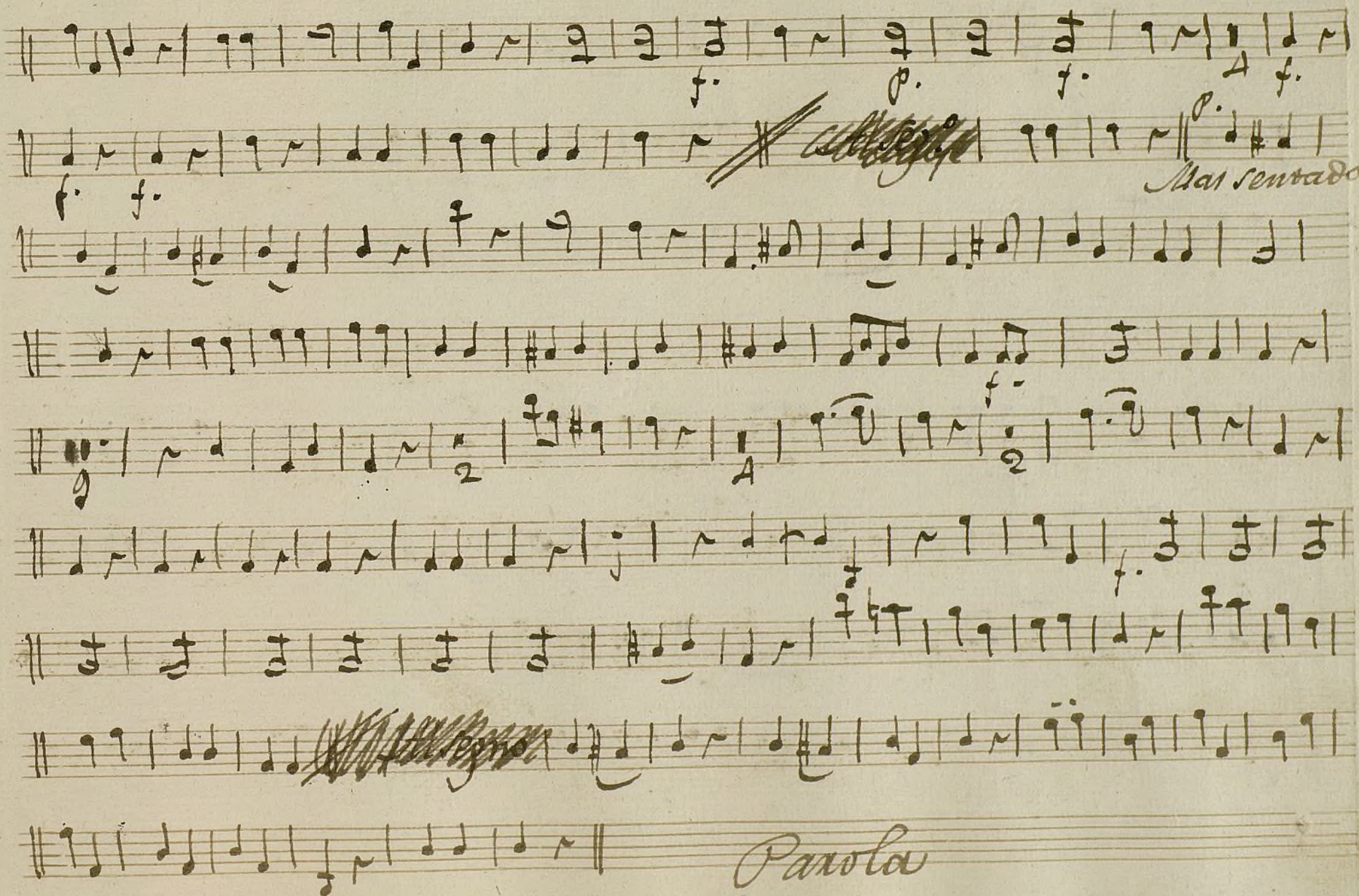
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



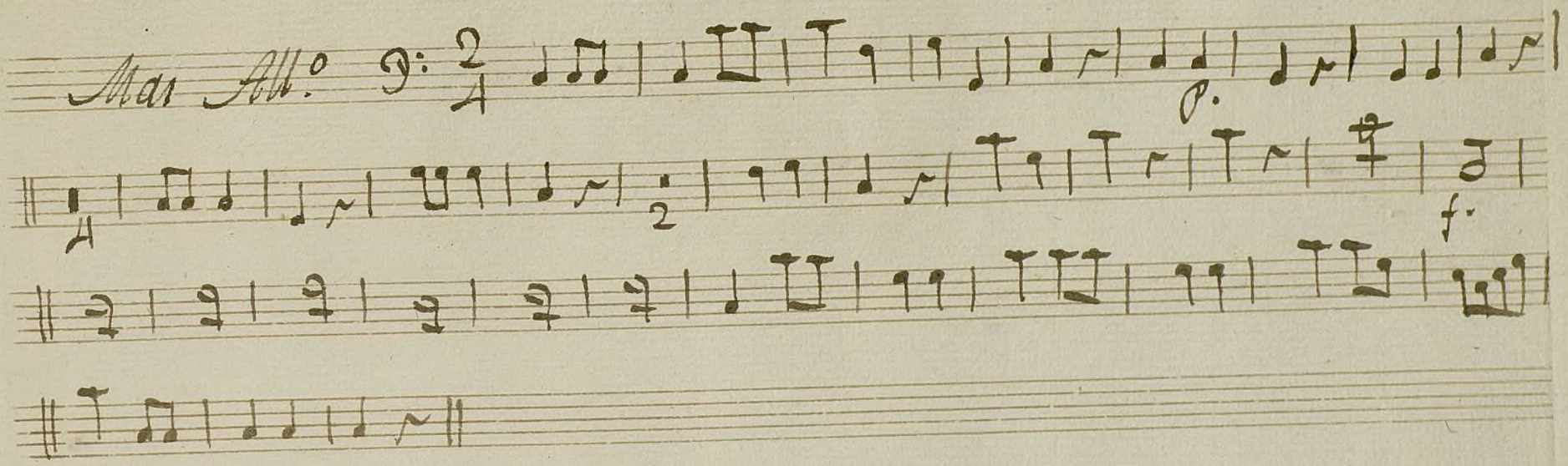
Ayuntamiento de Madrid

All.to

Parola

All.to

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

/200055160

Mus 128-5

t

Bajo

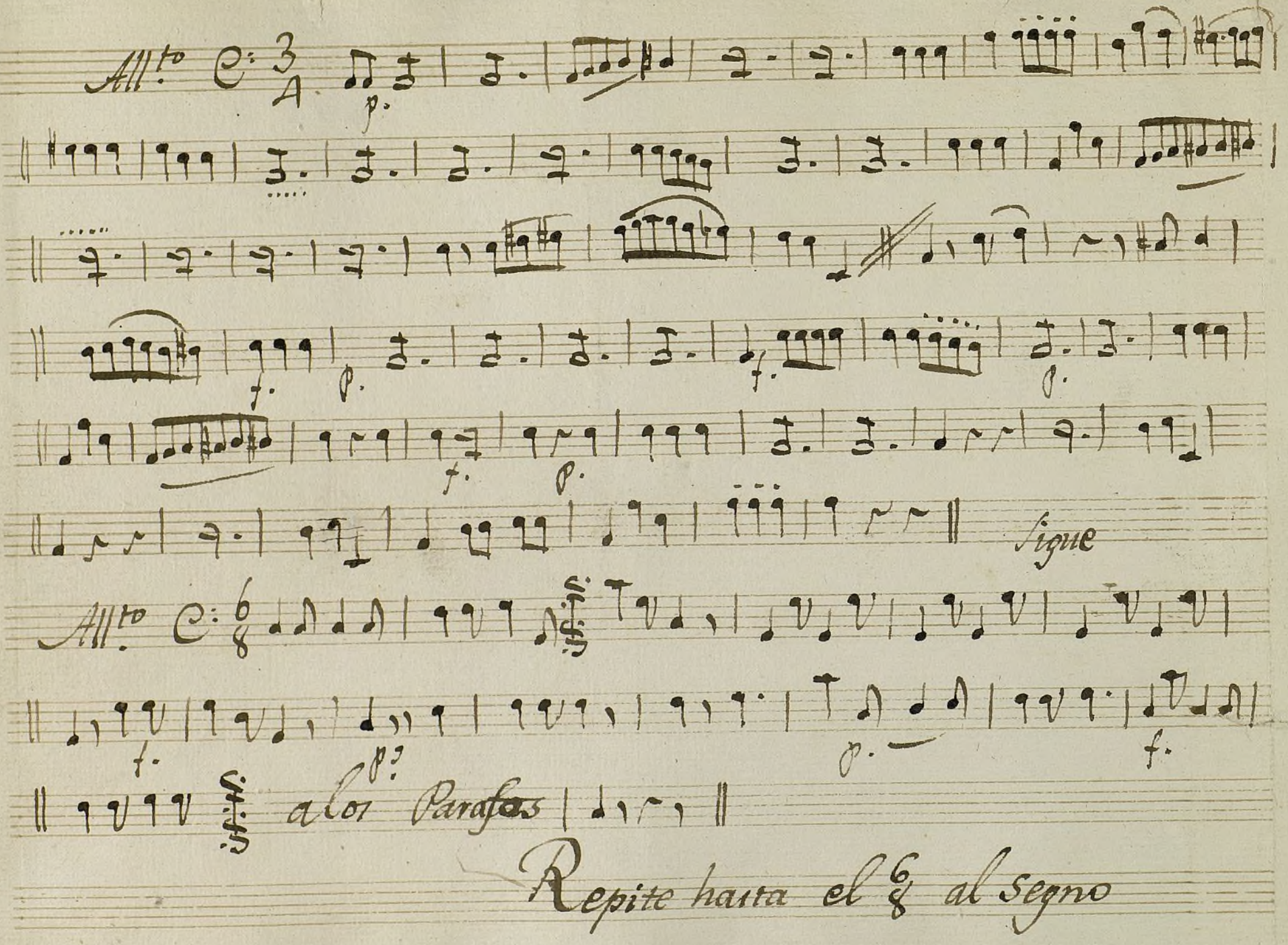
Con.a ã 3.o

·//·

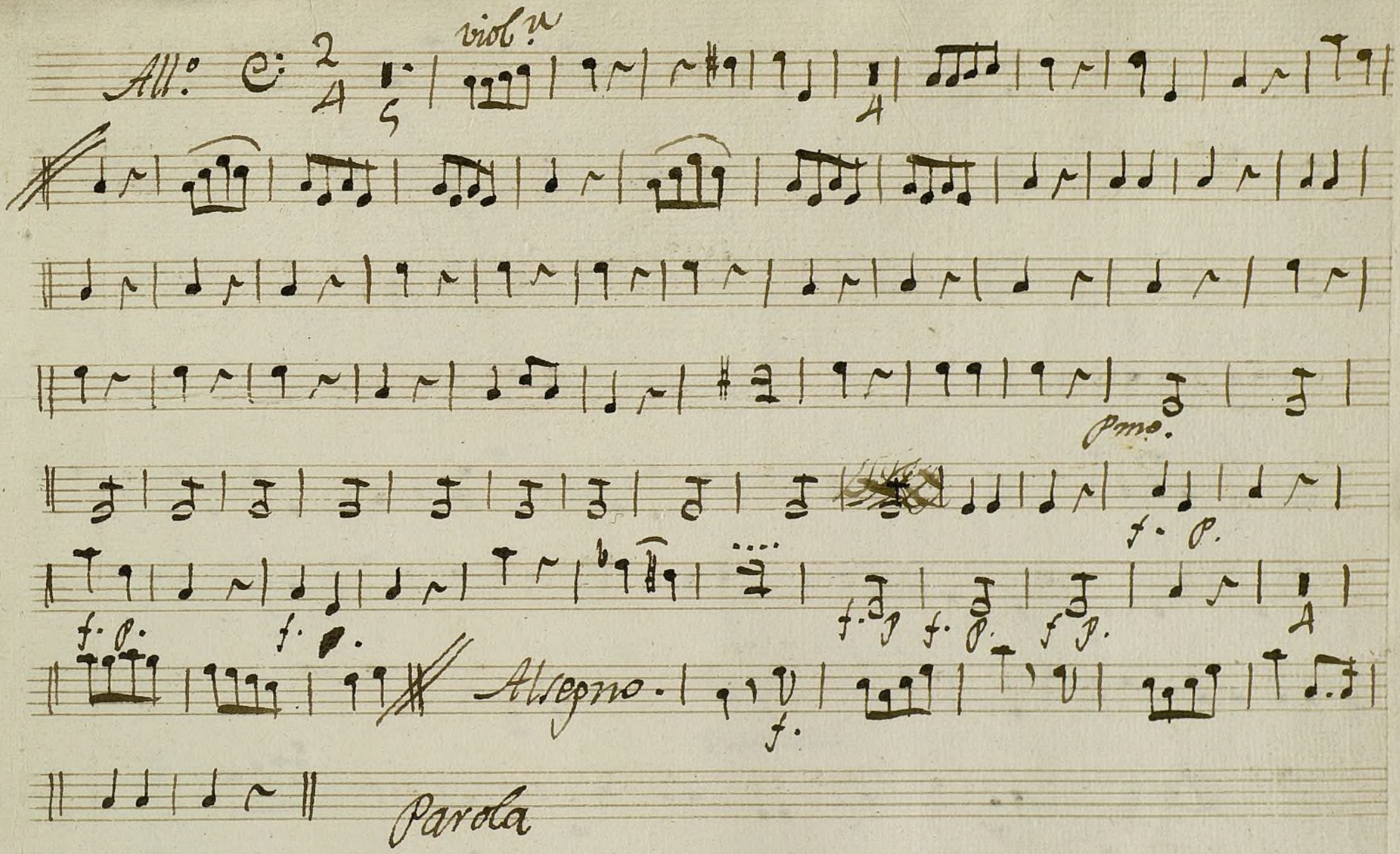
Hacer la cuenta sin la huespeda

·/·

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

All.to

p. f. p.

p. cres f.

f.

Al segno

6/8

f. p.

f.

Al segno

All.to

10

f.

Ayuntamiento de Madrid

Parola

All.to

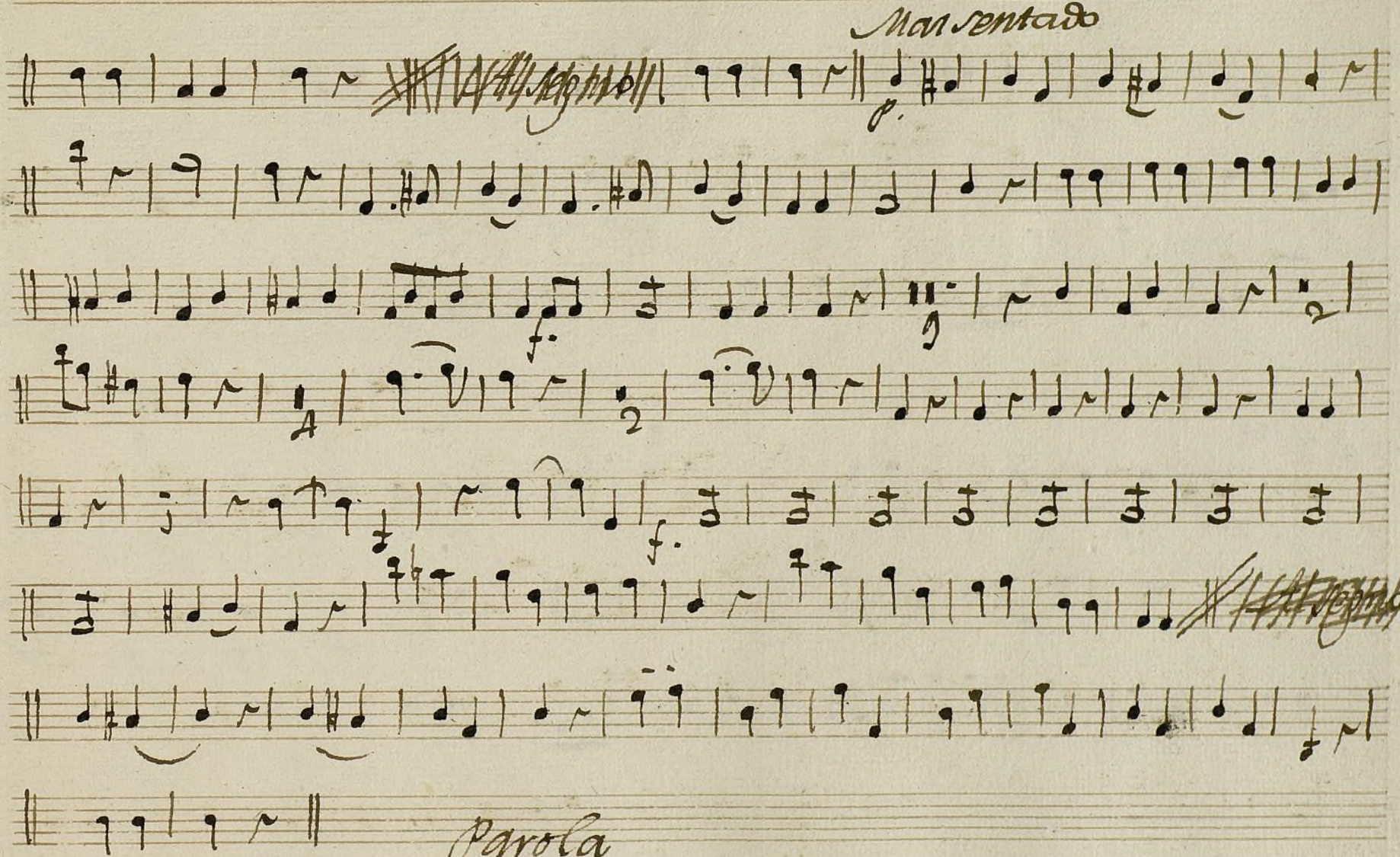
Ayuntamiento de Madrid

All.to

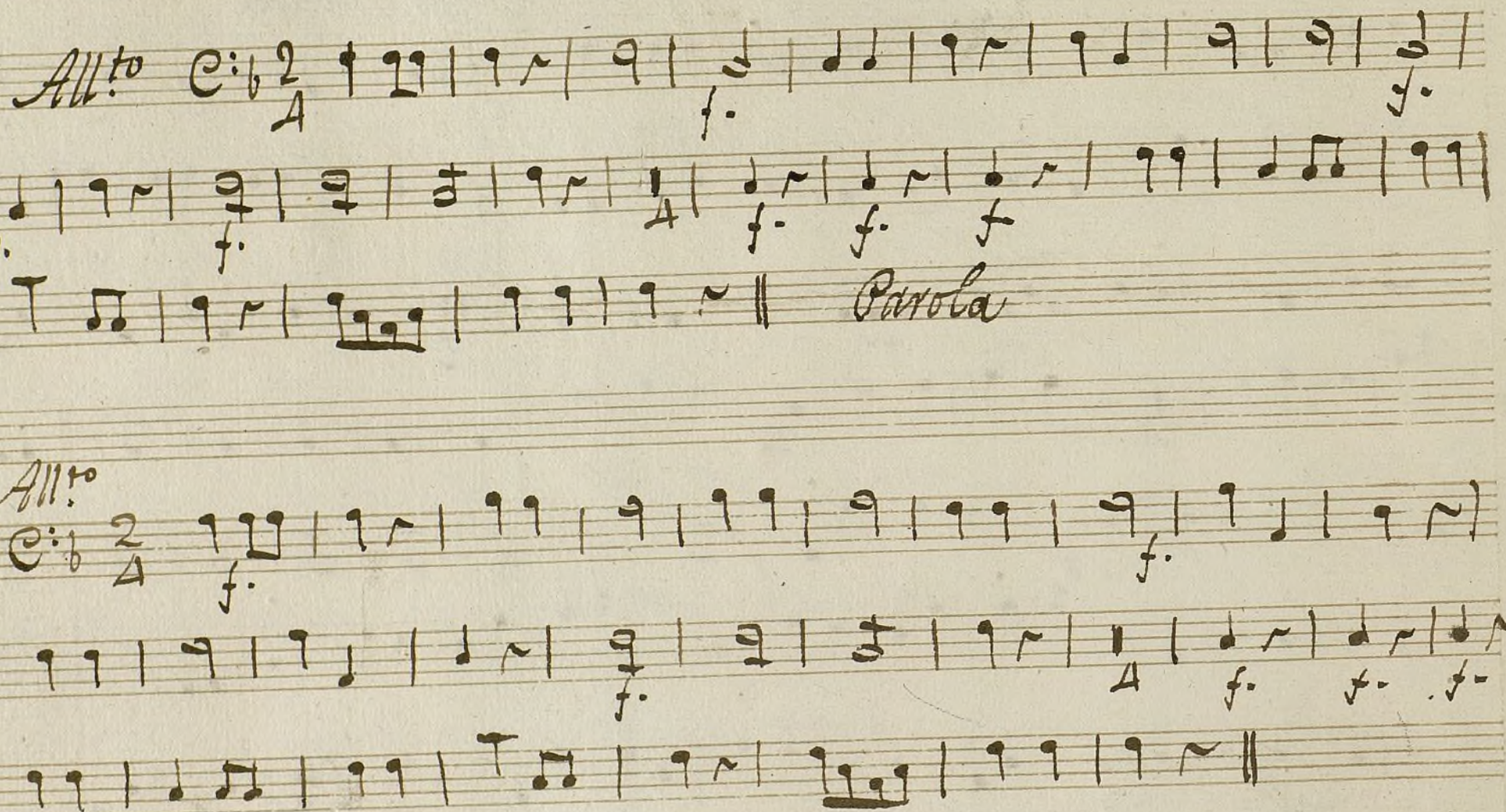
Parola

All.to

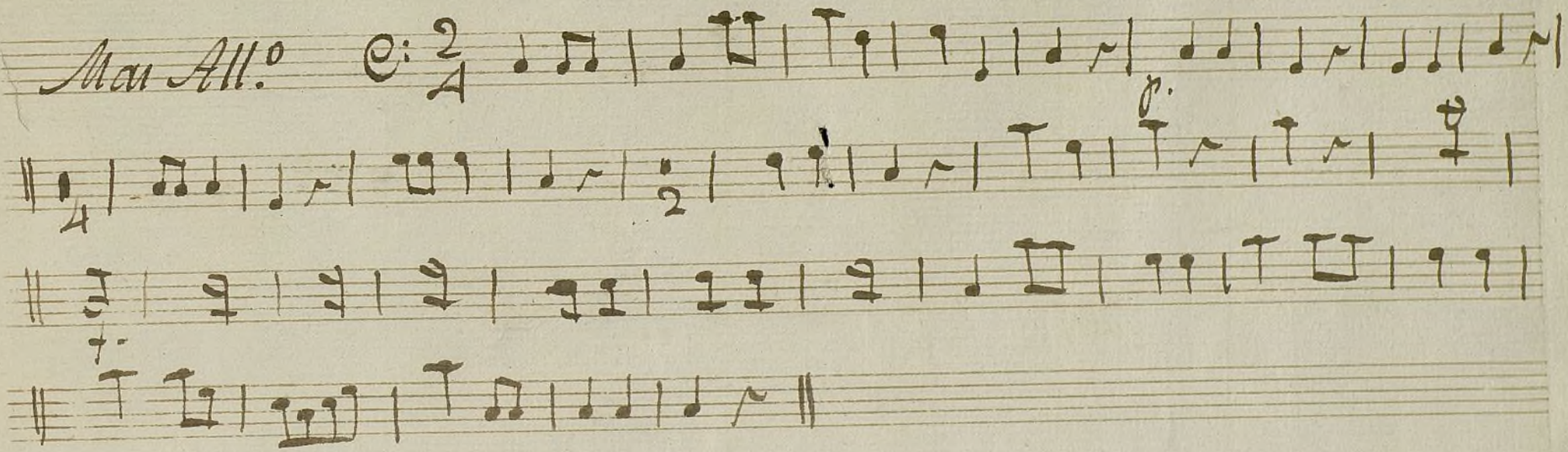
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

1200055160

Ayuntamiento de Madrid

Mus 128-5

2

Bajo.

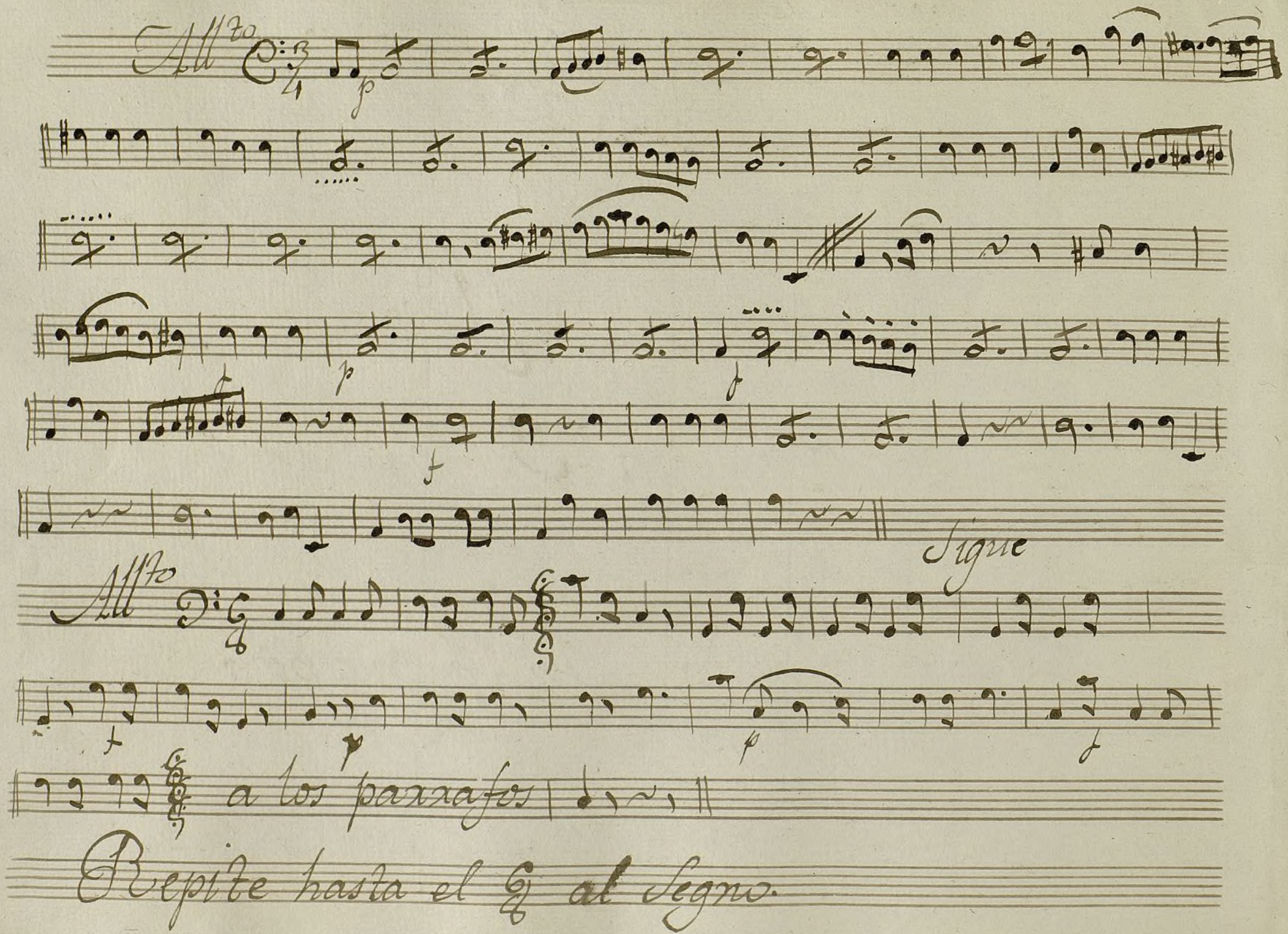
Con.ª á 3. Flaces

La cuenta Sin la Huespeda

// // //

Con Violines, Viola, Clarinete, Flautas, Trompas, Fagot y Baxo.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Allo

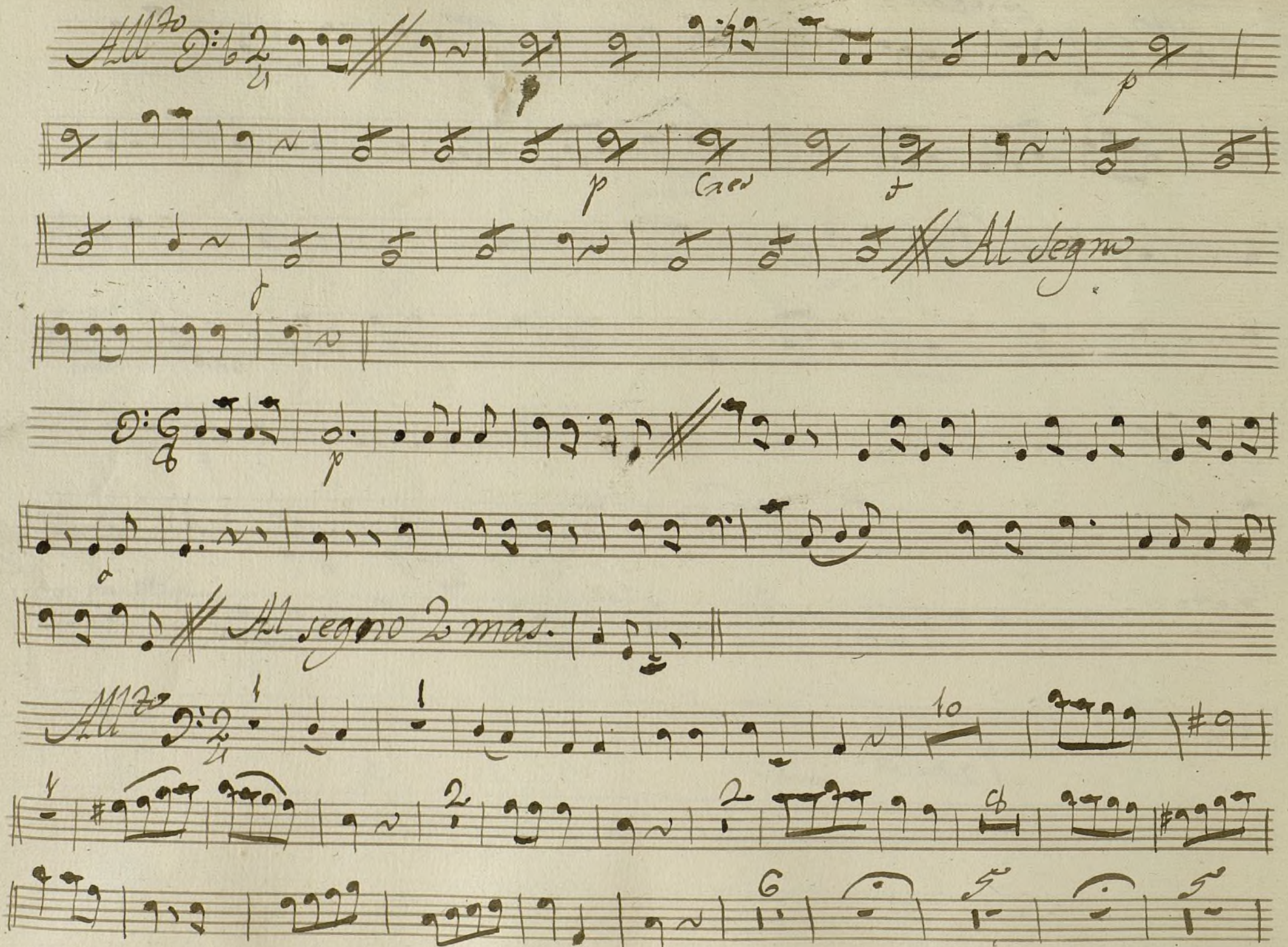
5 violon

pizz.

Al seg.o

Passa.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

f mo

paxola

p

Alto

15

pmo

Ayuntamiento de Madrid

Alto

Alto

Parola

Ayuntamiento de Madrid

Mas sentado

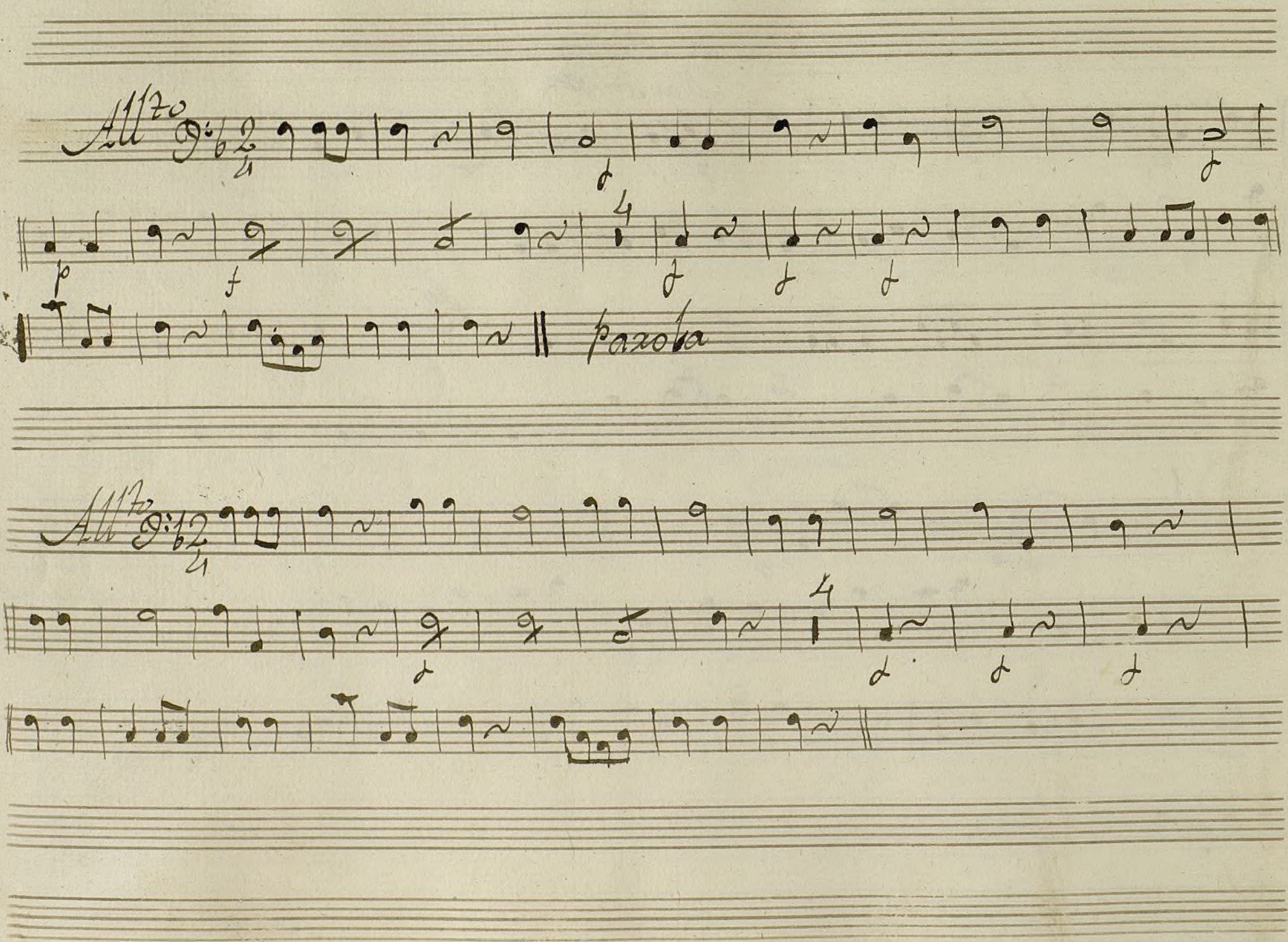
Al segno

p

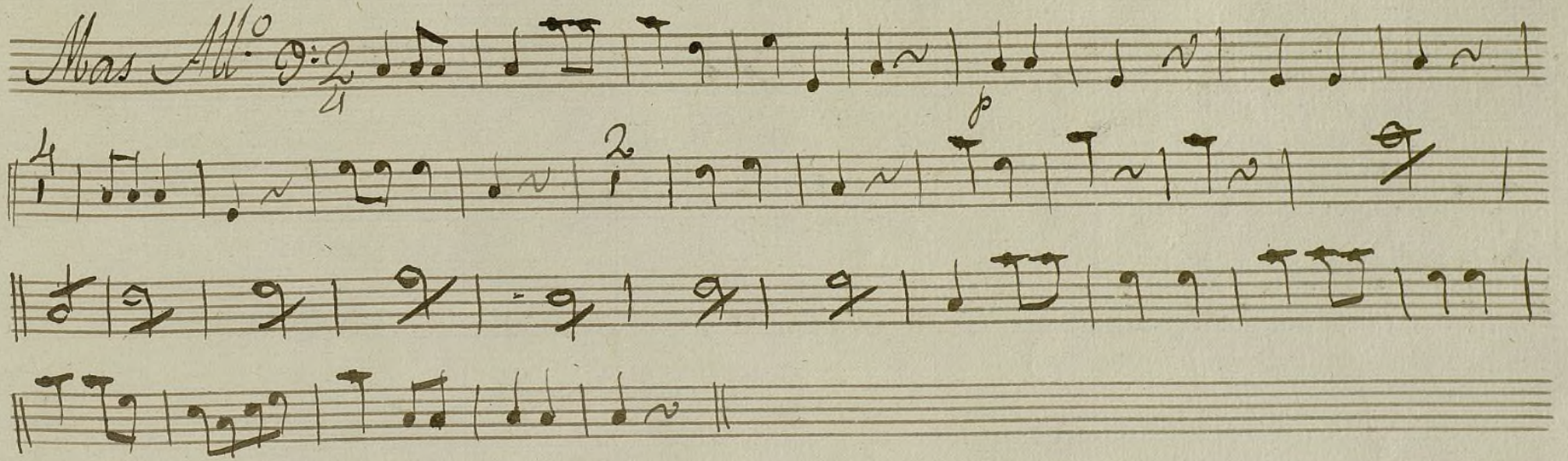
Al segno

paxola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

1200055160